

IS540.1

QUICK START MANUAL

i.safe MOBILE

DEVICE OVERVIEW/FUNCTIONS



IS540.1 | MODEL M540A01
Document No. 1058MM01REV05
Version: 2026-07-06

i.safe MOBILE GmbH
i_Park Tauberfranken 10
97922 Lauda-Koenigshofen
Germany
Tel. +49 9343 60148-0
info@isafe-mobile.com
www.isafe-mobile.com

(c) 2026 i.safe MOBILE GmbH

Template: TEMPMM01REV10

CONTENTS

English 4
Deutsch 9
Česky 15
Dansk 21
Español 27
Suomi 33
Français 39
Magyar 45
Italiano 51
Nederlands 57
Norsk 63
Polski 69
Português (EU) 75
Português (BR) 81
Русский 87
Svenska 93
Hrvatski 99
Slovenská 105
Српски 111
Korean 117
Japanese 123
Chinese 129
Arabic 135

ENGLISH

FIRST

This Quick Start Manual contains all the important health and safety instructions for using the device **IS540.1 (model M540A01)** safely.

» Read the "Safety" section of this Quick Start Manual carefully before using the device. If you do not follow these instructions or do not understand them, this could lead to death, severe injuries and damage to the device.

» Read the **Operating Manual** before using the device.
The Operating Manual with detailed information and instructions concerning the device can be found at **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Also read the **Safety Instructions** before using the device. These can be found in the device packaging and at **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Follow all instructions given on the device and on the packaging.

» Follow local safety regulations.

SAFETY

USE IN EXPLOSION HAZARDOUS AREAS

» Only use the device in explosion hazardous areas of zones 1/21 and 2/22 or outside of explosion hazardous areas.

» Before entering an explosion hazardous area with the device,
- make sure that only approved accessories are connected to the device, see section "Connecting approved accessories",
- make sure that no gap can be seen between the two halves of the device,
- make sure the device is not damaged,
- make sure that all the labels on the device are readable,
- make sure the battery is screwed tight.

» If you use the device in an explosion hazardous area,
- do not loosen the screws on the device,
- do not connect any accessories to the device,
- do not open any interface cover,
- do not charge the device,
- do not open the device,
- do not damage the device.

» Switch off the device immediately and leave the explosion hazardous area without delay if
- malfunctions occur on the device,
- you have damaged the housing of the device,
- you have exposed the device to excessive loads,
- the labels on the device are no longer readable.

USE OUTSIDE OF EXPLOSION HAZARDOUS AREAS

» Do not modify the device structurally.

» Do not expose the device to high temperatures.

» Do not expose the device to strong UV radiation.

» Do not expose the device to processes with high electrical charges.

» Do not expose the device to aggressive acids or bases.
» Do not use the device in places where its use is prohibited.
» Turn off the device in clinics or other medical facilities.
» Always keep a safety distance of at least 15 cm between the device and a pacemaker or hearing aid. The device can affect the functioning of medical devices such as pacemakers and hearing aids.
» When using the device while driving a motor vehicle, be sure to comply with applicable national laws.

WHEN USING EARPHONES OR HEADSETS



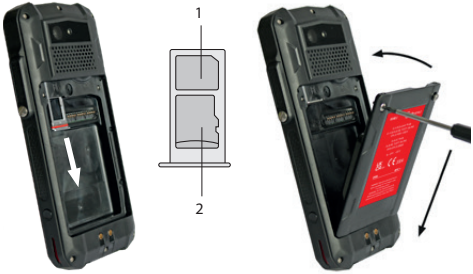
» First set the volume control on the device to 50 % of the maximum volume.
» Gradually adjust the volume.

DEVICE OVERVIEW/FUNCTIONS (see illustration on page 2)

1 **LOUDSPEAKER**
2 **FUNCTION KEY RED:** Optional function, e.g. SOS - function can be assigned via Button App (system integrated).
3 **FRONT CAMERA**
4 **16-PIN ISM INTERFACE:** Connection for approved accessories. Also see section "Connecting approved accessories".
5 **SIDE KEY RIGHT:** Optional function, e.g. camera - function can be assigned via Button App (system integrated).
6 **MICROPHONE**
7 **USB INTERFACE:** Connection for the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable or for other equipment approved by **i.safe MOBILE GmbH**. Also see sections "Charging" and "Connecting approved accessories".
8 **LOUDNESS CONTROL:** Volume up/Volume down.
9 **SIDE KEY LEFT:** Optional function - function can be assigned via Button App (system integrated).
10 **POWER KEY:** A long press switches the device on/off. A short press switches the stand-by mode on/off.
11 **SENSORS:** Proximity sensor, light sensor.
12 **EYELET:** Eyelet for hand strap.
13 **BACK CAMERA**
14 **LED FLASH**
15 **NOISE CANCELLING:** Noise cancelling microphone.
16 **LOUDSPEAKER:** Loudspeaker for hands-free function.
17 **BATTERY**
18 **CHARGING CONTACTS**

PREPARATION

The device has a card holder with a slot for a nano-SIM card and with a slot for a microSD card up to 128 GB.



» Carefully pull the card holder out of the card slot.
» Insert the SIM card into the nano-SIM card slot (1) with the gold-coloured contacts facing down.
» Insert the microSD card into the slot provided (2) with the gold-colored contacts facing down.
» Carefully slide the card holder into the card slot.
» Place the battery in the battery compartment.
» Hand-tighten the screws using the Torx Screwdriver provided.
» Check that the battery is seated correctly and securely.

Activate eSIM

The device has a nano-SIM card slot and an additional eSIM. The eSIM is a non-removable, integrated digital SIM. eSIM is not supported by all mobile service provider.

You can activate the eSIM in several ways:

1. Via the Android™ Setup Wizard during initial device setup:

» Scan the eSIM QR code that you have received from your service provider or manually enter the eID that you have received from your service provider.

2. Via the settings menu of the smartphone:

» > Settings > Network & Internet > Mobile network (add Network) > Download SIM > scan (or manually enter) eSIM QR code that you have received from your service provider.

SWITCHING ON

» Press and hold the on/off key for about 3 seconds.
» When turning on the device for the first time, follow the instructions on the screen.
» Enter the device or SIM PIN when the input dialog for the device or SIM PIN appears after switching on.
» If you have inserted two SIM cards, select a favorite card. Information on operating the device can be found at **www.isafe-mobile.com/en/support/service** under the menu item "**FAQ**".

CHARGING

» Only charge the device outside of explosion hazardous areas.
» Only charge the device using the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable supplied or other charging equipment approved by **i.safe MOBILE GmbH**.
» Do not charge the device in the vicinity of flammable substances.
» Only charge the device at ambient temperatures between 0 °C to +45 °C (+32 °F to +113 °F).
» Charge the device under dry indoor conditions only.
» Do not charge the device in environments dusty or humid.

This device can also be powered by third-party USB power supply units.

» The third-party USB power supply unit must comply with applicable country regulations and international and regional safety standards.
» The third-party USB power supply unit must have a minimum output of 10 W to 15 W to ensure the specified charging rates. The device does not support USB PD fast charging.
» Even if you use a third-party USB power supply unit, only charge the device using the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable supplied.
» Connect the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable to the power supply unit.
» Connect the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable to the USB interface of the device.
» Connect the power supply unit to the power socket.

CONNECTING APPROVED ACCESSORIES

» Only connect accessories approved by **i.safe MOBILE GmbH** to the device. Accessories approved by **i.safe MOBILE GmbH** can be found at **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Connect approved accessories to the 16-pin ISM interface of the device only outside of explosion hazardous areas.
» Never open the cover of the 16-pin ISM interface in explosion hazardous areas.
» Operate approved accessories in explosion hazardous areas only on the 16-pin ISM interface of the device. Wired connections via the USB interface are prohibited.
» Connect the plug of the accessory securely to the 16-pin ISM interface of the device and check that the plug is seated correctly and securely before entering explosion hazardous areas.
» Only remove approved accessories from the 16-pin ISM interface outside of explosion hazardous areas.
» Close the 16-pin ISM interface with the cover provided when you are not using accessories.
» Only use USB interface outside of explosion hazardous areas.
» Never open the cover of the USB interface in explosion hazardous areas.

Approved accessories can be connected to the 16-pin ISM interface and to the USB interface.



» Loosen the screw on the 16-pin ISM interface cover using the Screwdriver included in the approved accessory package. Remove the cover as shown.
» Connect the plug of the approved accessory to the 16-pin ISM interface as shown.
» Hand-tighten the screws.
» Check that the plug is seated correctly and securely.

The USB interface is used for charging and data transfer.

» Connect approved accessories or other devices to the USB interface only by using the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable or by using other equipment approved by **i.safe MOBILE GmbH**.

MAINTENANCE/REPAIR

» Contact the **i.safe MOBILE GmbH** repair service at **www.isafe-mobile.com/en/support/service** if the device is not working normally, if the device needs to be repaired or if a replacement part is required.

RETURN SHIPMENT

» Contact the **i.safe MOBILE GmbH** repair service at **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

CLEANING

» Turn off the device before cleaning.
» Do not charge the device while cleaning.
» Do not use chemical agents for cleaning.
» Clean the device and the power supply unit with a soft, moistened antistatic cloth.
» Clean the display screen regularly with a soft, antistatic cloth.

STORAGE

» Store the device at a humidity of 10 % to 60 % at the following ambient temperatures:
  › Up to one month: -20 °C to +45 °C (-4 °F to +113 °F)
  › Up to 3 months: -10 °C to +35 °C (+14 °F to +113 °F)
  › Over 3 months: -10 °C to +25 °C (+14 °F to +77 °F)

If you do not use the device for a longer period of time, note the following:

» Switch off the device.

» For longer storage without use, charge the device to approx. 50 % to 70 % using the **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable supplied or other charging equipment approved by **i.safe MOBILE GmbH**.

» Charge the device every 3 to 6 months to avoid deep discharge.

» Store it in a cool, dry place to keep the battery functional.

RECYCLING



» DO NOT throw away batteries with household waste.

» Always dispose electronic products, batteries and packaging material at the appropriate collection points. This way, you prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of material resources.

You can obtain further information from regional waste disposal companies, state authorities or the **i.safe MOBILE GmbH** service centre responsible for your country or region at **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

TRADEMARKS

i.safe MOBILE GmbH and the **i.safe MOBILE GmbH** logo are registered trademarks of the **i.safe MOBILE GmbH**.

Comes with the Google™ app and Google Chrome™
Google and Google Chrome are trademarks of Google LLC.

Android is a trademark of Google LLC.

All other trademarks and copyrights are the properties of their respective owners.

DEUTSCH

ZUERST

Diese Schnellstartanleitung enthält alle wichtigen gesundheits- und sicherheitsrelevanten Anweisungen für eine sichere Verwendung des Geräts **IS540.1 (Modell M540A01)**.

» Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts den Abschnitt „Sicherheit" in dieser Schnellstartanleitung sorgfältig durch. Wenn Sie die Sicherheitshinweise nicht beachten oder nicht verstehen, kann dies zu Tod und schweren Verletzungen führen.

» Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die **Bedienungsanleitung**! Die Bedienungsanleitung mit detaillierten Informationen und Anweisungen zum Gerät finden Sie unter **www.isafe-mobile.com/de/support/downloads**

» Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts auch die **Sicherheitsvorschriften**. Diese finden Sie in der Verpackung Ihres Geräts und unter **www.isafe-mobile.com/de/support/downloads**

» Beachten Sie alle Anweisungen auf dem Gerät und auf der Verpackung.

» Befolgen Sie die örtlichen Sicherheitsvorschriften.

SICHERHEIT

EINSATZ IN EXPLOSIONSGEFÄHRDETEN BEREICHEN

» Verwenden Sie das Gerät nur in explosionsgefährdeten Bereichen der Zonen 1/21 und 2/22 oder außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen.

» Bevor Sie mit dem Gerät einen explosionsgefährdeten Bereich betreten,
- stellen Sie sicher, dass nur freigegebenes Zubehör am Gerät angeschlossen ist, siehe Abschnitt „Freigegebenes Zubehör anschließen“,
- stellen Sie sicher, dass zwischen den beiden Gerätehälften kein Spalt erkennbar ist,
- stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist,
- stellen Sie sicher, dass alle Beschriftungen auf dem Gerät lesbar sind,
- stellen Sie sicher, dass die Batterie fest verschraubt ist.

» Wenn Sie das Gerät innerhalb eines explosionsgefährdeten Bereiches verwenden,
- lösen Sie die Schrauben am Gerät nicht,
- schließen Sie kein Zubehör an das Gerät an,
- öffnen Sie keine Schnittstellenabdeckung,
- laden Sie das Gerät nicht,
- öffnen Sie das Gerät nicht,
- beschädigen Sie das Gerät nicht.

» Schalten Sie das Gerät sofort aus und verlassen Sie umgehend den explosionsgefährdeten Bereich, wenn
- am Gerät Fehlfunktionen auftreten,
- Sie das Gehäuse des Geräts beschädigt haben,
- Sie das Gerät übermäßigen Belastungen ausgesetzt haben,
- die Beschriftungen auf dem Gerät nicht mehr lesbar sind.

EINSATZ AUSSERHALB EXPLOSIONSGEFÄHRDETER BEREICHE

» Verändern Sie das Gerät nicht baulich.

» Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus.

» Setzen Sie das Gerät keiner starken UV-Strahlung aus.

» Setzen Sie das Gerät keinen elektrisch stark aufladenden Prozessen aus.

» Setzen Sie das Gerät keinen aggressiven Säuren oder Basen aus.

» Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, an denen das Benutzen verboten ist.

» Schalten Sie das Gerät in Kliniken oder anderen medizinischen Einrichtungen aus.

» Halten Sie immer einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 cm zwischen Gerät und einem Herzschrittmacher oder einer Hörhilfe ein. Das Gerät kann die Funktion von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern oder Hörhilfen beeinflussen.

» Achten Sie bei der Verwendung des Geräts während der Steuerung eines Kraftfahrzeugs auf die entsprechenden Landesgesetze.

BEI DER VERWENDUNG VON KOPFHÖRERN ODER HEADSETS



» Stellen Sie die Lautstärkeregelung am Gerät zuerst auf 50 % der maximalen Lautstärke ein.

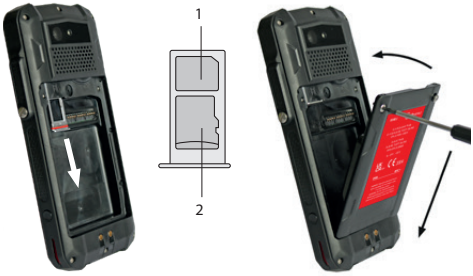
» Passen Sie die Lautstärke schrittweise an.

GERÄTEÜBERSICHT/FUNKTIONEN (siehe Abbildung Seite 2)

1. **LAUTSPRECHER**
2. **FUNKTIONSTASTE ROT:** Optionale Funktion, z. B. SOS - Funktion kann über Button App (systemintegriert) zugewiesen werden.
3. **KAMERA VORDERSEITE**
4. **16-PIN ISM-SCHNITTSTELLE:** Anschluss für freigegebenes Zubehör. Siehe auch Abschnitt „Freigegebenes Zubehör anschließen".
5. **SEITENTASTE RECHTS:** Optionale Funktion, z. B. Kamera - Funktion kann über Button App (systemintegriert) zugewiesen werden.
6. **MIKROFON**
7. **USB-SCHNITTSTELLE:** Anschluss für das **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel oder andere von der **i.safe MOBILE GmbH** freigegebene Geräte. Siehe auch Abschnitte „Laden" und „Freigegebenes Zubehör anschließen".
8. **LAUTSTÄRKEREGELUNG:** Lauter/Leiser.
9. **SEITENTASTE LINKS:** Optionale Funktion - Funktion kann über Button App (systemintegriert) zugewiesen werden.
10. **AN-/AUS-TASTE:** Langer Druck schaltet das Gerät an/aus. Kurzer Druck schaltet den Standby-Modus an/aus.
11. **SENSOREN:** Näherungssensor, Lichtsensor.
12. **ÖSE:** Öse zum Befestigen der Handschlaufe.
13. **KAMERA RÜCKSEITE**
14. **LED-BLITZ**
15. **NOISE CANCELLING:** Mikrofon zur Geräuschunterdrückung.
16. **LAUTSPRECHER:** Lautsprecher für Freisprechfunktion.
17. **BATTERIE**
18. **LADEKONTAKTE**

VORBEREITUNG

Das Gerät verfügt über einen Kartenhalter mit einem Steckplatz für eine Nano-SIM-Karte und für eine microSD-Karte bis zu einer Größe von 128 GB.



» Ziehen Sie den Kartenhalter vorsichtig aus dem Karteneinschub heraus.
» Legen Sie die SIM-Karte so in den Nano-SIM-Steckplatz (1) ein, dass die goldfarbenen Kontakte nach unten zeigen.
» Legen Sie die microSD-Karte so in den vorgesehenen Steckplatz (2) ein, dass die goldfarbenen Kontakte nach unten zeigen.
» Schieben Sie den Kartenhalter vorsichtig in den Karteneinschub hinein.
» Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.
» Ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Torx-Schraubendreher handfest an.
» Prüfen Sie den korrekten und festen Sitz der Batterie.

eSIM AKTIVIEREN

Das Gerät verfügt über einen Nano-SIM-Steckplatz und über eine zusätzliche eSIM.
Die eSIM ist eine nicht auswechselbare, integrierte digitale SIM. Nicht jeder Mobilfunkanbieter unterstützt eSIM.
Die eSIM können Sie auf verschiedene Weise aktivieren:
1. Über den Android™-Einrichtungsassistenten beim initialen Geräte-Setup:
» Scannen Sie den eSIM QR-Code des Mobilfunkanbieters, oder geben Sie die eID des Mobilfunkanbieters manuell ein.
2. Über das Einstellungsmenü des Smartphones:
» > Einstellungen > Netzwerk & Internet > Mobilfunknetz (Netz hinzufügen) > SIM herunterladen > eSIM QR-Code des Mobilfunkanbieters scannen (oder manuell eingeben)

EINSCHALTEN

» Halten Sie die An-/Aus-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.
» Folgen Sie beim ersten Einschalten des Geräts den Anweisungen auf dem Bildschirm.
» Geben Sie die Geräte- oder SIM-PIN ein, wenn nach dem Einschalten der Eingabedialog für die Geräte- oder SIM-PIN erscheint.
» Wählen Sie eine favorisierte Karte, wenn Sie zwei SIM-Karten eingelegt haben. Informationen zur Bedienung finden Sie auch unter **www.isafe-mobile.com/de/support/service** unter dem Menüpunkt „**FAQ**“.

LADEN

» Laden Sie das Gerät nur außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen.
» Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel oder anderem von **i.safe MOBILE GmbH** freigegebenen Ladezubehör.
» Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Substanzen.
» Laden Sie das Gerät nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C bis +45 °C (+32 °F bis +113 °F).
» Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
» Laden Sie das Gerät nicht in feuchter oder staubiger Umgebung.

Dieses Gerät kann auch über USB-Netzteile von Drittanbietern mit Strom versorgt werden.
» Das USB-Netzteil eines Drittanbieters muss den geltenden nationalen Vorschriften sowie den internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entsprechen.
» Das USB-Netzteil eines Drittanbieters muss eine Mindestleistung von 10 W bis 15 W haben, um die angegebenen Ladegeschwindigkeiten zu gewährleisten. Das Gerät unterstützt kein USB-PD-Schnellladen.
» Auch wenn Sie ein USB-Netzteil eines Drittanbieters verwenden, laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel.
» Verbinden Sie das **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel mit dem Netzteil.
» Schließen Sie das **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel an die USB-Schnittstelle des Geräts an.
» Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.

FREIGEGEBENES ZUBEHÖR ANSCHLIESSEN

» Schließen Sie nur von **i.safe MOBILE GmbH** freigegebenes Zubehör an das Gerät an. Von **i.safe MOBILE GmbH** freigegebenes Zubehör finden Sie unter **www.isafe-mobile.com/de/produkte**
» Schließen Sie freigegebenes Zubehör nur außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen an die 16-pin ISM-Schnittstelle des Geräts an.
» Öffnen Sie innerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen auf keinen Fall die Abdeckung der 16-pin ISM-Schnittstelle.
» Betreiben Sie freigegebenes Zubehör innerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen nur an der 16-pin ISM-Schnittstelle des Geräts. Kabelgebundene Verbindungen über die USB-Schnittstelle sind verboten.
» Verbinden Sie den Stecker des Zubehörs sicher mit der 16-pin ISM- Schnittstelle des Geräts und prüfen Sie den korrekten und festen Sitz des Steckers, bevor Sie explosionsgefährdete Bereiche betreten.
» Entfernen Sie freigegebenes Zubehör nur außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen von der 16-pin ISM-Schnittstelle.
» Schließen Sie die 16-pin ISM-Schnittstelle mit der mitgelieferten Abdeckung, wenn Sie Zubehör nicht verwenden.
» Verwenden Sie die USB-Schnittstelle nur außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen.
» Öffnen Sie innerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen auf keinen Fall die Abdeckung der USB-Schnittstelle.

Freigegebenes Zubehör können Sie an die 16-pin ISM-Schnittstelle, sowie an die USB-Schnittstelle anschließen.



» Lösen Sie die Schraube an der 16-pin ISM-Schnittstellenabdeckung mit dem Schraubendreher, der im Lieferumfang des Zubehörs enthalten ist und entfernen Sie die Abdeckung wie abgebildet.
» Verbinden Sie den Stecker des freigegebenen Zubehörs wie abgebildet mit der 16-pin ISM-Schnittstelle.
» Ziehen Sie die Schrauben handfest an.
» Prüfen Sie den korrekten und festen Sitz des Steckers.

Die USB-Schnittstelle dient zum Laden und zur Datenübertragung.

» Schließen Sie freigegebenes Zubehör oder andere Geräte nur mit dem mitgelieferten **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel oder mit anderen von der **i.safe MOBILE GmbH** zugelassenen Geräten an die USB-Schnittstelle an.

WARTUNG/REPARATUR

» Wenden Sie sich an den Reparaturservice von **i.safe MOBILE GmbH** unter **www.isafe-mobile.com/de/support/service** wenn das Gerät nicht wie gewohnt funktioniert, das Gerät einer Reparatur bedarf, oder es ein Ersatzteil benötigt.

RÜCKVERSAND

» Wenden Sie sich an den Reparaturservice von **i.safe MOBILE GmbH** unter **www.isafe-mobile.com/de/support/service**

REINIGUNG

» Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
» Laden Sie das Gerät während der Reinigung nicht.
» Benutzen Sie keine chemischen Mittel zum Reinigen.
» Reinigen Sie das Gerät und das Netzteil mit einem weichen, angefeuchteten antistatischen Stofftuch.
» Reinigen Sie die Displayscheibe regelmäßig mit einem weichen, antistatischen Stofftuch.

LAGERUNG

» Lagern Sie das Gerät bei einer Luftfeuchtigkeit von 10 % bis 60 % bei folgenden Umgebungstemperaturen:
  - Bis zu einem Monat: -20 °C bis +45 °C (-4 °F bis +113 °F)
  - Bis zu 3 Monaten: -10 °C bis +35 °C (+14 °F bis +95 °F)
  - Über 3 Monate: -10 °C bis +25 °C (+14 °F bis +77 °F)

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, beachten Sie Folgendes:

» Schalten Sie das Gerät aus.

» Für eine längere Aufbewahrung ohne Nutzung laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-Kabel oder anderem von **i.safe MOBILE GmbH** freigegebenen Ladezubehör auf ca. 50 % bis 70 % auf.

» Laden Sie das Gerät alle 3 bis 6 Monate auf, um eine Tiefentladung zu vermeiden.

» Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf, damit die Batterie funktionsfähig bleibt.

WIEDERVERWERTUNG



» Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll.

» Entsorgen Sie elektronische Produkte, Batterien und Verpackungsmaterial stets bei den entsprechenden Sammelstellen. Sie beugen so der unkontrollierten Müllbeseitigung vor und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen.

Weitere Informationen erhalten Sie von regionalen Abfallunternehmen, staatlichen Behörden oder dem für Ihr Land oder Ihre Region zuständigen **i.safe MOBILE GmbH** Service-Center unter **www.isafe-mobile.com/de/support/service**

MARKEN

i.safe MOBILE GmbH und das **i.safe MOBILE GmbH** Logo sind eingetragene Marken der **i.safe MOBILE GmbH**.

Inklusive Google™ App und Google Chrome™
Google und Google Chrome sind Marken von Google LLC.

Android ist eine Marke von Google LLC.

Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

ČESKY

PRVNÍ

Tato Stručná úvodní příručka obsahuje všechny důležité zdravotní a bezpečnostní informace pro bezpečné používání zařízení **IS540.1 (model M540A01)**.

» Než budete zařízení používat, pečlivě si přečtěte část „Bezpečnost" v této Stručné úvodní příručce. Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, nebo jim nerozumíte, může to vést k smrtelnému úrazu, vážným poraněním a poškození zařízení.

» Před použitím zařízení si přečtěte Návod k obsluze .
Návod k obsluze s podrobnými informacemi a pokyny, které se týkají zařízení, najdete na webu **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Před použitím zařízení si přečtěte také Bezpečnostní pokyny. Najdete je na obalu zařízení a také na webu **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**
» Postupujte podle všech pokynů na zařízení a na obalu.
» Dodržujte místní bezpečnostní pravidla.

BEZPEČNOST

POUŽITÍ V PROSTŘEDÍ S NEBEZPEČÍM VÝBUCHU

» Zařízení používejte pouze v prostředí s nebezpečím výbuchu zón 1/21 a 2/22 nebo mimo oblasti s nebezpečím výbuchu.
» Než se zařízením vstoupíte do prostředí s nebezpečím výbuchu
- ujistěte se, že k zařízení je připojeno pouze schválené příslušenství, viz část „Připojování schváleného příslušenství“,
- ujistěte se, že mezi dvěma částmi zařízení není mezera,
- že zařízení není poškozeno,
- že jsou všechny štítky na zařízení čitelné,
- a že je baterie pevně zašroubována.

» Pokud používáte zařízení v prostředí s nebezpečím výbuchu
- neuvolňujte šrouby na zařízení,
- k zařízení nepřipojujte žádné příslušenství,
- neotvírejte jakékoliv kryty rozhraní,
- nenabíjejte zařízení,
- neotvírejte zařízení,
- nepoškozujte zařízení.

» V následujících případech okamžitě vypněte zařízení a opusťte prostředí s nebezpečím výbuchu
- dojde k selhání zařízení,
- poškodili jste plášť zařízení,
- vystavili jste zařízení nadměrné zátěži,
- štítky na zařízení již nejsou čitelné.

POUŽITÍ MIMO PROSTŘEDÍ S NEBEZPEČÍM VÝBUCHU

» Neměňte strukturu zařízení.
» Nevystavujte zařízení vysokým teplotám.
» Nevystavujte zařízení silnému UV záření.
» Nevystavujte zařízení procesům s vysokým elektrickým nábojem.
» Nevystavujte zařízení agresivním kyselinám nebo zásadám.
» Nepoužívejte zařízení v místech, kde je jeho používání zakázané.
» Na klinikách či v lékařských zařízeních zařízení vypínejte.
» Mezi zařízením a kardiostimulátorem nebo naslouchátkem vždy udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň 15 cm. Zařízení může ovlivnit funkčnost lékařských zařízení, jako jsou například kardiostimulátory a naslouchátka.
» Pokud zařízení používáte při řízení motorového vozidla, ujistěte se, že dodržujete všechny místní zákony.

PŘI POUŽITÍ SLUCHÁTEK NEBO NÁHLAVNÍ SADY

» Nejprve nastavte hlasitost zařízení na 50 % maximální hlasitosti.
» Hlasitost postupně upravujte.

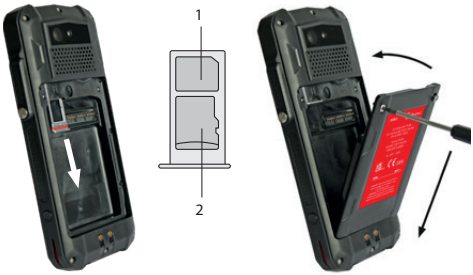


PŘEHLED O ZAŘÍZENÍ/FUNKCÍCH (viz obrázek na straně 2)

1. **REPRODUKTOR**
2. **ČERVENÁ FUNKČNÍ KLÁVESA:** Volitelná funkce, např. SOS - funkci lze přiřadit prostřednictvím aplikace Button App (integrovaná v systému).
3. **PŘEDNÍ FOTOAPARÁT**
4. **ROZHRANÍ 16-PIN ISM:** Připojení pro schválené příslušenství: Také viz část „Připojování schváleného příslušenství".
5. **BOČNÍ TLAČÍTKO DOPRAVA:** Volitelná funkce, např. fotoaparát - funkci lze přiřadit prostřednictvím aplikace Button App (integrovaná v systému).
6. **MIKROFON**
7. **ROZHRANÍ USB:** Připojení pro kabel USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** nebo pro jiné zařízení schválené společností **i.safe MOBILE GmbH**. Také viz části „Nabíjení" a „Připojování schváleného příslušenství".
8. **REGULACE HLASITOSTI:** Zvýšení hlasitosti/Snížení hlasitosti.
9. **BOČNÍ TLAČÍTKO LEVÝ:** Volitelná funkce - funkci lze přiřadit prostřednictvím aplikace Button App (integrovaná v systému).
10. **VYPÍNAČ:** Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete zařízení. Krátkým stisknutím se zapne/vypne pohotovostní režim.
11. **ČIDLA:** Čidlo přiblížení, čidlo okolního osvětlení.
12. **OKO:** Oko pro řemínek na ruku.
13. **ZADNÍ FOTOAPARÁT**
14. **LED BATERKA**
15. **RUŠENÍ HLUKU:** Mikrofon s rušením hluku.
16. **REPRODUKTOR:** Reproduktor pro funkci hands-free.
17. **BATERIE**
18. **NABÍJECÍ KONTAKTY**

PŘÍPRAVA

Zařízení je vybaveno držákem karet se zásuvkou pro kartu nano-SIM a zásuvkou pro kartu microSD až do velikosti 128 GB.



» Opatrně vytáhněte držák karty ze zásuvky pro kartu.
» Vložte kartu SIM do zásuvky pro kartu nano-SIM (1) s kontakty zlaté barvy směrem dolů.
» Vložte kartu microSIM do zásuvky pro kartu (2) s kontakty zlaté barvy směrem dolů.
» Opatrně zasuňte držák karty do zásuvky pro kartu.
» Vložte baterii do přihrádky na baterie.
» Ručně utáhněte šrouby pomocí dodaného šroubováku torx.
» Zkontrolujte, že je baterie pevně na svém místě.

AKTIVACE ESIM

Zařízení je vybaveno zásuvkou pro kartu nano-SIM a další eSIM. eSIM je nevyměnitelná integrovaná digitální karta SIM. eSIM není podporována všemi poskytovateli mobilních služeb.

eSIM můžete aktivovat několika způsoby:

1. Pomocí průvodce nastavení Android™ při úvodním nastavení zařízení:

» Naskenujte QR kód eSIM, který jste obdrželi od svého poskytovatele služeb, nebo ručně zadejte eID, které jste obdrželi od svého poskytovatele služeb.

2. Pomocí nabídky nastavení na chytrém telefonu:

» > Settings (Nastavení) > Network & Internet (Síť a internet) > Mobile network (Mobilní síť) (add Network (přidat síť)) > Download SIM (Stáhnout SIM) > scan (skenovat) (nebo zadejte ručně) eSIM QR, který jste získali od vašeho poskytovatele služeb.

ZAPNUTÍ

» Přibližně na 3 sekundy stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí.
» Při prvním zapnutí zařízení postupujte podle pokynů na obrazovce.
» Jakmile se po zapnutí objeví dialogové okno pro vložení zařízení nebo PIN kódu SIM karty, zadejte tyto údaje.
» Pokud jste vložili dvě SIM karty, vyberte oblíbenou kartu. Informace o používání zařízení najdete na webu **www.isafe-mobile.com/en/support/service** v nabídce „**FAQ**“.

NABÍJENÍ

» Zařízení nabíjejte pouze mimo prostředí s nebezpečím výbuchu.
» Zařízení nabíjejte pouze pomocí dodaného kabelu USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** nebo jiného nabíjecího zařízení schváleného společností **i.safe MOBILE GmbH**.
» Nenabíjejte zařízení v blízkosti hořlavých látek.
» Zařízení nabíjejte pouze při okolních teplotách v rozmezí 0 °C do +45 °C (+32 °F do +113 °F).
» Nabíjejte zařízení pouze v suchých vnitřních prostorách.
» Nenabíjejte zařízení ve vlhkém nebo prašném prostředí.

Toto zařízení lze napájet také pomocí napájecích jednotek USB jiných výrobců.
» Napájecí jednotka USB třetí strany musí splňovat platné předpisy dané země a mezinárodní a regionální bezpečnostní normy.
» Napájecí jednotka USB třetí strany musí mít minimální výkon 10 W až 15 W, aby byla zajištěna uvedená rychlost nabíjení. Zařízení nepodporuje rychlé nabíjení USB PD.
» I když použijete napájecí adaptér USB třetí strany, nabíjejte zařízení pouze pomocí dodaného kabelu **i.safe PROTECTOR 2.0**.
» Připojte kabel USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** ke měnič napětí.
» Připojte kabel USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** k rozhraní USB zařízení.
» Připojte jednotku měnič napětí do zásuvky napájení.

PŘIPOJOVÁNÍ SCHVÁLENÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

» K zařízení připojujte pouze příslušenství schválené společností **i.safe MOBILE GmbH**. Příslušenství schválené společností **i.safe MOBILE GmbH** najdete na webu **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Schválené příslušenství k rozhraní 16-pin ISM připojujte pouze mimo prostředí s nebezpečím výbuchu.
» Za žádných okolností neotvírejte kryt rozhraní 16-pin ISM v prostředí s nebezpečím výbuchu.
» Schválené příslušenství provozujte v prostředí s nebezpečím výbuchu pouze v rámci rozhraní 16-pin ISM zařízení. Jsou zakázána kabelová připojení pomocí rozhraní USB.
» Než vstoupíte do prostředí s nebezpečím výbuchu, připojte zástrčku příslušenství do rozhraní 16-pin ISM zařízení a zkontrolujte, že je pevně na svém místě .
» Schválené příslušenství odstraňujte z rozhraní 16-pin ISM pouze v oblastech, kde nehrozí nebezpečí výbuchu.
» Pokud příslušenství nepoužíváte, uzavřete rozhraní 16-pin ISM pomocí dodaného krytu.
» Rozhraní USB používejte pouze mimo prostředí s nebezpečím výbuchu.
» Za žádných okolností neotvírejte kryt rozhraní USB v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Schválené příslušenství lze připojit k jakýmkoliv rozhraním 16-pin ISM a USB.



» Povolte šroub na krytu rozhraní 16-pin ISM pomocí šroubováku, který je součástí schváleného balení příslušenství. Podle obrázku odstraňte kryt.
» Zástrčku schváleného příslušenství bezpečně připojte k rozhraní 16-pin ISM, jak je zobrazeno.
» Ručně utáhněte šrouby.
» Zkontrolujte, že je zástrčka pevně na svém místě.

Rozhraní USB se používá pro nabíjení a přenos dat.

» Schválené příslušenství nebo jiná zařízení připojujte k rozhraní USB pouze pomocí kabelu **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C nebo pomocí jiného zařízení schváleného společností **i.safe MOBILE GmbH**.

ÚDRŽBA A OPRAVY

» Pokud zařízení nefunguje normálně, nebo pokud potřebujete opravu či náhradní díl, kontaktujte servisní oddělení společnosti **i.safe MOBILE GmbH** na webu **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

VRÁCENÍ ZÁSILKY

» Kontaktujte servisní oddělení společnosti **i.safe MOBILE GmbH** na webu **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

ČIŠTĚNÍ

» Před čištěním zařízení vypněte.
» Během čištění zařízení nenabíjejte.
» Nečistěte chemickými prostředky.
» Zařízení a napájecí zdroj očistěte měkkým, navlhčeným antistatickým hadříkem.
» Displej zařízení pravidelně čistěte jemným, antistatickým hadříkem.

SKLADOVÁNÍ

» Skladujte zařízení při vlhkostí 10 % až 60 % při následujících teplotách okolí:
  › Až jeden měsíc: -20 °C až +45 °C (-4 °F až +113 °F)
  › Až 3 měsíce: -10 °C až +35 °C (+14 °F až +95 °F)
  › Více než 3 měsíce: -10 °C až +25 °C (+14 °F až +77 °F)

Pokud nepoužíváte zařízení po delší dobu, pamatujte si následující:

» Vypněte zařízení.

» Pro delší uložení bez použití, nabijte zařízení na 50 % až 70 % pomocí dodaného kabelu **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C nebo jiného nabíjecího zařízení schváleného společností **i.safe MOBILE GmbH**.

» Aby nedošlo k silnému vybití, nabijte zařízení každých 3 až 6 měsíců.

» Aby baterie zůstala funkční, uložte na ji chladném, suchém místě.

RECYKLACE



» Baterie NEODHAZUJTE do domácího odpadu.

» Elektronické výrobky, baterie a obaly vždy likvidujte v příslušných sběrných centrech. Tímto způsobem zabráníte nekontrolované likvidaci odpadů a podpoříte recyklaci materiálů.

Další informace o společnostech, které likvidují odpad, státních orgánech nebo servisních střediscích společnosti **i.safe MOBILE GmbH**, které jsou zodpovědné za vaši zemi nebo oblast, najdete na webu **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

OBCHODNÍ ZNAČKY

Název **i.safe MOBILE GmbH** a logo **i.safe MOBILE GmbH** jsou ochranné známky společnosti **i.safe MOBILE GmbH**.

Verze EEA: Obsahuje aplikace Google™ a Google Chrome™
Google a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Android je ochranná známka společnosti Google LLC.

Všechny ostatní ochranné známky a práva k duševnímu vlastnictví jsou majetkem příslušného držitele.

DANSK

FØRST

Denne kvikstartsvejledning indeholder alle vigtige sundheds- og sikkerhedsinstruktioner til sikker brug af enheden **IS540.1 (model M540A01)**.

» Læs afsnittet „Sikkerhed" i denne kvikstartsvejledning omhyggeligt, før du tager enheden i brug. Hvis du ikke følger denne vejledning eller ikke forstår dem, kan det medføre dødsfald, alvorlige kvæstelser og beskadigelse af enheden.

» Læs betjeningsvejledningen før brug af enheden.
Betjeningsvejledningen med detaljerede oplysninger og instruktioner for enheden findes på **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Læs også sikkerhedsinstruktionerne før brug af enheden. De findes på enhedens emballage og på **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Følg alle instruktioner på enheden og på emballagen.

» Overhold lokale sikkerhedsregler.

SIKKERHED

ANVENDELSE I OMRÅDER MED EKSPLOSIONSFARE

» Anvend udelukkende enheden i områder med eksplosionsfare, zone 1/21 og 2/22, eller uden for områder med eksplosionsfare.

» Før du træder ind på områder med eksplosionsfare med enheden
- skal du kontrollere, at kun godkendt tilbehør er tilsluttet enheden, se afsnittet „Tilslutning af godkendt tilbehør“,
- skal du kontrollere, at der ikke er et synligt mellemrum mellem enhedens to halvdele,
- skal du kontrollere, at enheden ikke er beskadiget,
- skal du kontrollere, at alle mærkater på enheden er læselige,
- skal du kontrollere, at batteriet er monteret godt tilspændt på enheden.

» Hvis du bruger enheden i et område med eksplosionsfare
- undlad at løsne skruerne på enheden,
- undlad at slutte tilbehør til enheden,
- undlad at åbne interfacedæksler,
- undlad at oplade enheden,
- undlad at åbne enheden,
- undlad at beskadige enheden.

» Sluk omgående for enheden, og forlad området med eksplosionsfare med det samme, hvis
- der opstår fejl på enheden,
- du har beskadiget enhedens kabinet,
- du har udsat enheden for for stor belastning,
- mærkaterne på enheden ikke længere erlæselige.

ANVENDELSE UDEN FOR OMRÅDER MED EKSPLOSIONSFARE

» Undlad at ændre enheden strukturelt.

» Undlad at udsætte enheden for høj temperatur.

» Undlad at udsætte enheden for stærk UV-stråling.

» Undlad at udsætte enheden for processer med høje elektriske udladninger.

» Undlad at udsætte enheden for stærk syre eller base.

» Undlad at bruge enheden på steder, hvor anvendelse er forbudt.

» Sluk for enheden på klinikker, hospitaler o.lign.

» Hold altid en sikkerhedsafstand på mindst 15 cm mellem enheden og en pacemaker eller et høreapparat. Enheden kan påvirke funktionen af medicinsk apparatur, som f.eks. pacemakere og høreapparater.

» Ved brug af enheden under føring af et motorkøretøj skal du sikre dig, at du overholder gældende national lovgivning. Pokud zařízení používáte při řízení motorového vozidla, ujistěte se, že dodržujete všechny místní zákony.

VED BRUG AF HØRETELEFONER ELLER HEADSET

» Indstil først lydstyrkeknappen på enheden til 50 % af den maksimale lydstyrke.

» Juster lydstyrken gradvist.



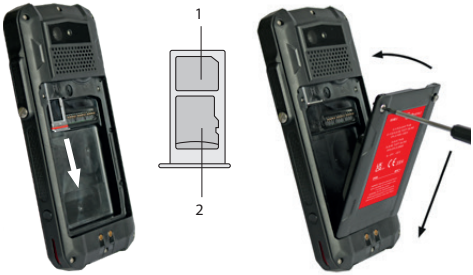
OVERSIGT OVER ENHEDEN/FUNKTIONER

(se illustration på side 2)

1) **HØJTTALER**
2) **RØD FUNKTIONSTAST:** Valgfri funktion, f.eks. SOS - funktionen kan tildeles via Button App (systemintegreret).
3) **FRONTKAMERA**
4) **16-PIN ISM-INTERFACE:** Tilslutning til godkendt tilbehør.
   Se også afsnittet „Tilslutning af godkendt tilbehør".
5) **SIDETAST HØJRE:** Valgfri funktion, f.eks. kamera - funktionen kan tildeles via Button App (systemintegreret).
6) **MIKROFON**
7) **USB-INTERFACE:** Tilslutning af **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel eller andet udstyr godkendt af **i.safe MOBILE GmbH**. Se også afsnittet „Opladning" og „Tilslutning af godkendt tilbehør".
8) **LYDSTYRKEREGULERING:** Højere/Lavere.
9) **SIDETAST VENSTRE:** Valgfri funktion - funktionen kan tildeles via Button App (systemintegreret).
10) **TÆND/SLUK-TAST:** Et langt tryk tænder/slukker for enheden. Et kort tryk tænder/slukker for standby-tilstand.
11) **SENSORER:** Nærhedssensor, lyssensor.
12) **ØJNE:** Øje til fastgørelse af håndremmen
13) **BAGSIDEKAMERA**
14) **LED-BLINK**
15) **STØJREDUKTION:** Mikrofon med støjreduktion.
16) **HØJTTALER:** Højttaler til håndfri funktion.
17) **BATTERI**
18) **LADEKONTAKT**

KLARGØRING

Enheden er udstyret med en kortholder med en åbning til et nano-SIM-kort og med en åbning til et microSD-kort op til 128 GB.



» Træk forsigtigt kortholderen ud af kortåbningen.
» Sæt SIM-kortet i åbningen til nano-SIM-kortet (1) med de guldfarvede kontakter nedad.
» Skub microSD-kortet ind i åbningen (2) med de guldfarvede kontakter nedad.
» Skub forsigtigt kortholderen ind i kortåbningen.
» Læg batteriet i batteriholderen.
» Spænd skruerne med håndkraft med den medfølgende torx-skruetrækker.
» Kontrollér, at batteriet sidder korrekt og sikkert.

AKTIVÉR ESIM

Enheden er udstyret med en nano-SIM-åbning og et ekstra eSIM. eSIM er et fastmonteret, indbygget digitalt SIK-kort. eSIM understøttes ikke af alle mobiloperatører.

Du kan aktivere eSIM på forskellige måder:

1. Via opsætningsguiden til Android™ under den indledende konfiguration af enheden:
» Scan QR-koden på eSIM-kortet, som du har modtaget af din tjenesteudbyder, eller indtast det eID, du har modtaget fra din tjenesteudbyder, manuelt.
2. Via indstillingsmenuen på din smartphone:
» > Indstillinger > Netværk og internet > Mobilnetværk (tilføj netværk) > Download SIM > scan (eller indtast manuelt) eSIM QR-koden, som du har modtaget fra din tjenesteudbyder.

TÆND

» Hold tænd/sluk-tasten nede i ca. 3 sekunder.
» Ved første aktivering af enheden skal du følge vejledningen på skærmen.
» Indtast enhedens eller SIM-kortets pinkode, når dialogboksen for enhedens eller SIM-kortets pinkode vises.
» Hvis du har isat to SIM-kort, skal du vælge et foretrukket kort.
Oplysninger om betjening af enheden på **www.isafe-mobile.com/en/support/service** under menupunktet „**FAQ**".

OPLADNING

- Oplad udelukkende enheden uden for områder med eksplosionsfare.
- Enheden må kun oplades via det medfølgende **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kablet eller via andet ladetilbehør godkendt af **i.safe MOBILE GmbH**.
- Undlad at oplade enheden i nærheden af brændbare stoffer.
- Oplad udelukkende enheden ved en omgivende temperatur på mellem 0 °C og +45 °C (+32 °F og +113 °F).
- Oplad kun enheden i tørre, indendørs rum.
- Oplad ikke enheden i en omgivelse, der er fugtig eller støvet.

Denne enhed kan også drives af USB-strømforsyninger fra tredjeparter.

- USB-strømforsyningen fra tredjepart skal være i overensstemmelse med gældende nationale regler og internationale og regionale sikkerhedsstandarder.
- USB-strømforsyningen fra tredjepart skal have et output på mindst 10 W til 15 W for at sikre de angivne opladningshastigheder. Enheden understøtter ikke USB PD-hurtigopladning.
- Selv hvis du bruger en tredjeparts USB-strømforsyning, må du kun oplade enheden med det medfølgende **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel.
- Slut **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kablet til strømforsyningen.
- Slut **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kablet til enhedens USB-interface.
- Slut strømforsyningen til stikkontakten.

TILSLUTNING AF GODKENDT TILBEHØR

- Slut udelukkende tilbehør godkendt af **i.safe MOBILE GmbH** til enheden. Tilbehør godkendt af **i.safe MOBILE GmbH** findes på **www.isafe-mobile.com/en/products**
- Slut kun godkendt tilbehør til 16-pin ISM-interface på enheden uden for områder med eksplosionsfare.
- Dækslet til 16-pin ISM-interface må under ingen omstændigheder åbnes i områder med eksplosionsfare.
- Betjen kun godkendt tilbehør i områder med eksplosionsfare på enhedens 16-pin ISM-interface. Kabelførte tilslutninger via USB-interface er forbudt.
- Slut stikket til tilbehøret sikkert til 16-pin ISM-interface på enheden, og kontrollér, at stikket sidder korrekt og sikkert, før du træder ind på områder med eksplosionsfare.
- Afmonter udelukkende godkendt tilbehør fra 16-pin ISM-grænsefladen uden for områder med eksplosionsfare.
- Luk 16-pin ISM-interface med det tilhørende dæksel, når du ikke bruger tilbehøret.
- Brug udelukkende USB-interface uden for områder med eksplosionsfare.
- Dækslet til USB-interface må under ingen omstændigheder åbnes i områder med eksplosionsfare.

Godkendt tilbehør kan tilsluttes enhver 16-pin ISM-interface og USB-interface.



» Løsn skruen på 16-pin ISM-grænsefladens dæksel med skruetrækkeren fra den godkendte tilbehørspakke. Tag dækslet af som vist.
» Sæt stikket til det godkendte tilbehør i 16-pin ISM-interface som vist.
» Spænd skruerne med håndkraft.
» Kontrollér, at stikket sidder korrekt og sikkert.

USB-interface anvendes til opladning og dataoverførsel.
» Det godkendte tilbehør eller andre enheder må kun tilsluttes USB-grænsefladen via **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kablet eller via andet tilbehør godkendt af **i.safe MOBILE GmbH**.

VEDLIGEHOLDELSE/REPARATION

» Kontakt **i.safe MOBILE GmbH's** reparationsservice på **www.isafe-mobile.com/en/support/service** hvis enheden ikke fungerer normalt, hvis enheden skal repareres, eller der er behov for en erstatningsdel.

RETURFORSENDELSE

» Kontakt **i.safe MOBILE GmbH's** reparationsservice på **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

RENGØRING

» Sluk for enheden før rengøring.
» Undlad at oplade enheden under rengøring.
» Undlad at bruge kemikalier til rengøring.
» Rengør enheden og strømforsyningen med en blød, fugtet antistatisk klud.
» Rengør enhedens skærm regelmæssigt med en blød, antistatisk klud.

OPBEVARING

» Opbevar enheden ved en fugtighedsgrad på 10 % til 60 % ved følgende omgivelsestemperaturer:
  › Op til én måned: -20 °C til +45 °C (-4 °F til +113 °F)
  › Op til 3 måneder: -10 °C til +35 °C (+14 °F til +95 °F)
  › Over 3 måneder: -10 °C til +25 °C (+14 °F til +77 °F)

Bemærk følgende, hvis du ikke anvender enheden i længere tid:

» Sluk for enheden.

» Ved længere tids opbevaring uden brug skal enheden oplades til ca. 50 % til 70 % med det medfølgende **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel eller andet opladningstilbehør godkendt af **i.safe MOBILE GmbH**.

» Oplad enheden for hver 3 til 6 måneder for at undgå for stor afladning.

» Opbevar enheden tørt og køligt for at holde batterierne i god stand.

GENANVENDELSE



» UNDLAD at kassere batterier sammen med husholdningsaffald.

» Bortskaf altid elektroniske produkter, batterier og emballagemateriale på de udpegede indsamlingssteder. På den måde forhindrer du ukontrolleret bortskaffelse og fremmer genbrug af materialer.

Du kan få yderligere oplysninger fra regionale renovationsselskaber, myndigheder eller hos en **i.safe MOBILE GmbH** Service Centre-repræsentant med ansvar for dit land eller din region på **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

VAREMÆRKER

i.safe MOBILE GmbH og **i.safe MOBILE GmbH**-logoet er varemærker tilhørende **i.safe MOBILE GmbH**.

Leveres med Google™-appen og Google Chrome™ installeret.
Google og Google Chrome er varemærker tilhørende Google LLC.

Android er et varemærke tilhørende Google LLC.

Alle andre varemærker og copyrights tilhører disses respektive ejere.

ESPAÑOL

PRIMERO

Esta Guía de inicio rápido contiene todas las instrucciones importantes en lo que respecta a los aspectos de salud y seguridad para utilizar el dispositivo **IS540.1 (modelo M540A01)** de forma segura.

» Lea detenidamente el apartado «Seguridad» de esta Guía de inicio rápido antes de utilizar el dispositivo. Si no sigue estas instrucciones o no las entiende, corre peligro de muerte, lesiones graves y daños en el dispositivo.

» Lea el Manual de operación antes de utilizar el dispositivo. Encontrará el Manual de operación con información e instrucciones detalladas sobre el dispositivo en **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Lea también las Instrucciones de seguridad antes de utilizar el dispositivo. Las encontrará en el embalaje del dispositivo y en **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Siga todas las instrucciones indicadas en el dispositivo y en el embalaje.

» Siga las normas de seguridad locales.

SEGURIDAD

USO EN ÁREAS AFECTADAS POR PELIGRO DE EXPLOSIÓN

» Utilice el dispositivo solo en áreas afectadas por peligro de explosión de las zonas 1/21 y 2/22 o fuera de las áreas afectadas por peligro de explosión.

» Antes de entrar en un área afectada por peligro de explosión con el dispositivo
- asegúrese de que solo se conectan al dispositivo accesorios aprobados, consulte el apartado «Conexión de accesorios aprobados»,
- asegúrese de que no haya ningún hueco entre las dos mitades del dispositivo,
- asegúrese de que el dispositivo no esté dañado,
- asegúrese de que todas las etiquetas del dispositivo sean legibles,
- asegúrese de que la batería esté bien atornillada.

» Si utiliza el dispositivo en un área afectada por peligro de explosión
- no afloje los tornillos del dispositivo,
- no conecte ningún accesorio al dispositivo,
- no abra ninguna tapa de la interfaz,
- no cargue el dispositivo,
- no abra el dispositivo,
- no dañe el dispositivo.

» Apague el dispositivo inmediatamente y abandone el área afectada por peligro de explosión a la mayor brevedad si
- se producen fallos de funcionamiento en el dispositivo,
- ha dañado la carcasa del dispositivo,
- ha expuesto el dispositivo a cargas excesivas,
- las etiquetas del dispositivo ya no son legibles.

USO FUERA DE LAS ÁREAS AFECTADAS POR PELIGRO DE EXPLOSIÓN

» No modifique el dispositivo estructuralmente.

» No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

» No exponga el dispositivo a una fuerte radiación UV.

» No exponga el dispositivo a procesos con altas cargas eléctricas.

» No exponga el dispositivo a ácidos o bases agresivas.

» No utilice el dispositivo en lugares donde su uso esté prohibido.

» Apague el dispositivo en hospitales u otras instalaciones médicas.

» Mantenga siempre una distancia de seguridad de al menos 15 cm entre el dispositivo y un marcapasos o audífono. El dispositivo puede afectar al funcionamiento de dispositivos médicos como marcapasos y audífonos.

» Cuando utilice el dispositivo mientras conduce un vehículo de motor, asegúrese de cumplir con las leyes nacionales aplicables.

AL UTILIZAR AURICULARES O AUDÍFONOS



» Ajuste primero el control de volumen del dispositivo al 50 % del volumen máximo.

» Ajuste gradualmente el volumen.

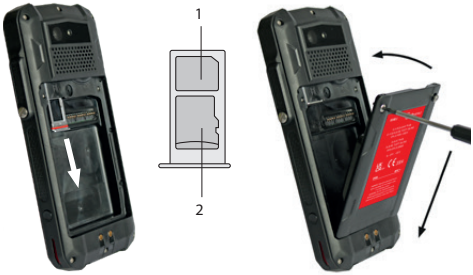
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO/FUNCIONES

(consulte la ilustración de la página 2)

1) **ALTAVOZ**
2) **TECLA FUNCIONAL ROJA:** Función opcional, por ejemplo, SOS - la función se puede asignar a través de Button App (sistema integrado).
3) **CÁMARA FRONTAL**
4) **INTERFAZ 16-PIN ISM:** Conexión para accesorios aprobados. Consulte también el apartado «Conexión de accesorios aprobados».
5) **TECLA LATERAL DERECHA:** Función opcional, por ejemplo, cámara - la función se puede asignar a través de Button App (sistema integrado).
6) **MICRÓFONO**
7) **INTERFAZ USB:** Conexión para el cable USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** o para otros equipos aprobados por **i.safe MOBILE GmbH**. Consulte también los apartados «Carga» y «Conexión de accesorios aprobados».
8) **CONTROL DEL VOLUMEN:** Más alto/Más bajo.
9) **TECLA LATERAL IZQUIERDA:** Función opcional: la función se puede asignar a través de la aplicación de botones (integrada en el sistema).
10) **TECLA DE ENCENDIDO:** Una pulsación larga enciende y apaga el dispositivo. Una pulsación corta enciende/apaga el modo de espera.
11) **SENSORES:** Sensores de proximidad y de luz ambiente.
12) **OJO:** Ojo para sujetar la correa de mano
13) **CÁMARA TRASERA**
14) **FLASH LED**
15) **CANCELACIÓN DE RUIDO:** Micrófono con cancelación de ruido.
16) **ALTAVOZ:** Altavoz para la función de manos libres.
17) **BATERÍA**
18) **CONTACTOS DE CARGA**

PREPARACIÓN

El dispositivo cuenta con un soporte de tarjeta con una ranura para una tarjeta nano-SIM y con una ranura para una tarjeta microSD de hasta 128 GB.



» Extraiga con cuidado el soporte de la tarjeta de la ranura para tarjeta.
» Introduzca la tarjeta SIM en la ranura para tarjetas nano-SIM (1) con los contactos dorados hacia abajo.
» Introduzca la tarjeta microSD en la ranura prevista (2) con los contactos dorados hacia abajo.
» Deslice cuidadosamente el soporte de la tarjeta en la ranura para tarjeta.
» Inserte la batería en el compartimento de la batería.
» Apriete a mano los tornillos con el Destornillador Torx suministrado.
» Asegúrese de que la batería esté bien colocada.

ACTIVAR LA ESIM

El dispositivo tiene una ranura para tarjetas nano-SIM y una eSIM adicional. La eSIM es una SIM digital integrada y no extraíble. La eSIM no es compatible con todos los proveedores de servicios móviles.

Puede activar la eSIM de distintos modos:

1. A través del asistente de configuración de Android™ durante la configuración inicial del dispositivo:

» Escanee el código QR de la eSIM que habrá recibido de su proveedor de servicios o introduzca manualmente el eID que habrá recibido de su proveedor de servicios.

2. A través del menú de ajustes del smartphone:

» > Configuración > Red e Internet > Red móvil (agregar red) > Descargar SIM > escanear (o introducir manualmente) el código QR de eSIM que habrá recibido de su proveedor de servicios.

ENCENDIDO

» Mantenga pulsada la tecla de encendido/apagado durante unos 3 segundos.
» Cuando encienda el dispositivo por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
» Introduzca el PIN del dispositivo o de la tarjeta SIM cuando aparezca el diálogo de introducción del PIN del dispositivo o de la tarjeta SIM tras el encendido.
» Si ha introducido dos tarjetas SIM, seleccione una tarjeta favorita. Información sobre el manejo del dispositivo en **www.isafe-mobile.com/en/support/service** en la opción de menú «**FAQ**» (Preguntas frecuentes).

CARGA

» Cargue el dispositivo solo fuera de las áreas afectadas por peligro de explosión.
» El dispositivo solo debe cargarse por medio del cable USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** u otro equipo de carga autorizado por **i.safe MOBILE GmbH**.
» No cargue el dispositivo cerca de sustancias inflamables.
» Cargue el dispositivo solo a temperaturas ambiente entre 0 °C y +45 °C (+32 °F y +113 °F).
» Cargue el dispositivo solo en espacios interiores secos.
» No cargue el dispositivo en entornos húmedos o polvorientos.

Este dispositivo también puede alimentarse con fuentes de alimentación USB de otros fabricantes.
» La fuente de alimentación USB de terceros debe cumplir la normativa nacional aplicable y las normas de seguridad internacionales y regionales.
» La fuente de alimentación USB de terceros debe tener una salida mínima de 10 W a 15 W para garantizar las velocidades de carga especificadas. El dispositivo no es compatible con la carga rápida USB PD.
» Aunque utilice un adaptador de alimentación USB de terceros, cargue el dispositivo únicamente con el cable **i.safe PROTECTOR 2.0**.
» Conecte el Cable USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** a la fuente de alimentación.
» Conecte el Cable USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** a la interfaz USB del dispositivo.
» Conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente.

CONEXIÓN DE ACCESORIOS APROBADOS

» Conecte al dispositivo solo accesorios aprobados por **i.safe MOBILE GmbH**. Los accesorios aprobados por **i.safe MOBILE GmbH** se pueden encontrar en **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Conecte los accesorios aprobados a la interfaz 16-pin ISM del dispositivo solo fuera de las áreas afectadas por peligro de explosión.
» No abra en ningún caso la tapa de la interfaz 16-pin ISM en áreas afectadas por peligro de explosión.
» Utilice los accesorios aprobados en áreas afectadas por peligro de explosión solo en la interfaz 16-pin ISM del dispositivo. Están prohibidas las conexiones por cable a través de la interfaz USB.
» Conecte la clavija del accesorio de forma segura a la interfaz 16-pin ISM del dispositivo y compruebe que la clavija esté bien colocada antes de entrar en áreas afectadas por peligro de explosión.
» Retire los accesorios aprobados de la interfaz 16-pin ISM únicamente fuera de las zonas potencialmente explosivas.
» Cierre la interfaz 16-pin ISM con la tapa suministrada cuando no utilice accesorios.
» Utilice la interfaz USB solo fuera de las áreas afectadas por peligro de explosión.
» No abra en ningún caso la tapa de la interfaz USB en áreas afectadas por peligro de explosión.

Los accesorios aprobados pueden conectarse a cualquier interfaz 16-pin ISM y a la interfaz USB.



» Afloje el tornillo de la tapa de la interfaz 16-pin ISM con el destornillador incluido en el paquete de accesorios aprobados. Retire la cubierta tal como se muestra.
» Conecte el enchufe del accesorio homologado a la interfaz 16-pin ISM del dispositivo tal y como se muestra.
» Apriete a mano los tornillos.
» Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado.

La interfaz USB se utiliza para cargar y transferir datos.
» Conecte los accesorios aprobados u otros dispositivos a la interfaz USB utilizando únicamente el Cable USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** o utilizando otro equipo aprobado por **i.safe MOBILE GmbH.**

MANTENIMIENTO/REPARACIÓN

» Póngase en contacto con el servicio de reparación de **i.safe MOBILE GmbH** en **www.isafe-mobile.com/en/support/service** si el dispositivo no funciona con normalidad, si hay que repararlo o si se necesita una pieza de recambio.

ENVÍO DE DEVOLUCIÓN

» Póngase en contacto con el servicio de reparación de **i.safe MOBILE GmbH** en **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

LIMPIEZA

» Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
» No cargue el dispositivo mientras lo limpia.
» No utilice agentes químicos para la limpieza.
» Limpia el dispositivo y la fuente de alimentación con un paño suave, húmedo y antiestático.
» Limpie regularmente la pantalla con un paño suave y antiestático.

ALMACENAMIENTO

» Guarde el dispositivo en un sitio con una humedad del 10 % al 60 % a las siguientes temperaturas ambiente:
  › Hasta un mes: -20 °C a +45 °C (-4 °F a +113 °F)
  › Hasta 3 meses: -10 °C a +35 °C (+14 °F a +95 °F)
  › Más de 3 meses: -10 °C a +25 °C (+14 °F a +77 °F)

Si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado, tenga en cuenta lo siguiente:

» Apague el dispositivo.

» Para un almacenamiento más prolongado sin uso, cargue el dispositivo entre un 50 % y un 70 % utilizando el cable USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** u otro equipo de carga aprobado por **i.safe MOBILE GmbH**.

» Cargue el dispositivo cada 3 a 6 meses para evitar descargas profundas.

» Guárdalo en un lugar fresco y seco para que la batería permanezca funcional.

RECICLAJE



» NO tire las baterías con la basura doméstica.

» Deseche siempre los productos electrónicos, las baterías y el material de embalaje en los puntos de recogida adecuados. De este modo ayudará a prevenir la eliminación incontrolada de residuos y a fomentar el reciclaje de los materiales.

Puede obtener más información de las empresas regionales de eliminación de residuos, de las autoridades estatales o del Centro de Servicio **i.safe MOBILE GmbH** responsable de su país o región en **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

MARCAS COMERCIALES

i.safe MOBILE GmbH y el logo de **i.safe MOBILE GmbH** son marcas de **i.safe MOBILE GmbH**.

Incluye la aplicación de Google™ y la aplicación Google Chrome™.

Google y Google Chrome son marcas de Google LLC.

Android es una marca de Google LLC.

Todas las demás marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

SUOMI

ENSIN

Tämä pikaohje sisältää tärkeimmät terveys- ja turvallisuusohjeet **IS540.1-laitteen (malli M540A01)** turvallista käyttöä varten.

» Lue tämän pikaohjeen Turvallisuus-luku huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Jos et noudata näitä ohjeita tai ymmärrä niitä, se voi aiheuttaa kuoleman, vakavia vammoja tai laitevaurioita.

» Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.
Käyttöohje sisältää laitteen käyttöä koskevia yksityiskohtaisia tietoja ja ohjeita, ja se on saatavana osoitteesta **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**
» Lue myös turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Ne sisältyvät tuotepakkaukseen ja ovat saatavana myös osoitteesta **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**
» Noudata kaikkia laitteeseen ja sen pakkaukseen merkittyjä ohjeita.
» Noudata paikallisia turvallisuusmääräyksiä.

TURVALLISUUS

KÄYTTÖ RÄJÄHDYSVAARALLISISSA TILOISSA

» Laitetta saa käyttää ainoastaan vyöhykkeiden 1/21 ja 2/22räjähdysvaarallisissa tiloissa sekä räjähdysvaarallisten tilojen ulkopuolella.
» Ennen kuin viet laitteen räjähdysvaaralliseen tilaan, varmista seuraavat seikat
- laitteeseen on liitettynä ainoastaan hyväksyttyjä lisävarusteita, ks. Hyväksyttyjen lisälaitteiden liittäminen -luku
- laitteen puoliskojen välissä ei näy rakoa
- laite ei ole vaurioitunut
- kaikki laitteeseen kiinnitetyt merkinnät ovat luettavissa
- akku on kierretty tiukalle.

» Jos käytät laitetta räjähdysvaarallisessa tilassa
- älä löysennä laitteen ruuveja
- älä liitä laitteeseen mitään lisälaitteita
- älä avaa tai poista laitteen liitäntöjen suojuksia
- älä laitaa laitetta
- älä avaa laitetta
- älä vaurioita laitetta.

» Kytke laite välittömästi pois päältä ja poistu räjähdysvaarallisesta tilasta viipymättä, jos
- laitteessa esiintyy toimintahäiriöitä
- laitteen kotelo vaurioituu
- laitteeseen kohdistuu liiallista kuormitusta
- laitteeseen kiinnitetyt merkinnät eivät enää ole luettavissa.

KÄYTTÖ RÄJÄHDYSVAARALLISTEN TILOJEN ULKOPUOLELLA

» Älä tee laitteeseen rakenteellisia muutoksia.
» Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille.
» Älä altista laitetta voimakkaalle UV-säteilylle.
» Älä altista laitetta prosesseille, joissa esiintyy voimakkaita sähkövarauksia.
» Älä altista laitetta syövyttäville hapoille tai emäksille.
» Älä käytä laitetta tiloissa tai paikoissa, missä se on kielletty.
» Kytke laite pois päältä sairaaloissa ja muissa terveydenhuollon tiloissa.
» Pidä aina vähintään 15 cm:n turvaetäisyys laitteen ja sydämentahdistimen tai kuulolaitteen välillä. Laite voi vaikuttaa lääkinnällisten laitteiden, kuten sydämentahdistinten ja kuulolaitteiden, toimintaan.
» Jos käytät laitetta moottoriajoneuvoa kuljettaessasi, noudata kansallista lainsäädäntöä.

KUULOKKEIDEN TAI KUULOKEMIKRONIN KÄYTTÖ



» Säädä laitteen äänenvoimakkuus aluksi 50 prosenttiin suurimmasta äänenvoimakkuudesta.

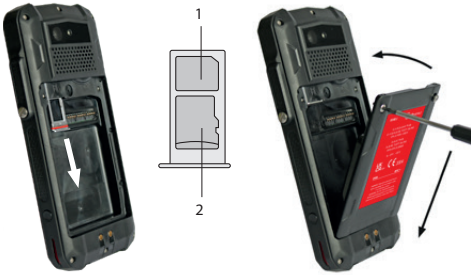
» Muuta äänenvoimakkuutta vähitellen.

LAITTEEN YLEISKUVA JA TOIMINNOT (ks. kuva s. 2)

1. **KAIUTIN**
2. **PUNEINEN TOIMINTOPAINIKE:** Lisätoiminto, esim. SOS - toiminto voidaan määrittää Button App -sovelluksella (järjestelmään integroitu).
3. **ETUKAMERA**
4. **16-PIN ISM-LIITÄNTÄ:** Hyväksyttyjen lisälaitteiden liitäntä. Lisätietoja on Hyväksyttyjen lisälaitteiden liittäminen -luvussa
5. **OIKEA SIVUPAINIKE:** Lisätoiminto, eSIM. kamera - toiminto voidaan määrittää Button App -sovelluksella (järjestelmään integroitu).
6. **MIKROFONI**
7. **USB-LIITÄNTÄ:** Liitäntä **i.safe PROTECTOR 2.0** -USB-C-kaapelille tai muulle **i.safe MOBILE GmbH**:n hyväksymälle tarvikkeelle. Lisätietoja on Lataaminen- ja Hyväksyttyjen lisälaitteiden liittäminen -luvuissa
8. **ÄÄNENVOIMAKKUUSSÄÄDIN:** Äänenvoimakkuuden suurentaminen ja pienentäminen
9. **VASEN SIVUPAINIKE:** Lisätoiminto - toiminto voidaan määrittää Button App -sovelluksen kautta (järjestelmään integroitu).
10. **VIRTAPAINIKE:** Pitkä painallus kytkee laitteen päälle tai pois päältä. Lyhyt painallus kytkee valmiustilan päälle tai pois päältä
11. **ANTURIT:** Läheisyysanturi, valoisuusanturi
12. **SILMÄ:** Silmukka hihnan kiinnittämiseen
13. **TAKAKAMERA**
14. **LED-SALAMA**
15. **MELUNVAIMENNUS:** Melua vaimentava mikrofoni
16. **KAIUTIN:** Hands free -toiminnon kaiutin
17. **AKKU**
18. **LATAUSKONTAKTIT**

VALMISTELUT

Laitteen korttikelkassa on paikat nano-SIM-kortille ja enintään 128 Gt:n mikro-SD-kortille.



- Vedä korttikelkka varovasti pois korttipaikasta.
- Laita SIM-kortti nano-SIM-korttipaikkaan (1) kullanväriset liittimet alaspäin.
- Laita mikro-SD-kortti sille tarkoitettuun korttipaikkaan (2) kullanväriset liittimet alaspäin.
- Työnnä korttikelkka varovasti korttipaikkaan.
- Laita akku akkukoteloon.
- Kiristä ruuvit käsikireyteen toimitukseen sisältyvällä Torx-ruuvitaltalla.
- Tarkista, että akku on laitettu paikalleen oikeassa asennossa ja huolellisesti.

ESIMIN AKTIVOINTI

Laitteessa on nano-SIM-korttipaikka ja eSIM. eSIM on kiinteä, integroitu digitaalinen SIM-kortti. Kaikki matkapuhelinoperaattorit eivät tue eSIMiä.

eSIMin aktivointiin on useita tapoja:

1. Laitteen käyttöönoton yhteydessä Android™in ohjatulla asetustoiminnolla (Setup Wizard):
   - Skannaa operaattorisi toimittama eSIMin QR-koodi tai syötä operaattorisi toimittama eID-tunnus käsin.
2. Älypuhelimen asetusvalikon kautta:
   - > Asetukset > Verkko ja internet > Matkapuhelinverkko (Lisää verkko) > Lataa SIM > Skannaa (tai syötä käsin) operaattorisi toimittama eSIMin QR-koodi.

KYTKEMINEN PÄÄLLE

- Paina virtapainiketta noin 3 sekuntia.
- Kun kytket laitteen päälle ensimmäisen kerran, noudata näytöllä annettavia ohjeita.
- Syötä laitteen tai SIM-kortin PIN-koodi, kun sitä pyydetään laitteen näytössä laitteen päälle kytkeytymisen jälkeen.
- Jos käytät kahta SIM-korttia, valitse ensisijainen kortti. Lisätietoja laitteen käytöstä on saatavana osoitteesta **www.isafe-mobile.com/en/support/service** sivulta **FAQ**.

LATAAMINEN

» Lataa laitetta ainoastaan räjähdysvaarallisten tilojen ulkopuolella.
» Lataa laitetta ainoastaan toimitukseen sisältyvää **i.safe PROTECTOR 2.0** -USB-C-kaapelia tai muuta **i.safe MOBILE GmbH**:n hyväksymää tarviketta käyttäen.
» Älä laitaa laitetta herkästi syttyvien aineiden läheisyydessä.
» Laitetta saa ladata ainoastaan 0 ... +45 °C:n ympäristön lämpötilassa (+32 ... +113 °F).
» Lataa laitetta vain kuivissa sisätiloissa.
» Älä laitaa laitetta kosteassa tai pölyisessä ympäristössä.

Tähän laitteeseen voidaan syöttää virtaa myös kolmannen osapuolen USB-virtalähteistä.
» Kolmannen osapuolen USB-verkkovirtalähteen on oltava sovellettavien maakohtaisten määräysten sekä kansainvälisten ja alueellisten turvallisuusstandardien mukainen.
» Kolmannen osapuolen USB-virtalähteen tehon on oltava vähintään 10-15 W, jotta varmisteta-an määritetyt latausnopeudet. Laite ei tue USB PD -pikalatausta.
» Vaikka käyttäisit kolmannen osapuolen USB-virtalähdettä, lataa laite vain mukana toimitetulla **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kaapelia.
» Liitä virtalähteeseen **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kaapeli.
» Liitä **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kaapeli laitteen USB-liitäntään.
» Liitä virtalähde pistorasiaan.

HYVÄKSYTTYJEN LISÄLAITTEIDEN LIITTÄMINEN

» Liitä laitteeseen ainoastaan **i.safe MOBILE GmbH**:n hyväksymiä lisävarusteita. Luettelo **i.safe MOBILE GmbH**n hyväksymistä lisälaitteista on osoitteessa **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Liitä hyväksyttyjä lisälaitteita laitteen 16-pin ISM-liitäntään ainoastaan räjähdysvaarallisten tilojen ulkopuolella.
» 16-pin ISM-liitännän suojusta ei missään tapauksessa saa avata räjähdysvaarallisissa tiloissa.
» Käytä hyväksyttyjä lisälaitteita räjähdysvaarallisissa tiloissa ainoastaan laitteen 16-pin ISM-li-itännän kautta. Niiden liittäminen johdollisesti USB-liitäntään on kielletty.
» Liitä lisälaitteen liitin huolellisesti laitteen 16-pin ISM-liitäntään ja tarkista, että liitin on oikeas-sa asennossa ja turvallisesti paikallaan, ennen kuin menet räjähdysvaaralliseen tilaan.
» Hyväksyttyjä lisävarusteita saa poistaa 16-pin ISM-liitännästä ainoastaan räjähdysvaarallisen tilan ulkopuolella.
» Sulje 16-pin ISM-liitäntä toimitukseen sisältyvällä suojuksella, kun lisälaitteita ei ole käytössä.
» USB-liitäntää saa käyttää ainoastaan räjähdysvaarallisten tilojen ulkopuolella.
» USB-liitännän suojusta ei missään tapauksessa saa avata räjähdysvaarallisissa tiloissa.

Hyväksyttyjä lisälaitteita voi liittää 16-pin ISM- ja USB-liitäntöihin.



» Löysennä 16-pin ISM-liitännän suojuksen ruuvit hyväksyttyyn tarvikepakettiin sisältyvällä ruuvitaltalla. Poista suojus kuvan mukaisesti.
» Liitä hyväksytyn lisälaitteen liitin laitteen 16-pin ISM-liitäntään kuvan mukaisesti.
» Kiristä ruuvit käsikireyteen.
» Tarkista, että liitin on liitetty oikeassa asennossa ja huolellisesti.

USB-liitäntää käytetään laitteen lataamiseen ja tiedonsiirtoon.
» Liitä hyväksyttyjä lisälaitteita tai muita laitteita USB-liitäntään ainoastaan **i.safe PROTECTOR 2.0** -USB-C-kaapelilla tai muulla **i.safe MOBILE GmbH**:n hyväksymällä tarvikkeella.

HUOLTO JA KORJAUKSET

» Jos laite ei toimi normaalisti tai siihen tarvitaan varaosia, ota yhteys **i.safe MOBILE GmbH**n korjauspalveluun osoitteesta **www.isafe-mobile.com/en/support/service** löytyvien yhteystietojen avulla.

TUOTEPALAUTUKSET

Ota yhteys **i.safe MOBILE GmbH**n korjauspalveluun osoitteesta **www.isafe-mobile.com/en/support/service** löytyvien yhteystietojen avulla.

PUHDISTAMINEN

» Kytke laite pois päältä ennen sen puhdistamista.
» Älä laitaa laitetta puhdistamisen aikana.
» Älä käytä puhdistamiseen kemikaaleja.
» Puhdista laite ja virtalähde pehmeällä, kostealla antistaattisella liinalla.
» Puhdista näyttö säännöllisesti pehmeällä antistaattisella liinalla.

VARASTOINTI

» Säilytä laitetta 10-60 %:n ilmankosteudessa seuraavissa ympäristön lämpötiloissa:
› Enintään yksi kuukausi: -20 °C to +45 °C (-4 °F to +113 °F)
› Korkeintaan 3 kuukautta: -10 °C to +35 °C (+14 °F to +95 °F)
› Yli 3 kuukautta: -10 °C to +25 °C (+14 °F to +77 °F)

Jos laite on pitkään käyttämättä, toimi seuraavasti:

» Kytke laite pois päältä.

» Säilytä laite pidemmän käyttötauon aikana siten, että sen akku on ladattu noin 50–70 prosenttiin. Käytä lataamiseen **i.safe PROTECTOR 2.0** -USB-C-kaapelia, joka sisältyy toimitukseen, tai muuta **i.safe MOBILE GmbH**:n hyväksymään latausvarustusta.

» Lataa laite 3–6 kuukauden välein syväpurkautumisen estämiseksi.

» Säilytä laite kuivassa ja viileässä paikassa, jotta akun toiminta ei häiriinny.

KIERRÄTTÄMINEN



» ÄLÄ hävitä akkuja sekajätteen mukana.

» Hävitä elektroniikkalaitteet, akut, paristot ja pakkausmateriaalit aina toimittamalla ne asianmukaiseen keräyspisteeseen. Näin voit estää jätteiden hallitsemattoman hävittämisen ja edistää materiaalien kierrätystä.

Lisätietoja aiheesta on saatavana paikallisilta jätehuoltoyrityksiltä, viranomaisilta ja oman maasi tai alueesi **i.safe MOBILE GmbH** -palvelukeskukselta, jonka yhteystiedot ovat osoitteessa **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

TAVARAMERKIT

i.safe MOBILE GmbH ja **i.safe MOBILE GmbH** -logo ovat **i.safe MOBILE GmbH**:n rekisteröimiä tavaramerkkejä. Mukana Google ™ -sovellus ja Google Chrome ™

Google ja Google Chrome ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Android on Google LLC:n tavaramerkki.

Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet ovat haltijoidensa omaisuutta.

FRANÇAIS

PREMIERS PAS

Le présent Manuel de démarrage rapide contient toutes les instructions importantes pour la santé et la sécurité dans le cadre de l'utilisation en toute sécurité de l'appareil **IS540.1 (modèle M540A01)**.

» Avant l'utilisation de l'appareil, lisez attentivement le paragraphe « Sécurité » dans le présent Manuel de démarrage rapide. Si vous ne respectez pas les Instructions de sécurité ou que vous ne les avez pas comprises, cela peut provoquer la mort ou de graves blessures.

» Avant l'utilisation de l'appareil, lisez le Mode d'emploi ! Le mode d'emploi avec des informations détaillées et des instructions spécifiques à l'appareil est disponible à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/support/telechargements**

» Avant l'utilisation de l'appareil, lisez également les Instructions de sécurité. Celles-ci sont fournies dans l'emballage de votre appareil et sont disponibles à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/support/telechargements**

» Observez toutes les instructions sur l'appareil et sur l'emballage.

» Observez les consignes de sécurité locales.

SÉCURITÉ

UTILISATION EN ZONES À RISQUE D'EXPLOSION

- Employez uniquement l'appareil en zones à risque d'explosion des zones 1/21 et 2/22 ou à l'extérieur de zones à risque d'explosion.
- Avant de pénétrer avec l'appareil dans une zone à risque d'explosion :
  - assurez-vous que seuls des accessoires agréés sont raccordés à l'appareil, voir paragraphe « Raccordement d'accessoires agréés »,
  - assurez-vous qu'aucune fente n'est visible entre les deux moitiés de l'appareil,
  - assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé,
  - assurez-vous que toutes les inscriptions sont bien lisibles sur l'appareil,
  - assurez-vous que la batterie est fermement serrée.
- En cas d'utilisation de l'appareil dans une zone à risque d'explosion :
  - ne desserrez pas les vis de l'appareil,
  - ne raccordez aucun accessoire à l'appareil,
  - n'ouvrez aucun cache des interfaces,
  - ne rechargez pas l'appareil,
  - n'ouvrez pas l'appareil,
  - n'endommagez pas l'appareil.
- Éteignez immédiatement l'appareil et quittez la zone à risque d'explosion dans les plus brefs délais lorsque :
  - des dysfonctionnements surviennent sur l'appareil,
  - le boîtier de l'appareil est endommagé,
  - l'appareil a été exposé à des charges excessives,
  - les inscriptions sur l'appareil ne sont plus lisibles.

UTILISATION À L'EXTÉRIEUR DES ZONES À RISQUE D'EXPLOSION

- Ne modifiez pas la construction de l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à de hautes températures.
- N'exposez pas l'appareil à un fort rayonnement ultraviolet.
- N'exposez pas l'appareil à des processus à haute charge électrique.
- N'exposez pas l'appareil à des acides ou bases agressifs.
- N'utilisez pas l'appareil dans les zones où son utilisation est interdite.
- Dans les hôpitaux et autres établissements médicaux, éteignez l'appareil.
- Observez toujours une distance de sécurité minimale de 15 cm entre l'appareil et un stimulateur cardiaque ou une prothèse auditive. L'appareil peut perturber le fonctionnement des appareils médicaux tels que les stimulateurs cardiaques et prothèses auditives.
- En cas d'utilisation de l'appareil pendant la conduite d'un véhicule à moteur, respectez la législation nationale applicable.

EN CAS D'UTILISATION D'ÉCOUTEURS OU D'UN CASQUE

- Réglez d'abord le volume sur l'appareil à 50 % du volume maximal.
- Adaptez progressivement le volume.



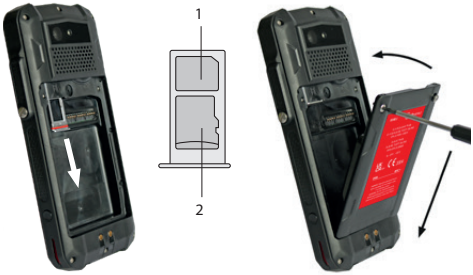
SYNOPTIQUE DES APPAREILS/FONCTIONS

(voir figure en page 2)

1. **HAUT-PARLEUR**
2. **BOUTON DE FONCTION ROUGE :** Fonction optionnelle, par ex. SOS - la fonction peut être attribuée via Button App (système intégré).
3. **APPAREIL PHOTO FRONTAL**
4. **INTERFACE 16-PIN ISM :** Prise pour accessoires agréés. Voir également paragraphe « Raccordement d'accessoires agréés ».
5. **BOUTON LATÉRAL DROIT :** Fonction optionnelle, par ex. appareil photo - la fonction peut être attribuée via Button App (système intégré).
6. **MICROPHONE**
7. **INTERFACE USB :** Connexion pour le câble USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** ou pour d'autres équipements agréés par l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**. Voir également paragraphes « Recharge » et « Raccordement d'accessoires agréés ».
8. **RÉGLAGE DU VOLUME :** Augmenter/réduire le volume.
9. **BOUTON LATÉRAL GAUCHE :** Fonction optionnelle - la fonction peut être attribuée via l'application Button App (intégrée au système).
10. **BOUTON ON/OFF :** Une pression prolongée allume et éteint l'appareil. Une pression brève active ou désactiver le mode veille.
11. **CAPTEURS :** Capteur de proximité, capteur optique.
12. **OEILLET:** Oeillet pour attacher la dragonne.
13. **APPAREIL PHOTO ARRIÈRE**
14. **FLASH À LED**
15. **SUPPRESSION DU BRUIT :** Microphone conçu pour la suppression du bruit.
16. **HAUT-PARLEUR :** Haut-parleur pour la fonction mains-libres.
17. **BATTERIE**
18. **CONTACTS DE CHARGE**

PRÉPARATION

L'appareil possède un support de carte avec un slot pour une carte nano SIM et avec un slot pour une carte microSD jusqu'à 128 Go.



» Retirez avec précaution le support de la carte du slot de la carte.
» Insérez la carte SIM dans le slot pour carte nano SIM (1) en veillant à ce que les contacts dorés pointent vers le bas.
» Insérez la carte microSD dans le slot prévu à cet effet (2) en veillant à ce que les contacts dorés pointent vers le bas.
» Faites glisser avec précaution le support de la carte dans le slot de la carte.
» Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie.
» Serrez les vis à la main à l'aide du Tournevis TORX fourni.
» Assurez-vous de la fixation correcte et ferme de la batterie.

ACTIVATION DE L'ESIM

L'appareil possède un slot pour carte nano SIM et une eSIM supplémentaire. L'eSIM est une carte SIM numérique intégrée et non amovible. L'eSIM n'est pas prise en charge par tous les opérateurs de téléphonie mobile.

Vous pouvez activer l'eSIM de différentes manières :

1. Via l'assistant de configuration Android™ durant la configuration initiale de l'appareil :

» Flashez le code QR de l'eSIM que vous avez reçu de votre opérateur ou saisissez manuellement l'eID que vous avez reçu de votre opérateur.

2. Via le menu Paramètres du smartphone :

» > Réglages > Réseau et Internet > Réseau mobile (ajouter un réseau) > Télécharger SIM > Flashez (ou saisissez manuellement) le code QR de l'eSIM que vous avez reçu de votre opérateur.

MISE EN MARCHE

» Maintenez le bouton ON/OFF enfoncé pendant env. 3 secondes.
» Lors de la première mise en marche de l'appareil, suivez les instructions sur l'écran.
» Lorsque la boîte de dialogue de saisie du code confidentiel de l'appareil ou de la carte SIM s'affiche après la mise en marche, saisissez le code confidentiel de l'appareil ou de la carte SIM.
» En cas d'insertion de deux cartes SIM, sélectionnez votre carte principale.
Informations à propos de l'utilisation sont également disponibles à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/support/service** sous « **FAQ** ».

RECHARGE

» Rechargez uniquement l'appareil à l'extérieur des zones à risque d'explosion.
» Rechargez uniquement l'appareil à l'aide du câble USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** fourni ou d'autres équipements de charge agréés par l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.
» Ne rechargez pas l'appareil à proximité de substances inflammables.
» Rechargez uniquement l'appareil en présence de températures ambiantes comprises entre 0 °C et +45 °C (+32 °F et +113 °F).
» Chargez uniquement l'appareil en intérieur dans les locaux secs.
» Ne rechargez pas l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux.

Cet appareil peut également être alimenté par des blocs d'alimentation USB tiers.

» Le bloc d'alimentation USB tiers doit être conforme aux réglementations nationales applicables et aux normes de sécurité internationales et régionales.
» Le bloc d'alimentation USB tiers doit avoir une puissance minimale de 10 W à 15 W pour garantir les taux de charge spécifiés. L'appareil ne prend pas en charge la charge rapide USB PD.
» Même si vous utilisez un adaptateur d'alimentation USB tiers, ne chargez l'appareil qu'à l'aide du câble **i.safe PROTECTOR 2.0** fourni.
» Raccordez le Câble USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** avec le fiche secteur.
» Raccordez le Câble USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** à l'interface USB de l'appareil.
» Brancher le fiche secteur sur la prise de courant.

RACCORDEMENT D'ACCESSOIRES AGRÉÉS

» Raccordez uniquement des accessoires agréés par l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** à l'appareil. Les accessoires agréés par l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** sont disponibles à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/produits**
» Raccordez uniquement les accessoires agréés à l'interface 16-pin ISM de l'appareil à l'extérieur des zones à risque d'explosion.
» À l'intérieur de zones à risque d'explosion, n'ouvrez jamais le cache de l'interface 16-pin ISM.
» À l'intérieur de zones à risque d'explosion, employez uniquement les accessoires agréés sur l'interface 16-pin ISM de l'appareil. Il est interdit d'établir des connexions filaires par le biais de l'interface USB.
» Avant de pénétrer dans une zone à risque d'explosion, raccordez en toute sécurité la fiche de l'accessoire à l'interface 16-pin ISM de l'appareil et assurez-vous de la fixation correcte et ferme de la fiche.
» Ne retirez les accessoires agréés de l'interface 16-pin ISM qu'en dehors des zones à risque d'explosion.
» Si vous n'employez pas d'accessoires, obturez l'interface 16-pin ISM avec le cache fourni.
» Employez uniquement l'interface USB à l'extérieur des zones à risque d'explosion.
» À l'intérieur de zones à risque d'explosion, n'ouvrez jamais le cache de l'interface USB.

Le cas échéant, vous pouvez raccorder les accessoires agréés à une interface 16-pin ISM ainsi qu'à l'interface USB.



» Desserrez la vis du couvercle de l'interface 16-pin ISM à l'aide du tournevis inclus dans l'emballage des accessoires agréés. Retirez le couvercle comme indiqué.
» Raccordez la fiche des accessoires agréés à l'interface 16-pin ISM en procédant de la manière représentée.
» Serrez les vis à la main.
» Assurez-vous de la fixation correcte et ferme de la fiche.

L'interface USB a été conçue en vue de la recharge et de la transmission des données.
» Branchez uniquement les accessoires ou autres appareils agréés à l'interface USB à l'aide du câble USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** ou d'un autre équipement agréé par l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.

MAINTENANCE/RÉPARATION

» Si l'appareil ne fonctionne pas de la manière habituelle, que l'appareil doit être réparé ou si vous souhaitez commander une pièce de rechange, adressez-vous au service de réparation de l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/support/service**

RETOURS

Adressez-vous au service de réparation de l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/support/service**

NETTOYAGE

» Éteignez l'appareil avant le nettoyage.
» Ne chargez pas l'appareil pendant le nettoyage.
» N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
» Nettoyez l'appareil et le bloc d'alimentation à l'aide d'un chiffon antistatique doux et légèrement humide.
» Nettoyez régulièrement le verre de l'écran à l'aide d'un chiffon antistatique en tissu doux humidifié.

STOCKAGE

» Stockez l'appareil avec un taux d'humidité compris entre 10 et 60 % aux températures ambiantes suivantes :
  › Jusqu'à un mois : -20 °C à +45 °C (-4 °F à +113 °F)
  › Jusqu'à 3 mois : -10 °C à +35 °C (+14 °F à +95 °F)
  › Plus de 3 mois : -10 °C à +25 °C (+14 °F à +77 °F)

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, tenez compte des points suivants :

» Arrêtez l'appareil.

» En cas de stockage prolongé sans utilisation, rechargez l'appareil à environ 50 à 70 % à l'aide du câble USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** fourni ou d'un autre équipement de charge agréé par **i.safe MOBILE GmbH**.

» Rechargez l'appareil tous les 3 à 6 mois pour éviter les décharges complètes.

» Stockez-le dans un lieu frais et sec pour préserver le bon fonctionnement de la batterie.

RECYCLAGE



» NE jetez PAS les batteries avec les ordures ménagères.

» Mettez systématiquement au rebut les produits électroniques, les batteries et le matériel d'emballage dans les points de collecte dédiés. De cette manière, il est possible d'éviter une élimination incontrôlée des déchets et de favoriser le recyclage des ressources.

De plus amples informations sont disponibles auprès des entreprises régionales de traitement des déchets, des autorités publiques ou du centre S.A.V. **i.safe MOBILE GmbH** compétent pour votre pays ou région dont les coordonnées sont disponibles à l'adresse **www.isafe-mobile.com/fr/support/service**

MARQUES DÉPOSÉES

i.safe MOBILE GmbH et le logo **i.safe MOBILE GmbH** sont des marques déposées de l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.

Appli Google™ et Google Chrome™ intégrés.
Google et Google Chrome sont des marques de Google LLC.

Android est une marque de Google LLC.

Toutes les autres marques et copyrights sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

MAGYAR

ELSŐ

Ez a rövid útmutató tartalmazza az **IS540.1 (M540A01 modell)** eszköz biztonságos használatához szükséges összes egészségügyi és biztonsági utasítást.

» Az eszköz használata előtt figyelmesen olvassa el ennek a rövid útmutatónak a „Biztonság" részét. Ha nem tartja be vagy nem érti meg ezeket az utasításokat, az halálhoz, súlyos sérülésekhez és az eszköz károsodásához vezethet.

» Az eszköz használata előtt olvassa el a használati kézikönyvet is.
A használati kézikönyv az eszközre vonatkozó részletes információkkal és utasításokkal a **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads** oldalon található.
» Az eszköz használata előtt olvassa el a biztonsági utasításokat is. Ezek az eszköz csomagolásában és a **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads** címen találhatók.
» Kövesse az eszközön és a csomagoláson feltüntetett összes utasítást.
» Tartsa be a helyi biztonsági előírásokat.

BIZTONSÁG

HASZNÁLAT ROBBANÁSVESZÉLYES TERÜLETEKEN

» A eszközt csak az 1/21 és 2/22 zónák robbanásveszélyes területein vagy robbanásveszélyes területeken kívül használja.
» Mielőtt az eszközzel robbanásveszélyes területre lépne
- győződjön meg arról, hogy csak jóváhagyott tartozékok vannak csatlakoztatva az eszközhöz, lásd: „Jóváhagyott tartozékok csatlakoztatása”,
- győződjön meg arról, hogy az eszköz két fele között nem látszik rés,
- ellenőrizze, hogy az eszköz nem sérült-e,
- győződjön meg arról, hogy az eszközön található összes címke olvasható,
- ellenőrizze, hogy az akkumulátor szorosan van-e csavarozva.

» Ha robbanásveszélyes területen használja az eszközt
- ne lazítsa meg az eszköz csavarjait,
- ne csatlakoztasson semmilyen tartozékot az eszközhöz,
- ne nyisson ki egyetlen interfész fedelet sem,
- ne töltse fel az eszközt,
- ne nyissa ki az eszközt,
- ne károsítsa az eszközt.

» Azonnal kapcsolja ki az eszközt és haladéktalanul hagyja el a robbanásveszélyes területet, ha
- meghibásodások fordulnak elő az eszközön,
- megrongálta az eszköz házát,
- az eszköz túlzott terhelésnek van kitéve,
- az eszközön található címkék már nem olvashatók.

HASZNÁLAT ROBBANÁSVESZÉLYES TERÜLETEKEN KÍVÜL

» Ne módosítsa szerkezetileg az eszközt.
» Ne tegye ki az eszközt magas hőmérsékletnek.
» Ne tegye ki az eszközt erős UV sugárzásnak.
» Ne tegye ki az eszközt nagy elektromos töltésű folyamatoknak.
» Ne tegye ki az eszközt agresszív savaknak vagy bázisoknak.
» Ne használja az eszközt olyan helyeken, ahol tilos azt használni.
» Kapcsolja ki az eszközt klinikákon vagy más egészségügyi intézményekben.
» Mindig tartson legalább 15 cm-es biztonsági távolságot a készülék és a pacemaker vagy hallókészülék között. A eszköz hatással lehet az orvostechnikai eszközök, például a pacemakerek és a hallóeszközök működésére.
» Ha gépjárművezetés közben használja az eszközt, ügyeljen a vonatkozó nemzeti jogszabályok betartására.

FÜLHALLGATÓ VAGY FEJHALLGATÓ HASZNÁLATA ESETÉN



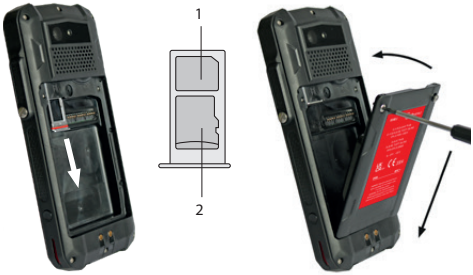
» Először állítsa az eszköz hangerőszabályzóját a maximális hangerő 50 %-ára.
» Fokozatosan állítsa be a hangerőt.

A ESZKÖZ ÁTTEKINTÉSE/FUNKCIÓK (lásd az ábrát a 2. oldalon)

1. **HANGSZÓRÓ**
2. **PIROS FUNKCIÓGOMB:** Opcionális funkció, pl. SOS - a funkció a Button App-on keresztül rendelhető (rendszerbe integrált).
3. **ELSŐ KAMERA**
4. **16-PIN ISM INTERFÉSZ:** Jóváhagyott tartozékok csatlakoztatása Lásd még a „Jóváhagyott tartozékok csatlakoztatása" szakaszt.
5. **OLDALSÓ GOMB JOBB:** Opcionális funkció, pl. kamera - a funkció a Button App-on keresztül rendelhető (rendszerbe integrált).
6. **MIKROFON**
7. **USB INTERFÉSZ:** Csatlakozás az **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kábelhez vagy más, az **i.safe MOBILE GmbH** által jóváhagyott berendezéshez. Lásd még a „Töltés" és „Jóváhagyott tartozékok csatlakoztatása" szakaszt.
8. **HANGERŐ SZABÁLYOZÁS:** Hangosabb/Halkabb.
9. **OLDALSÓ GOMB BALRA:** Opcionális funkció - a funkció a Button App-on keresztül rendelhető hozzá (rendszerbe integrált).
10. **BE/KI GOMB:** Hosszan nyomja meg az eszköz be- és kikapcsolásához. Röviden nyomja meg a készenléti mód be- és kikapcsolásához.
11. **ÉRZÉKELŐK:** Közelségérzékelő, fényérzékelő.
12. **SZEM:** A képpánt rögzítésére szolgáló szem.
13. **HÁTSÓ KAMERA**
14. **LED VILLOG**
15. **ZAJCSÖKKENTÉS:** Zajcsökkentő mikrofon.
16. **HANGSZÓRÓ:** Hangszóró a kihangosító funkcióhoz.
17. **AKKUMULÁTOR**
18. **TÖLTÉSI KAPCSOLAT**

ELŐKÉSZÍTÉS

A készülék nano-SIM kártyához való kártyatartóval és microSD kártya foglalattal rendelkezik 128 GB-ig.



» Óvatosan húzza ki a kártyatartót a kártyanyílásból.
» Helyezze be a SIM-kártyát a nano-SIM kártyanyílásba (1) úgy, hogy az aranyszínű érintkezők lefelé nézzenek.
» Helyezze be a kapott microSD-kártyát a nyílásba (2) úgy, hogy az aranyszínű érintkezők lefelé nézzenek.
» Óvatosan csúsztassa a kártyatartót a kártyanyílásba.
» Helyezze be az elemet az elemtartó rekeszbe.
» Húzza meg kézzel a csavarokat a mellékelt Torx csavarhúzóval.
» Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően és biztonságosan van-e behelyezve.

ESIM AKTIVÁLÁSA

A készülék nano-SIM kártyanyílással és további eSIM-mel rendelkezik. Az eSIM egy nem eltávolítható, integrált digitális SIM. Az eSIM-et nem minden mobilszolgáltató támogatja.

Az eSIM-et többféleképpen aktiválhatja:

1. Az Android™ beállítás varázsló segítségével az eszköz kezdeti beállítása során:

» Olvassa be a szolgáltatójától kapott eSIM QR-kódot, vagy írja be kézzel a szolgáltatótól kapott e-azonosítót.

2. Az okostelefon beállítások menüjén keresztül:

» > Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózat (hálózat hozzáadása) > SIM letöltése > szkennelje be (vagy írja be kézzel) az eSIM QR-kódot, amelyet a szolgáltatótól kapott.

BEKAPCSOLÁS

» Tartsa nyomva a be/ki gombot kb. 3 másodpercig.
» A eszköz első bekapcsolásakor kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
» Írja be az eszköz vagy a SIM PIN-kódját, amikor a bekapcsolás után megjelenik az eszköz vagy a SIM PIN beviteli párbeszédpanele.
» Ha két SIM-kártyát helyezett be, válasszon egy kedvenc kártyát. A eszköz használatával kapcsolatos információk a **www.isafe-mobile.com/en/support/service** oldalon találhatók a „**FAQ**“ menüpont alatt.

TÖLTÉS

» A eszközt csak robbanásveszélyes területeken kívül töltse.
» A készüléket csak a mellékelt **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kábellel vagy az **i.safe MOBILE GmbH** által jóváhagyott más töltőberendezéssel töltse.
» Ne töltse az eszközt gyúlékony anyagok közelében.
» A eszközt csak 0 °C és +45 °C (+32 °F és +113 °F) közötti környezeti hőmérsékleten töltse fel.
» A készüléket kizárólag száraz belső térben töltse.
» Ne töltse a készüléket nedves vagy poros környezetben.

Ez a készülék harmadik féltől származó USB tápegységekből is táplálható.
» A harmadik féltől származó USB tápegységnek meg kell felelnie a vonatkozó országos előírásoknak, valamint a nemzetközi és regionális biztonsági szabványoknak.
» A harmadik féltől származó USB tápegységnek legalább 10 W és 15 W közötti teljesítményűnek kell lennie a megadott töltési sebességek biztosításához. A készülék nem támogatja az USB PD gyorstöltést.
» Még ha harmadik féltől származó USB-tápegységet is használ, csak a mellékelt **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kábellel töltse a készüléket.
» Csatlakoztassa az **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kábelt a tápegységhez.
» Csatlakoztassa az **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kábeltt az eszköz USB-interfészéhez.
» Csatlakoztassa a tápegységet a konnektorhoz.

JÓVÁHAGYOTT TARTOZÉKOK CSATLAKOZTATÁSA

» Csak az **i.safe MOBILE GmbH** által jóváhagyott tartozékokat csatlakoztasson az eszközhöz. Az **i.safe MOBILE GmbH** által jóváhagyott tartozékok a **www.isafe-mobile.com/en/products** címen találhatók.
» Csak a robbanásveszélyes területeken kívül csatlakoztassa a jóváhagyott tartozékokat az eszköz 16-pin ISM interfészéhez.
» Semmilyen körülmények között ne nyissa fel az 16-pin ISM interfész fedelét robbanásveszélyes területeken.
» A robbanásveszélyes területeken a jóváhagyott tartozékokat csak az eszköz 16-pin ISM interfészén üzemeltesse. Az USB interfészen keresztül tilos a vezetékes csatlakozás.
» Csatlakoztassa biztonságosan a tartozék csatlakozóját az eszköz 16-pin ISM interfészéhez, és ellenőrizze, hogy a csatlakozó megfelelően és biztonságosan van-e elhelyezve, mielőtt belépne a robbanásveszélyes területekre.
» Csak a jóváhagyott tartozékokat távolítsa el a robbanásveszélyes területeken kívül az 16-pin ISM-interfészről.
» Zárja be az 16-pin ISM interfészt a mellékelt fedéllel, ha nem használ tartozékokat.
» Az USB interfészt csak robbanásveszélyes területeken kívül használja.
» Semmilyen körülmények között ne nyissa fel az USB interfész fedelét robbanásveszélyes területeken.

A jóváhagyott tartozékok bármely 16-pin ISM interfészhez és az USB interfészhez csatlakoztathatók.



» Lazítsa meg az 16-pin ISM interfész burkolatának csavarját a jóváhagyott tartozékcsomagban található csavarhúzóval. Távolítsa el a fedelet az ábra szerint.
» Csatlakoztassa a jóváhagyott tartozék csatlakozóját az 16-pin ISM interfészhez az ábra szerint.
» Húzza meg kézzel a csavarokat.
» Ellenőrizze, hogy a csatlakozó megfelelően és biztonságosan van-e rögzítve.

Az USB interfészt töltésre és adatátvitelre használják.
» Csak az **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kábellel vagy az **i.safe MOBILE GmbH** által jóváhagyott egyéb berendezéssel csatlakoztasson jóváhagyott tartozékokat vagy egyéb eszközöket az USB interfészhez.

KARBANTARTÁS/JAVÍTÁS

» Forduljon az **i.safe MOBILE GmbH** szervizhez a **www.isafe-mobile.com/en/support/service** címen, ha az eszköz nem működik megfelelően, ha javítani kell, vagy ha cserealkatrészre van szükség.

A SZÁLLÍTMÁNY VISSZAKÜLDÉSE

» Forduljon az **i.safe MOBILE GmbH** szervizhez a **www.isafe-mobile.com/en/support/service** címen.

TISZTÍTÁS

» Tisztítás előtt kapcsolja ki az eszközt.
» Tisztítás közben ne töltse fel az eszközt.
» Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz.
» Tisztítsa meg a készüléket és a tápegységet egy puha, nedves antisztatikus kendővel.
» Rendszeresen tisztítsa meg a kijelzőt puha, antisztatikus ruhával.

RRTÁROLÁS

» A készüléket 10 % és 60 % közötti páratartalom mellett, a következő környezeti hőmérsékleten tárolja:

› Egy hónapig: -20 °C és +45 °C között (-4 °F és +113 °F között)
› 3 hónapig: -10 °C és +35 °C között (+14 °F és +95 °F között)
› 3 hónapon túl: -10 °C és +25 °C között (+14 °F és +77 °F között)

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye figyelembe a következőket:

» Kapcsolja ki a készüléket.
» Ha a készüléket hosszabb ideig tárolja használat nélkül, akkor csak a mellékelt **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kábellel vagy az **i.safe MOBILE GmbH** által jóváhagyott más töltőberendezéssel töltse fel kb. 50-70%-ra.
» A mélykisülés elkerülése érdekében 3-6 havonta töltse fel a készüléket.
» Annak érdekében, hogy megőrizze az akkumulátor működőképességét, tárolja száraz, hűvös helyen.

› ÚJRAHASZNOSÍTÁS



» NE dobja ki az akkumulátorokat a háztartási hulladékkal együtt.
» Az elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig a megfelelő gyűjtőhelyeken dobja ki. Így támogatja a nem ellenőrzött hulladékgyűjtés megakadályozását és elősegíti a tárgyi erőforrások újbóli hasznosítását.

További információkat az országáért vagy régiójáért felelős regionális hulladékkezelő vállalatoktól, állami hatóságoktól vagy az **i.safe MOBILE GmbH** szervizközponttól szerezhet be a **www.isafe-mobile.com/en/support/service** címen.

› MARKEN

Az **i.safe MOBILE GmbH** és az **i.safe MOBILE GmbH** logó az **i.safe MOBILE GmbH** védjegye.

Gyárilag telepített Google™ és Google Chrome™ alkalmazással.

Az Google és az Google Chrome a Google LLC védjegyei.

A(z) Android a Google LLC védjegye.

Minden további védjegy és jogvédelem a mindenkori tulajdonos tulajdona.

ITALIANO

› PRIMO

Questa Guida rapida contiene tutte le istruzioni importanti in materia di salute e sicurezza ai fini dell'utilizzo sicuro del dispositivo **IS540.1 (modello M540A01)**.

» Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente la sezione "Sicurezza" della presente Guida rapida. Se non ci si attiene a queste istruzioni o non le si comprendono chiaramente, ne potrebbero conseguire morte, lesioni gravi e danni al dispositivo.
» Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il Manuale di istruzioni.
Il Manuale di istruzioni con informazioni e istruzioni dettagliate sul dispositivo è disponibile all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Prima di utilizzare il dispositivo, leggere anche le Istruzioni di sicurezza. Sono disponibili nella confezione del dispositivo all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Seguire le istruzioni in dotazione al dispositivo e riportate sulla confezione.

» Attenersi alle norme di sicurezza locali.

SICUREZZA

USO IN AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE

» Utilizzare il dispositivo unicamente in aree a rischio di esplosione delle zone 1/21 e 2/22 o al di fuori delle aree a rischio di esplosione.

» Prima di accedere alle aree a rischio di esplosione con il dispositivo
- assicurarsi che siano collegati al dispositivo soltanto accessori approvati, consultare la sezione "Collegamento degli accessori approvati",
- accertarsi che non sia visibile alcuno spazio tra le due metà del dispositivo,
- assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato,
- accertarsi che le etichette sul dispositivo siano leggibili,
- assicurarsi che la batteria sia avvitata saldamente.

» Se si utilizza il dispositivo in un'area a rischio di esplosione
- non allentare le viti presenti sul dispositivo,
- non collegare alcun accessorio al dispositivo,
- non aprire i coperchi delle interfacce,
- non caricare il dispositivo,
- non aprire il dispositivo,
- non danneggiare il dispositivo.

» Spegnere immediatamente il dispositivo e uscire senza indugio dall'area a rischio di esplosione se
- si verifica un malfunzionamento del dispositivo,
- l'involucro del dispositivo è stato danneggiato,
- il dispositivo è stato esposto a carichi eccessivi,
- le etichette sul dispositivo non sono più leggibili.

USO FUORI DALLE AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE

» Non modificare il dispositivo a livello strutturale.

» Non esporre il dispositivo ad alte temperature.

» Non esporre il dispositivo a forti radiazioni UV.

» Non esporre il dispositivo a processi con forti cariche elettriche.

» Non esporre il dispositivo ad acidi o basi aggressivi.

» Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui ne è vietato l'uso.

» Spegnere il dispositivo nelle cliniche o in altre strutture mediche.

» Mantenere sempre una distanza di sicurezza di almeno 15 cm tra il dispositivo e un pacemaker o apparecchio acustico. Il dispositivo può compromettere il funzionamento di dispositivi medici come pacemaker o apparecchi acustici.

» Quando si utilizza il dispositivo mentre si è alla guida di un veicolo a motore, attenersi alle normative nazionali pertinenti in vigore.

QUANDO SI UTILIZZANO AURICOLARI O CUFFIE



» Iniziare impostando il controllo volume sul dispositivo al 50 % del volume massimo.

» Quindi regolare il volume gradualmente.

PANORAMICA/FUNZIONI DEL DISPOSITIVO (vedere illustrazione a pag. 2)

1) **ALTOPARLANTE**

2) **TASTO FUNZIONE ROSSO:** funzione facoltativa, ad es. SOS - la funzione può essere assegnata tramite Button App (sistema integrato).

3) **FOTOCAMERA FRONTALE**

4) **INTERFACCIA 16-PIN ISM:** collegamento per accessori approvati. Vedere anche la sezione "Collegamento degli accessori approvati".

5) **TASTO LATERALE DESTRA:** funzione facoltativa, ad es. fotocamera - la funzione può essere assegnata tramite Button App (sistema integrato).

6) **MICROFONO**

7) **INTERFACCIA USB:** connessione per il cavo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** o per altri apparecchi approvati da **i.safe MOBILE GmbH**. Vedere anche le sezioni "Carica" e "Collegamento degli accessori approvati".

8) **REGOLAZIONE DEL VOLUME:** più alto/più basso.

9) **TASTO LATERALE SINISTRA:** funzione facoltativa - la funzione può essere assegnata tramite Button App (sistema integrato).

10) **TASTO ON/OFF:** premere a lungo per accendere/spegnere il dispositivo. Premere brevemente consente di attivare/disattivare la modalità standby.

11) **SENSORI:** sensore di prossimità, sensore luminoso.

12) **OCCHIO:** Occhiello per il fissaggio della cinghia da polso.

13) **FOTOCAMERA POSTERIORE**

14) **FLASH A LED**

15) **CANCELLAZIONE RUMORE:** microfono con cancellazione rumore.

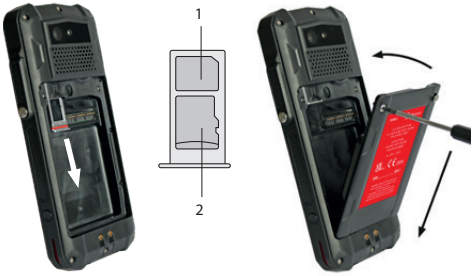
16) **ALTOPARLANTE:** altoparlante per funzione vivavoce.

17) **BATTERIA**

18) **CONTATTI DI RICARICA**

PREPARAZIONE

Il dispositivo dispone di un supporto scheda con uno slot per una scheda nano-SIM e con uno slot per una microSD fino a 128 GB.



» Estrarre con cautela il supporto della scheda dal relativo slot.
» Inserire la scheda SIM nello slot della scheda nano-SIM (1) con i contatti dorati rivolti verso il basso.
» Inserire la scheda microSD nell'appos8ito slot (2) con i contatti dorati rivolti verso il basso.
» Inserire con cautela il supporto della scheda nel relativo slot.
» Inserire la batteria nell'apposito vano.
» Serrare le viti manualmente con il cacciavite Torx in dotazione.
» Accertarsi che la batteria sia stata inserita correttamente e in modo sicuro.

ATTIVARE L'ESIM

Il dispositivo è dotato di uno slot per schede nano-SIM e di una eSIM aggiuntiva. L'eSIM è una SIM digitale integrata e non rimovibile. L'eSIM non è supportata da tutti i provider di servizi mobili.

È possibile attivare l'eSIM in vari modi.

1. Tramite l'installazione guidata di Android™ durante la configurazione iniziale del dispositivo:

» Scansionare il codice QR dell'eSIM ricevuto dal fornitore di servizi o inserire manualmente l'eID ricevuto dal fornitore di servizi.

2. Tramite il menu delle impostazioni dello smartphone:

» > Impostazioni > Rete e Internet > Rete mobile (aggiungi Rete) > Scarica SIM > scansionare (o inserire manualmente) il QR code dell'eSIM ricevuto dal fornitore di servizi.

ACCENSIONE

» Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per circa 3 secondi.
» Quando si accende il dispositivo per la prima volta, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
» Immettere il PIN del dispositivo o della SIM quando la finestra di dialogo del PIN del dispositivo o della SIM vengono visualizzati una volta acceso il dispositivo.
» Se sono state inserite due schede SIM, selezionare la preferita. Informazioni sul funzionamento del dispositivo sono disponibili all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/support/service** alla voce di menu "**FAQ**" (Domande frequenti).

CARICA

» Caricare il dispositivo unicamente al di fuori delle aree a rischio di esplosione.
» Caricare il dispositivo esclusivamente con l'ausilio del cavo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** in dotazione o di altri apparecchi di ricarica approvati da **i.safe MOBILE GmbH**.
» Non caricare il dispositivo in presenza di sostanze infiammabili.
» Caricare il dispositivo esclusivamente a temperatura ambiente compresa tra 0 °C e +45 °C (+32 °F e +113 °F).
» Caricare il dispositivo solo in locali chiusi e asciutti.
» Non caricare il dispositivo in ambienti umidi o polverosi.

Questo dispositivo può essere alimentato anche da alimentatori USB di terze parti.

» L'alimentatore USB di terze parti deve essere conforme alle normative nazionali applicabili e agli standard di sicurezza internazionali e regionali.
» L'alimentatore USB di terze parti deve avere una potenza minima compresa tra 10 W e 15 W per garantire le velocità di ricarica specificate. Il dispositivo non supporta la ricarica rapida USB PD.
» Anche se si utilizza un alimentatore USB di terze parti, caricare il dispositivo solo utilizzando il cavo **i.safe PROTECTOR 2.0** in dotazione.
» Collegare il cavo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** alla alimentatore.
» Collegare il cavo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** all'interfaccia USB del dispositivo.
» Collegare l'alimentatore alla presa di corrente.

COLLEGAMENTO DEGLI ACCESSORI APPROVATI

» Collegare al dispositivo esclusivamente accessori approvati da **i.safe MOBILE GmbH**. Gli accessori approvati da **i.safe MOBILE GmbH** sono disponibili all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Collegare gli accessori approvati all'interfaccia 16-pin ISM del dispositivo solo al di fuori delle aree a rischio di esplosione.
» Non aprire per nessun motivo il coperchio dell'interfaccia 16-pin ISM nelle aree a rischio di esplosione.
» Utilizzare gli accessori approvati nelle aree a rischio di esplosione solo sull'interfaccia 16-pin ISM del dispositivo. Le connessioni effettuate tramite l'interfaccia USB sono vietate.
» Collegare saldamente la spina dell'accessorio all'interfaccia 16-pin ISM del dispositivo e verificare che sia stata inserita correttamente e in modo sicuro prima di accedere alle aree a rischio di esplosione.
» Rimuovere gli accessori approvati dall'interfaccia 16-pin ISM solo al di fuori delle aree a rischio di esplosione.
» Chiudere l'interfaccia 16-pin ISM con il coperchio in dotazione quando non vengono utilizzati gli accessori.
» Utilizzare l'interfaccia USB esclusivamente fuori dalle aree a rischio di esplosione.
» Non aprire per nessun motivo il coperchio dell'interfaccia USB nelle aree a rischio di esplosione.

È possibile collegare gli accessori approvati a qualsiasi interfaccia 16-pin ISM e all'interfaccia USB.



» Allentare le viti sul coperchio dell'interfaccia 16-pin ISM con il cacciavite in dotazione presente nel set di accessori approvati. Rimuovere il coperchio come illustrato in figura.
» Collegare la spina dell'accessorio approvato all'interfaccia 16-pin ISM come illustrato in figura.
» Serrare le viti manualmente.
» Accertarsi che la spina sia stata inserita correttamente e in modo sicuro.

L'interfaccia USB è utilizzata per caricare il dispositivo e per il trasferimento dati.
» Collegare gli accessori approvati o altri dispositivi all'interfaccia USB esclusivamente utilizzando il cavo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** o altri apparecchi approvati da **i.safe MOBILE GmbH**.

MANUTENZIONE/RIPARAZIONE

» Contattare il servizio di riparazione **i.safe MOBILE GmbH** all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/support/service** se il dispositivo non presenta un funzionamento normale, se deve essere riparato o se è necessario un componente sostitutivo.

SPEDIZIONE DI RITORNO

Contattare il servizio di riparazione **i.safe MOBILE GmbH** all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

PULIZIA

» Spegnere il dispositivo prima di iniziare la pulizia.
» Non eseguire la pulizia mentre il dispositivo è in carica.
» Non utilizzare agenti chimici per la pulizia.
» Pulire l'apparecchio e l'alimentatore con un panno antistatico morbido e inumidito.
» Pulire lo schermo regolarmente con un panno antistatico morbido.

CONSERVAZIONE

» Conservare il dispositivo a un'umidità compresa tra il 10 e il 60 % alle seguenti temperature ambiente:
  › Fino a un mese: da -20 °C a +45 °C (-4 °F a +113 °F)
  › Fino a 3 mesi: da -10 °C a +35 °C (+14 °F a +113 °F)
  › Oltre i 3 mesi: da -10 °C a +25 °C (+14 °F a +77 °F)

Se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, tenere presente quanto segue:

» Spegnere il dispositivo.

» Per uno stoccaggio a lungo termine senza utilizzo, caricare il dispositivo a circa il 50-70% con l'ausilio del cavo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** in dotazione o di altri apparecchi di ricarica approvati da **i.safe MOBILE GmbH**.

» Caricare il dispositivo ogni 3-6 mesi per evitare che si scarichi completamente.

» Conservarlo in un luogo fresco e asciutto per mantenere la batteria funzionante.

SMALTIMENTO



» NON smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici.

» Conferire sempre i prodotti elettronici, le batterie e i materiali di imballaggio ai punti di raccolta preposti.In tal modo si contribuisce a impedire lo smaltimento incontrollato dei rifiuti e si promuove il riciclaggio dei materiali.

È possibile ottenere ulteriori informazioni dalle aziende regionali di smaltimento dei rifiuti, dall'autorità nazionale o dall'**i.safe MOBILE GmbH** Service Centre del proprio paese o della propria regione all'indirizzo **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

MARCHI

i.safe MOBILE GmbH e il logo **i.safe MOBILE GmbH** sono marchi di **i.safe MOBILE GmbH**.

App Google™ e Google Chrome™ inclusi.
Google e Google Chrome sono marchi di Google LLC.

Android è un marchio di Google LLC.

Tutti gli altri marchi e copyright sono di proprietà dei rispettivi detentori.

NEDERLANDS

EERSTE

Deze Verkorte handleiding bevat alle belangrijke gezondheids- en veiligheidsinstructies voor een veilig gebruik van het apparaat **IS540.1 (model M540A01)**.

» Lees het gedeelte "Veiligheid" van deze bedieningshandleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Als u deze instructies niet opvolgt of niet begrijpt, kan dit leiden tot de dood, ernstig letsel en schade aan het apparaat.

» Lees de bedieningshandleiding voordat u het apparaat gebruikt.
De bedieningshandleiding met gedetailleerde informatie en instructies over het apparaat is te vinden op **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Lees ook de veiligheidsinstructies door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Deze zijn te vinden op de apparaatverpakking en op **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**
» Volg alle instructies op die staan vermeld op het apparaat en op de verpakking.
» Volg alle lokale veiligheidsvoorschriften op.

› VEILIGHEID

GEBRUIK IN EXPLOSIEGEVAARLIJKE GEBIEDEN

» Gebruik het apparaat alleen in explosiegevaarlijke gebieden van zone 1/21 en 2/22 of buiten explosiegevaarlijke gebieden.
» Voordat u een explosiegevaarlijk gebied binnen gaat met het apparaat,
- zorgt u dat alleen goedgekeurde accessoires met het apparaat zijn verbonden, zie het gedeelte “Goedgekeurde accessoires aansluiten”,
- zorgt u dat er geen opening zichtbaar is tussen de twee helften van het apparaat,
- controleert u of het apparaat niet beschadigd is,
- zorgt u dat alle labels op het apparaat leesbaar zijn,
- zorgt u dat de accu goed is vastgeschroefd.

» Als u het apparaat gebruikt in een explosiegevaarlijk gebied,
- maak de schroeven op het apparaat niet los,
- sluit geen accessoires aan op het apparaat,
- open geen aansluitingsafdekkingen,
- laad het apparaat niet op,
- open het apparaat niet,
- beschadig het apparaat niet.

» Schakel het apparaat onmiddellijk uit een verlaat het explosiegevaarlijke gebied meteen als
- storingen optreden op het apparaat,
- de behuizing van het apparaat beschadigd is,
- het apparaat heeft blootgestaan aan uitzonderlijke belasting,
- de labels op het apparaat niet meer leesbaar zijn.

GEBRUIK BUITEN EXPLOSIEGEVAARLIJKE GEBIEDEN

» Pas de constructie van het apparaat niet aan.
» Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen.
» Stel het apparaat niet bloot aan sterke uv-straling.
» Stel het apparaat niet bloot aan processen met hoge elektrische lading.
» Stel het apparaat niet bloot aan agressieve zuren of basen.
» Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar het gebruik van dit apparaat verboden is.
» Schakel het apparaat uit in een kliniek of een andere medische faciliteiten.
» Houd altijd een veilige afstand van minimaal 15 cm tussen het apparaat en een pacemaker of gehoorhulpmiddel. Het apparaat kan van invloed zijn op het functioneren van medische apparaten, zoals pacemakers en gehoorhulpmiddelen.
» Wanneer u het apparaat gebruikt terwijl u in een motorvoertuig rijdt, houdt u zich dan aan de geldende nationale wetten.

BIJ HET GEBRUIK VAN OORDOPJES OF EEN HEADSET



» Stel de volumeregelaar op het apparaat eerst in op 50 % van het maximale volume.

» Pas het volume geleidelijk aan.

APPARAATOVERZICHT/-FUNCTIES (zie illustratie op pagina 2)

1› **LUIDSPREKER**

2› **FUNCTIETOETS ROOD:** Optionele functie, bijvoorbeeld SOS - functie kan worden toegewezen via Button App (systeemgeïntegreerd).

3› **CAMERA VOORZIJDE**

4› **16-PIN ISM-AANSLUITING:** Aansluiting voor goedgekeurde accessoires. Zie ook het gedeelte “Goedgekeurde accessoires aansluiten”.

5› **ZIJ-TOETS RECHTS:** Optionele functie, bijvoorbeeld camera - functie kan worden toegewezen via Button App (systeemgeïntegreerd).

6› **MICROFOON**

7› **USB-AANSLUITING:** Aansluiting voor de **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel of voor andere apparatuur die is goedgekeurd door **i.safe MOBILE GmbH**. Zie ook de gedeelten “Opladen” en “Goedgekeurde accessoires aansluiten”.

8› **VOLUMEREGELING:** Harder/Zachter.

9› **ZIJ-TOETS LINKS:** Optionele functie - functie kan worden toegewezen via Button App (in het systeem geïntegreerd).

10› **AAN/UIT-TOETS:** Met lang indrukken wordt het apparaat in-/uitgeschakeld. Met kort indrukken wordt de stand-bymodus in-/uitgeschakeld.

11› **SENSOREN:** Nabijheidssensor, lichtsensor.

12› **OOG:** Oog voor het bevestigen van de polsband.

13› **CAMERA OP ACHTERZIJDE**

14› **LED-FLITSER**

15› **RUISONDERDRUKKING:** Microfoon met ruisonderdrukking.

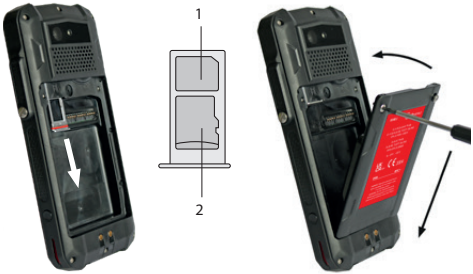
16› **LUIDSPREKER:** Luidspreker voor handsfree-functie.

17› **ACCU**

18› **LAADCONTACTEN**

VOORBEREIDING

Het apparaat heeft een kaarthouder met een sleuf voor een nanosimkaart en met een sleuf voor een microSD-kaart van maximaal 128 GB.



» Trek de kaarthouder voorzichtig uit de kaartsleuf.
» Plaats de simkaart in de sleuf voor de nanosimkaart (1), met de goudkleurige contactpunten omlaag gericht.
» Plaats de microSD-kaart in de beschikbare sleuf (2), met de goudkleurige contactpunten omlaag gericht.
» Schuif de kaarthouder voorzichtig in de kaartsleuf.
» Plaats de accu in het accucompartiment.
» Draai de schroeven met de hand vast met behulp van de meegeleverde torx-schroevendraaier.
» Controleer of de accu correct en stevig is geplaatst.

ESIM ACTIVEREN

Het apparaat heeft een sleuf voor een nanosimkaart en een extra eSIM. De eSIM is een niet-verwijderbare, geïntegreerde digitale simkaart. eSIM wordt niet ondersteund door alle mobiele providers.

U kunt de eSIM op verschillende manieren activeren:

1. Via de Android™-installatiewizard tijdens installatie van het apparaat:

» Scan de QR-code van de eSIM die u hebt ontvangen van uw serviceprovider of voer handmatig de eID in die u hebt ontvangen van uw serviceprovider.

2. Via het instellingenmenu van de smartphone:

» > Instellingen > Netwerk en internet > Mobiel netwerk (Netwerk toevoegen) > SIM downloaden > QR-code van eSIM scannen (of handmatig invoeren) die u hebt ontvangen van uw serviceprovider.

INSCHAKELEN

» Houd de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt.
» Volg de instructies op het scherm wanneer u het apparaat voor de eerste keer inschakelt.
» Voer de pincode van het apparaat of van de SIM-kaart in wanneer het invoerdialoogvenster voor de pincode van het apparaat of de SIM-kaart verschijnt nadat het apparaat is ingeschakeld.

» Als u twee SIM-kaarten hebt geplaatst, selecteert u een favoriete kaart. Informatie over bediening van het apparaat vindt u op **www.isafe-mobile.com/en/support/service** onder het menu-item "**FAQ**".

OPLADEN

» Laad het apparaat alleen op buiten explosiegevaarlijke gebieden.
» Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel of andere laadapparatuur die is goedgekeurd door **i.safe MOBILE GmbH**.
» Laad het apparaat niet op in de buurt van brandbare stoffen.
» Laad het apparaat alleen op bij omgevingstemperaturen tussen 0 °C en +45 °C (+32 °F en +113 °F).
» Laad het apparaat alleen in droge binnenruimtes.
» Laad het toestel niet in een vochtige of stoffige omgeving.

Dit apparaat kan ook worden gevoed door USB-voedingen van derden.

» De USB-voeding van derden moet voldoen aan de toepasselijke landelijke regelgeving en internationale en regionale veiligheidsnormen.
» De USB-voeding van derden moet een minimale output hebben van 10 W tot 15 W om de gespecificeerde laadsnelheden te garanderen. Het apparaat ondersteunt USB PD snelladen niet.
» Zelfs als u een USB-voedingsadapter van derden gebruikt, mag u het apparaat alleen opladen met de meegeleverde **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel.
» Sluit de **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel aan op de voedingseenheid.
» Sluit de **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel aan op de USB-aansluiting van het apparaat.
» Sluit de voedingseenheid aan op het stopcontact

GOEDGEKEURDE ACCESSOIRES AANSLUITEN

» Sluit op het apparaat alleen accessoires aan die zijn goedgekeurd door **i.safe MOBILE GmbH**. Accessoires die zijn goedgekeurd door **i.safe MOBILE GmbH** vindt u op **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Sluit goedgekeurde accessoires alleen buiten explosiegevaarlijke gebieden aan op de 16-pin ISM-aansluiting van het apparaat.
» U mag onder geen beding de afdekking van de 16-pin ISM-aansluiting openen in explosiegevaarlijke gebieden.
» Gebruik in explosiegevaarlijke gebieden de goedgekeurde accessoires alleen op de 16-pin ISM-aansluiting van het apparaat. Bekabelde verbindingen via de USB-aansluiting zijn verboden.
» Sluit de stekker van het accessoire stevig aan op de 16-pin ISM-aansluiting van het apparaat en controleer of de stekker goed en stevig vastzit voordat u een explosiegevaarlijk gebied binnen gaat.
» Verwijder goedgekeurde accessoires alleen van de 16-pin ISM-interface wanneer u niet in een explosiegevaarlijke omgeving bent.
» Sluit de 16-pin ISM-aansluiting met de meegeleverde afdekking wanneer u geen accessoires gebruikt.

» Gebruik de USB-aansluiting alleen buiten explosiegevaarlijke gebieden.
» U mag onder geen beding de afdekking van de USB-aansluiting openen in explosiegevaarlijke gebieden.

Goedgekeurde accessoires kunnen worden aangesloten op elke 16-pin ISM-aansluiting en op de USB-aansluiting.



» Maak de schroef op de afdekking van de 16-pin ISM-aansluiting los met de schroevendraaier uit het goedgekeurde accessoirepakket. Verwijder de afdekking zoals is getoond.
» Sluit de stekker van het accessoire aan op de 16-pin ISM-aansluiting zoals is getoond.
» Draai de schroeven met de hand vast met.
» Controleer of de accu juist en stevig is geplaatst.

De USB-aansluiting is voor opladen en gegevensoverdracht.
» Sluit goedgekeurde accessoires of andere apparaten alleen aan op de USB-aansluiting met de **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel of met andere apparatuur die is goedgekeurd door **i.safe MOBILE GmbH**.

ONDERHOUD/REPARATIE

» Neem contact op met de reparatieservice van **i.safe MOBILE GmbH** via **www.isafe-mobile.com/en/support/service** als het apparaat niet normaal werkt, als het apparaat moet worden gerepareerd of als u een vervangend onderdeel nodig hebt.

RETOURZENDING

» Neem contact op met de reparatieservice van **i.safe MOBILE GmbH** via **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

REINIGEN

» Schakel het apparaat uit voordat u het reinigt.
» Reinig het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen.
» Gebruik bij het reinigen geen chemische middelen.
» Reinig het apparaat en de voeding met een zachte, vochtige antistatische doek.
» Reinig het scherm regelmatig met een zachte, antistatische doek.

BEWAREN

» Bewaar het apparaat bij een vochtigheid van 10 % tot 60 % bij de volgende omgevingstemperaturen:
  › Tot één maand: -20 °C tot +45 °C (-4 °F tot +113 °F)
  › Tot drie maanden: -10 °C tot +35 °C (+14 °F tot +113 °F)
  › Meer dan drie maanden: -10 °C tot +25 °C (+14 °F tot +77 °F)

Als u het apparaat langere tijd niet zult gebruiken, doet u het volgende:

» Schakel het apparaat uit.

» Wanneer u het apparaat langere tijd opbergt zonder het te gebruiken, laad u het apparaat op tot ca. 50% tot 70% met de meegeleverde **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel of andere laadapparatuur die is goedgekeurd door **i.safe MOBILE GmbH**.

» Laad het apparaat elke 3 tot 6 maanden op om diepe ontlading te voorkomen.

» Berg het op een koele, droge plaats op, zodat de batterij intact blijft.

RECYCLING



» Gooi accu's niet weg met het huishoudelijke afval.

» Gooi elektronische producten, accu's en verpakkingsmateriaal altijd weg bij de geschikte verzamelpunten. Op deze manier helpt u voorkomen dat afval ongecontroleerd wordt weggegooid en bevordert u het recyclen van materialen.

Meer informatie kunt u krijgen van regionale afvalverwerkingsbedrijven, provinciale autoriteiten of het servicecentrum van **i.safe MOBILE GmbH** dat verantwoordelijk is voor uw land of regio, via **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

HANDELSMERKEN

i.safe MOBILE GmbH en het **i.safe MOBILE GmbH**-logo zijn merken van **i.safe MOBILE GmbH**.

Geleverd met de Google™- app en Google Chrome™.
Google en Google Chrome zijn handelsmerken van Google LLC.

Android is een handelsmerk van Google LLC.

Alle andere merken en auteursrechten zijn eigendom van hun betreffende houders.

NORSK

FØRST

Denne hurtigstarthåndboken inneholder alle viktige helse- og sikkerhetinstruksjoner for sikker bruk av enheten **IS540.1 (modell M540A01)**.

» Les avsnittet "Sikkerhet" i denne hurtigstarthåndboken nøye før du bruker enheten. Hvis du ikke følger disse instruksjonene eller ikke forstår dem, kan dette føre til dødelige eller alvorlige personskader og skader på enheten.

» Les også brukerhåndboken før du bruker enheten.
Brukerhåndboken med detaljert informasjon og instruksjoner for enheten, finner du på **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Les også sikkerhetsinstruksjonene før du bruker enheten. Disse finner du i enhetspakken på **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Følg alle instruksjonene på enheten og emballasjen.

» Følg lokale sikkerhetsregler.

SIKKERHET

BRUK I EKSPLOSJONSFARLIGE OMRÅDER

» Enheten skal kun brukes i eksplosjonsfarlige områder i sone 1/21 og 2/22 eller utenfor eksplosjonsfarlige områder.

» Før du går inn i et eksplosjonsfarlig område med enheten,
- forsikre deg om at kun godkjent tilbehør er koblet til enheten, se avsnittet „Tilkobling av godkjent tilbehør“,
- forsikre deg om at det ikke er mulig å se en åpning mellom de to halvdelene av enheten,
- forsikre deg om at enheten ikke er skadet,
- forsikre deg om at alle etiketter på enheten er lesbare,
- forsikre deg om at batteriet er skrudd fast.

» Hvis du bruker enheten i et eksplosjonsfarlig område,
- ikke løsne skruene på enheten,
- ikke koble tilbehør til enheten,
- ikke åpne grensesnittdekselet,
- ikke lad enheten,
- ikke åpne enheten,
- ikke skad enheten.

» Slå av enheten omgående og forlat det eksplosjonsfarlige området omgående hvis
- det oppstår feil på enheten,
- du har skadet huset for enheten,
- du har utsatt enheten for svært høy belastning,
- merkene på enheten ikke lenger er lesbare.

BRUK UTENFOR EKSPLOSJONSFARLIGE OMRÅDER

» Ikke endre enhetens struktur.

» Ikke utsett enheten for høye temperaturer.

» Ikke utsett enheten for sterk UV-stråling.

» Ikke utsett enheten for prosesser med høye elektriske ladinger.

» Ikke utsett enheten for aggressive syrer eller baser.

» Ikke bruk enheten på steder for det er forbudt å bruke den.

» Slå av enheten ved klinikker eller andre medisinske lokaler.

» Hold alltid en sikker avstand på minst 15 cm mellom enheten og en pacemaker eller et høreapparat. Enheten kan påvirke funksjonen til medisinsk utstyr slik som pacemakere og høreapparater.

» Hvis du bruker enheten mens du kjører et motorkjøretøy, må du forsikre deg om at gjeldende nasjonale lover er oppfylt.

VED BRUK AV ØRETELEFONER ELLER HODETELEFONER

» Still først inn volumkontrollen på enheten til 50 % av maksimalt volum.
» Uster volumet gradvis.

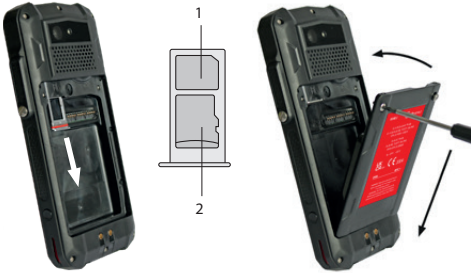


ENHETSOVERSIKT/FUNKSJONER (se illustrasjon på side 2)

1. **HØYTTALER**
2. **FUNKSJONSTAST RØD:** Valgfri funksjon, f.eks. SOS - funksjon kan tilordnes via Button App (systemintegrert).
3. **FRONTKAMERA**
4. **16-PIN ISM-GRENSESNITT:** Tilkobling for godkjent tilbehør. Se også avsnittet „Tilkobling av godkjent tilbehør".
5. **SIDETAST HØYRE:** Valgfri funksjon, f.eks. kamera - funksjon kan tilordnes via Button App (systemintegrert).
6. **MIKROFON**
7. **USB-GRENSESNITT:** Tilkobling for **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabelen eller annet utstyr som er godkjent av **i.safe MOBILE GmbH**. Se også avsnittene "Lading" og „Tilkobling av godkjent tilbehør".
8. **LYDSTYRKEREGULERING:** Høyere/Lavere.
9. **SIDETAST VENSTRE:** Valgfri funksjon - funksjon kan tilordnes via Button App (systemintegrert).
10. **AV-/PÅTAST:** Et langt trykk slår enheten på/av. Et kort trykk kobler beredskapsmodusen på/av.
11. **SENSORER:** Avstandssensor, lyssensor.
12. **ØYE:** Øye for å feste håndremmen
13. **TILBAKE KAMERA**
14. **LED BLINKING**
15. **STØYDEMPING:** Støydempende mikrofon.
16. **HØYTTALER:** Høyttaler for håndfrifunksjon.
17. **BATTERI**
18. **LADEKONTAKTER**

FORBEREDELSE

Enheten har en kortholder med spor til nano-SIM-kort og microSD-kort på opptil 128 GB.



- Trekk kortholderen forsiktig ut av kortsporet.
- Sett SIM-kortet inn i nano-SIM-kortsporet (1) med de gullfargede kontaktflatene ned.
- Sett microSD-kortet inn i sporet (2) med de gullfargede kontaktflatene ned.
- Skyv kortholderen forsiktig inn i kortsporet.
- Legg inn batteriet i batterirommet.
- Stram skruene for hånd med den medfølgende Torx-skrutrekkeren.
- Kontroller at batteriet er plassert korrekt og sikkert.

AKTIVERE ESIM

Enheten har et nano-SIM-kortspor og et ekstra eSIM. eSIM er et integrert, digitalt SIM-kort som ikke kan fjernes. eSIM støttes ikke av alle mobiloperatører.

Du kan aktivere eSIM-kortet på flere ulike måter:

1. Aktivering via Android™ Setup Wizard under førstegangskonfigurasjonen av enheten:
   - Skann eSIM-QR-koden du mottok fra mobiloperatøren, eller skriv manuelt inn eID-koden du mottok fra operatøren.
2. Aktivering via smarttelefonens innstillinger:
   - > Innstillinger > Nettverk og internett > Mobilnettverk (legg til nettverk) > Last ned SIM > Skann (eller skriv inn) eSIM-QR-koden du mottok fra mobiloperatøren.

INNKOBLING

- Trykk inn på/av-tasten i ca. 3 sekunder.
- Når enheten slås på første gang, må du følge instruksjonene på skjermen.
- Legg inn enheten eller SIM-PIN-koden når inntastingsdialogboksen for enheten eller SIM-PIN-koden åpnes etter innkobling.
- Hvis du har satt inn to SIM-kort, velger du et favorittkort.
  Informasjon om drift av enheten finner du på **www.isafe-mobile.com/en/support/service** under menyelementet "**FAQ**".

LADING

» Enheten må kun lagres utenfor eksplosjonsfarlige områder.
» Enheten må bare lades med den medfølgende **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabelen eller annet ladeutstyr som er godkjent av **i.safe MOBILE GmbH**.
» Ikke lad enheten nær brennbare eller eksplosive stoffer.
» Enheten må kun lades i omgivelsestemperaturer mellom 0 °C til +45 °C (+32 °F til +113 °F).
» Lad apparatet kun inne og i tørre rom.
» Apparatet må ikke lades i fuktige eller støvete omgivelser.

Denne enheten kan også drives av USB-strømforsyningsenheter fra tredjeparter.

» USB-strømforsyningsenheten fra en tredjepart må være i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter og internasjonale og regionale sikkerhetsstandarder.
» USB-strømforsyningsenheten fra en tredjepart må ha en utgangseffekt på minst 10 W til 15 W for å sikre de angitte ladehastighetene. Enheten støtter ikke USB PD-hurtiglading.
» Selv om du bruker en tredjeparts USB-strømforsyningsenhet, må du bare lade enheten ved hjelp av den medfølgende **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabelen.
» Koble **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel til strømforsyningsenhet.
» Koble **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabel til USB-grensesnittet for enheten.
» Sett strømforsyningsenhet i stikkontakten.

TILKOBLING AV GODKJENT TILBEHØR

» Koble til kun tilbehør som er godkjent av **i.safe MOBILE GmbH** til enheten. Tilbehør som er godkjent av **i.safe MOBILE GmbH**-erklæringen finner du på **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Koble godkjent tilbehør til 16-pin ISM-grensesnittet for enheten kun utenfor eksplosjonsfarlige områder.
» Du må aldri åpne dekselet for 16-pin ISM-grensesnittet i eksplosjonsfarlige områder.
» Betjen godkjent tilbehør i eksplosjonsfarlige områder kun på enhetens 16-pin ISM-grensesnitt. Ledningstilkoblinger via USB-grensesnittet er forbudt.
» Koble pluggen for tilbehøret til 16-pin ISM-grensesnittet for enheten på en sikker måte, og kontroller at pluggen sitter riktig og trygt før du går inn i eksplosjonsfarlige områder.
» Godkjent tilbehør skal kun kobles fra 16-pin ISM-grensesnittet utenfor eksplosjonsfarlige områder.
» Lukk 16-pin ISM-grensesnittet med det medfølgende dekselet når du ikke bruker tilbehør.
» Bruk kun USB-grensesnitt utenfor eksplosjonsfarlige områder.
» Du må aldri åpne dekselet for USB-grensesnittet i eksplosjonsfarlige områder.

Godkjent tilbehør kan kobles til alle 16-pin ISM-grensesnitt og til USB-grensesnittet.



» Løsne skruen i dekselet for 16-pin ISM-grensesnittet med skrutrekkeren som fulgte med det godkjente tilbehøret. Fjern dekselet som vist.
» Koble til pluggen for det godkjente tilbehøret til 16-pin ISM-grensesnittet som vist.
» Stram skruene for hånd.
» Kontroller at pluggen sitter korrekt og sikkert.

USB-grensesnittet brukes til lading og dataoverføring.

» Godkjent tilbehør eller andre enheter skal kun kobles til USB-grensesnittet ved hjelp av **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabelen eller annet utstyr som er godkjent av **i.safe MOBILE GmbH**.

VEDLIKEHOLD/REPARASJON

» Kontakt **i.safe MOBILE GmbH**s reparasjonsservice på **www.isafe-mobile.com/en/support/service** hvis enheten ikke virker som den skal, hvis den må repareres eller hvis det trengs en byttedel.

RETURFORSENDELSE

Kontakt **i.safe MOBILE GmbH**s reparasjonsservice på **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

RENGJØRING

» Slå av enheten før rengjøring.
» Ikke lad enheten under rengjøring.
» Ikke bruk kjemikalier til rengjøringen.
» Rengjør enheten og strømforsyningen med en myk, fuktet antistatisk klut.
» Rengjør skjermen regelmessig med en myk, antistatisk klut.

OPPBEVARING

» Enheten oppbevares i en luftfuktighet på 10–60 % og i følgende omgivelsestemperaturer:
  › Opptil én måned: –20 °C til +45 °C (–4 °F til +113 °F)
  › Opptil tre måneder: –10 °C til +35 °C (+14 °F til +95 °F)
  › Over tre måneder: –10 °C til +25 °C (+14 °F til +77 °F)

Vær oppmerksom på følgende hvis du ikke skal bruke enheten i en lengre periode:

» Slå av enheten.

» Hvis enheten skal oppbevares over lengre tid uten bruk, må den lades til ca. 50–70 % med den medfølgende **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabelen eller annet ladeutstyr som er godkjent av **i.safe MOBILE GmbH**.

» Lad enheten hver 3.–6. måned for å unngå at den blir helt utladet.

» Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted for å beskytte batteriet.

RESIRKULERING



» IKKE kast batterier i husholdningsavfallet.

» Elektroniske produkter, batterier og emballasjemateriale må alltid kasseres egnede oppsamlingssteder. På denne måten forhindrer du ukontrollert kassering av avfall og bidrar til resirkulering av materialressurser.

Du får mer informasjon fra regionale renovasjonsfirmaer, statlige myndigheter eller **i.safe MOBILE GmbH**-servicesenteret som er ansvarlig for ditt land eller din region på **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

MERKER

i.safe MOBILE GmbH og **i.safe MOBILE GmbH**-logoen er merker fra **i.safe MOBILE GmbH**.

Leveres med Google™-appen og Google Chrome™.
Google og Google Chrome er varemerker tilhørende Google LLC.

Android er et varemerke som eies av Google LLC.

Alle videre merker og opphavsretter tilhører den aktuelle eieren.

POLSKI

NAJPIERW

Niniejszy Podręcznik szybkiego startu zawiera wszystkie informacje dotyczące ochrony zdrowia i bezpieczeństwa związane z użytkowaniem urządzenia **IS540.1 (model M540A01)**.

» Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia uważnie przeczytać rozdział „Bezpieczeństwo" niniejszego Podręcznika szybkiego startu. Brak przestrzegania tych instrukcji lub brak ich zrozumienia może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia.

» Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać Instrukcję obsługi. Instrukcję obsługi ze szczegółowymi informacjami i instrukcjami dotyczącymi urządzenia można znaleźć na stronie **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy również przeczytać Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Można je znaleźć w opakowaniu urządzenia i na stronie **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Przestrzegać wszystkich instrukcji podanych na urządzeniu i opakowaniu.

» Przestrzegać lokalnych przepisów bezpieczeństwa.

BEZPIECZEŃSTWO

UŻYTKOWANIE W STREFACH ZAGROŻONYCH WYBUCHEM

- Urządzenia należy używać wyłącznie w obszarach zagrożonych wybuchem stref 1/21 i 2/22 lub poza obszarami zagrożonymi wybuchem.
- Przed wejściem z urządzeniem do obszaru zagrożonego wybuchem
  - upewnić się, że do urządzenia są podłączone wyłącznie zatwierdzone akcesoria – patrz rozdział „Podłączanie akcesoriów",
  - upewnić się, że między połówkami urządzenia nie ma odstępu,
  - upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone,
  - upewnić się, że wszystkie etykiety na urządzeniu są czytelne,
  - upewnić się, że bateria jest mocno przykręcona.
- W przypadku używania urządzenia w obszarze zagrożonym wybuchem
  - nie luzować śrub urządzenia,
  - nie podłączać do urządzenia żadnych akcesoriów,
  - nie otwierać pokryw żadnych interfejsów,
  - nie ładować urządzenia,
  - nie otwierać urządzenia,
  - nie uszkodzić urządzenia.
- W następujących przypadkach natychmiast wyłączać urządzenie i bezzwłocznie opuszczać obszar zagrożony wybuchem
  - nieprawidłowe działanie urządzenia,
  - obudowa urządzenia uległa uszkodzeniu,
  - urządzenie zostało poddane nadmiernym obciążeniom,
  - etykiety na urządzeniu nie są czytelne.

UŻYTKOWANIE POZA STREFAMI ZAGROŻONYMI WYBUCHEM

- Nie modyfikować struktury urządzenia.
- Nie narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur.
- Nie narażać urządzenia na działanie silnego promieniowania UV.
- Unikać środowiska, gdzie występują wyładowania elektryczne.
- Nie narażać urządzenia na działanie agresywnych kwasów ani zasad.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których jest to zabronione.
- Wyłączać urządzenie w klinikach i innych ośrodkach medycznych.
- Zawsze zachowywać bezpieczną odległość co najmniej 15 cm między urządzeniem a rozrusznikiem serca lub aparatem słuchowym. Urządzenie może niekorzystnie wpływać na działanie urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca i aparaty słuchowe.
- W przypadku korzystania z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu silnikowego pamiętać o przestrzeganiu obowiązujących przepisów krajowych.

KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH LUB NAKŁADANYCH



» Najpierw ustawiać poziom głośności urządzenia na 50 % głośności maksymalnej.
» Następnie stopniowo regulować głośność.

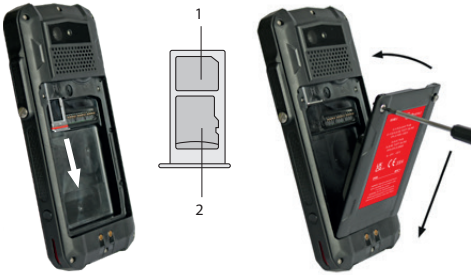
OPIS OGÓLNY/FUNKCJE URZĄDZENIA

(patrz ilustracja na stronie 2)

1. **GŁOŚNIK**
2. **PRZYCISK FUNKCYJNY CZERWONY:** Funkcja opcjonalna, np. SOS - funkcję można przypisać za pomocą aplikacji Button App (zintegrowanej z systemem).
3. **KAMERA Z PRZODU**
4. **INTERFEJS 16-PIN ISM:** Złącze dla zatwierdzonych akcesoriów. Patrz również rozdział „Podłączanie akcesoriów".
5. **BOCZNY PRZYCISK PRAWO:** Funkcja opcjonalna, np. kamera - funkcję można przypisać za pomocą aplikacji Button App (zintegrowanej z systemem).
6. **MIKROFON**
7. **INTERFEJS USB:** Złącze kabla USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** lub innego sprzętu zatwierdzonego przez firmę **i.safe MOBILE GmbH**. Patrz również rozdziały „Ładowanie" i „Podłączanie akcesoriów".
8. **REGULACJA GŁOŚNOŚCI:** Głośniej/Ciszej.
9. **BOCZNY PRZYCISK LEWO:** Funkcja opcjonalna - funkcję można przypisać za pomocą aplikacji Button App (zintegrowanej z systemem).
10. **PRZYCISK WŁ./WYŁ:** Długie naciśnięcie powoduje wł./wył. urządzenia. Krótkie naciśnięcie powoduje wł./wył. trybu czuwania.
11. **CZUJNIKI:** Czujnik zbliżeniowy, czujnik światła.
12. **OCZKO:** Oczko do mocowania paska na rękę
13. **KAMERA TYLNA**
14. **LATARKA LED**
15. **ELIMINACJA SZUMÓW:** Mikrofon z eliminacją szumów.
16. **GŁOŚNIK:** Głośnik zestawu głośnomówiącego.
17. **BATTERIA**
18. **STYKI DO ŁADOWANIA**

PRZYGOTOWANIE

Urządzenie jest wyposażone w uchwyt oraz gniazdo na kartę nano-SIM oraz gniazdo na kartę microSD o pojemności do 128 GB.



» Ostrożnie wyciągnij uchwyt karty z gniazda karty.
» Włóż kartę SIM do gniazda karty nano-SIM (1), ustawiając ją pozłacanymi stykami w dół.
» Włóż kartę microSD do odpowiedniego gniazda (2), ustawiając ją pozłacanymi stykami w dół.
» Ostrożnie wsuń uchwyt karty do gniazda karty.
» Włożyć baterię do komory baterii.
» Ręcznie dokręcić wkręty za pomocą wkrętaka Torx z zestawu.
» Sprawdzić, czy bateria jest prawidłowo i bezpiecznie osadzona.

AKTYWUJ KARTĘ ESIM.

Urządzenie jest wyposażone w gniazdo na kartę nano-SIM oraz dodatkową kartę eSIM.

Karta eSIM to niewymienna, zintegrowana cyfrowa karta SIM. Karta eSIM nie jest obsługiwana przez wszystkich operatorów telefonii komórkowej.

Kartę eSIM możesz aktywować na kilka sposobów:

1. Za pomocą kreatora konfiguracji systemu Android™ podczas początkowej konfiguracji urządzenia:

» Zeskanuj kod QR karty eSIM otrzymany od operatora sieci lub ręcznie wprowadź kod eID otrzymany od operatora sieci.

2. Poprzez menu ustawień smartfona:

» > Ustawienia > Sieć i Internet > Sieć komórkowa (dodaj sieć) > Pobierz kartę SIM > zeskanuj (lub wprowadź ręcznie) kod QR karty eSIM otrzymany od operatora sieci.

WŁĄCZANIE

» Nacisnąć przycisk wł./wył.i przytrzymać przez ok. 3 sekundy.
» Po pierwszym włączeniu urządzenia, postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.
» Kiedy po włączeniu pojawi się okienko wprowadzania kodu PIN, wprowadzić kod PIN urządzenia lub karty SIM.
» W przypadku włożenia dwóch kart SIM, wybrać ulubioną kartę. Informacje na temat obsługi urządzenia można znaleźć na stronie **www.isafe-mobile.com/en/support/service** w pozycji „**FAQ**".

ŁADOWANIE

» Urządzenie należy ładować wyłącznie poza obszarami zagrożonymi wybuchem.
» Urządzenie można ładować wyłącznie za pomocą kabla USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** lub innego sprzętu do ładowania zatwierdzonego przez firmę **i.safe MOBILE GmbH**.
» Nie ładować urządzenia w pobliżu substancji łatwopalnych.
» Urządzenie ładować wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0 °C do +45 °C (+32 °F do +113 °F).
» Ładować urządzenie tylko w suchych pomieszczeniach.
» Nie ładować urządzenia w wilgotnym lub zapylonym otoczeniu.

To urządzenie może być również zasilane przez zasilacze USB innych firm.
» Zasilacz USB innej firmy musi być zgodny z obowiązującymi przepisami krajowymi oraz międzynarodowymi i regionalnymi normami bezpieczeństwa.
» Zasilacz USB innej firmy musi mieć minimalną moc wyjściową od 10 W do 15 W, aby zapewnić określone szybkości ładowania. Urządzenie nie obsługuje szybkiego ładowania USB PD.
» Nawet w przypadku korzystania z zasilacza USB innej firmy, urządzenie należy ładować wyłącznie przy użyciu dostarczonego kabla **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C.
» Podłączyć do zasilacza przewód USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0**.
» Podłączyć przewód USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** do interfejsu USB urządzenia.
» Podłączyć zasilacz do gniazda elektrycznego.

PODŁĄCZANIE AKCESORIÓW

» Do urządzenia podłączać wyłącznie akcesoria zatwierdzone przez firmę **i.safe MOBILE GmbH**.
Akcesoria zatwierdzone przez firmę **i.safe MOBILE GmbH** można znaleźć na stronie **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Zatwierdzone akcesoria należy podłączać do interfejsu 16-pin ISM urządzenia wyłącznie poza obszarami zagrożonymi wybuchem.
» Pod żadnym pozorem nie otwierać pokrywy interfejsu 16-pin ISM w obszarach zagrożonych wybuchem.
» W obszarach zagrożonych wybuchem można korzystać z zatwierdzonych akcesoriów podłączonych wyłącznie do interfejsu 16-pin ISM urządzenia. Połączenia przewodowe za pośrednictwem interfejsu USB są zabronione.
» Pewnie podłączyć wtyczkę akcesorium do interfejsu 16-pin ISM urządzenia i przed wejściem do obszaru zagrożonego wybuchem sprawdzić, czy gniazdo jest prawidłowo i bezpiecznie osadzone.
» Zatwierdzone akcesoria należy odłączać od interfejsu 16-pin ISM wyłącznie poza obszarami zagrożonymi wybuchem.
» Jeżeli nie korzysta się z akcesoriów, zamykać interfejs 16-pin ISM za pomocą pokrywy z zestawu.
» Interfejsu USB można używać wyłącznie poza obszarami zagrożonymi wybuchem.
» Pod żadnym pozorem nie otwierać pokrywy interfejsu USB w obszarach zagrożonych wybuchem.

Zatwierdzone akcesoria można podłączać do dowolnego interfejsu 16-pin ISM i do interfejsu USB.



» Za pomocą wkrętaka z zestawu zatwierdzonego przez firmę i.safe odkręć wkręt pokrywy interfejsu 16-pin ISM. Zdejmij pokrywę w przedstawiony sposób.
» W pokazany sposób podłączyć wtyczkę zatwierdzonego akcesorium do interfejsu 16-pin ISM.
» Ręcznie dokręcić wkręty.
» Sprawdzić, czy gniazdo jest prawidłowo i bezpiecznie osadzone.

Interfejs USB służy do ładowania i przesyłania danych.
» Zatwierdzone akcesoria lub inne urządzenia można podłączać do interfejsu USB wyłącznie za pomocą kabla USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** lub innego sprzętu zatwierdzonego przez firmę **i.safe MOBILE GmbH**.

KONSERWACJA/NAPRAWA

» Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, wymaga naprawy lub wymagane są części zamienne, skontaktować się z serwisem **i.safe MOBILE GmbH**
www.isafe-mobile.com/en/support/service

WYSYŁKA ZWROTNA

» Skontaktować się z serwisem **i.safe MOBILE GmbH**
www.isafe-mobile.com/en/support/service

CZYSZCZENIE

» Przed czyszczeniem wyłączyć urządzenie.
» Nie ładować urządzenia podczas czyszczenia.
» Do czyszczenia nie stosować środków chemicznych.
» Urządzenie i zasilacz należy wyczyścić miękką, zwilżoną ściereczką antystatyczną.
» Ekran wyświetlacza należy regularnie czyścić miękką szmatką antystatyczną.

PRZECHOWYWANIE

» Przechowywać urządzenie w warunkach wilgotności od 10 % do 60 % w następujących temperaturach otoczenia:

› Do miesiąca: Od -20 °C do +45 °C (od -4 °F do +113 °F)
› Do trzech miesięcy: Od -10 °C do +35 °C (od +14 °F do +95 °F)
› Powyżej trzech miesięcy: Od -10 °C do +25 °C (od +14 °F do +77 °F)

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy pamiętać, aby:

» Wyłączyć urządzenie.
» W przypadku dłuższej przerwy urządzenie można naładować do poziomu 50–70% za pomocą dołączonego kabla USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** lub innego osprzętu zatwierdzonego przez firmę **i.safe MOBILE GmbH**.
» Ładować urządzenie co 3–6 miesięcy, aby uniknąć głębokiego rozładowania.
» Przechowywać je w chłodnym, suchym miejscu, aby chronić akumulator.

› RECYKLING



» NIE wyrzucać baterii razem z odpadami z gospodarstwa domowego.
» Zawsze oddawać urządzenia elektroniczne, baterie i materiały opakowaniowe do odpowiednich punktów zbiórki. W ten sposób można zapobiec niekontrolowanemu pozbywaniu się odpadów i promować recykling materiałów.

Dodatkowe informacje na temat regionalnych firm gospodarki odpadami, władz państwowych lub ośrodka serwisowego **i.safe MOBILE GmbH** dla danego kraju lub regionu można znaleźć na stronie **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

› ZNAKI HANDLOWE

i.safe MOBILE GmbH i **i.safe MOBILE GmbH** Logo są markami **i.safe MOBILE GmbH**.

W zestawie z aplikacją Google™ i Google Chrome™.
Google i Google Chrome są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Android to znak towarowy Google LLC.

Wszystkie inne marki i prawa autorskie są własnością ich poszczególnych właścicieli.

PORTUGUÊS (EU)

› PRIMEIRO

Este manual de início rápido contém todas as instruções de saúde e segurança importantes para a utilização segura do dispositivo **IS540.1 (modelo M540A01)**.

» Leia cuidadosamente a secção „Segurança“ deste manual de início rápido antes de utilizar o dispositivo. A inobservância ou incompreensão destas instruções pode levar à morte, ferimentos graves e danos no dispositivo.
» Leia o manual de funcionamento antes de utilizar o dispositivo.
O manual de funcionamento com informações detalhadas e instruções relacionadas com o dispositivo pode ser encontrado em **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**.
» Leia também as instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. Estas podem ser encontradas na embalagem do dispositivo e em **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**.

» Siga todas as instruções presentes no dispositivo e na embalagem.
» Siga as normas de segurança locais.

SEGURANÇA

UTILIZAÇÃO EM ÁREAS DE RISCO DE EXPLOSÃO

» Utilize o dispositivo apenas em áreas de risco de explosão das zonas 1/21 e 2/22 ou fora de áreas de risco de explosão.
» Antes de entrar numa área de risco de explosão com o dispositivo,
- certifique-se de que apenas acessórios aprovados estão ligados ao mesmo, consulte a secção „Ligar acessórios aprovados“,
- certifique-se de que não há nenhum espaço entre as duas metades do dispositivo,
- certifique-se de que o dispositivo não está danificado,
- certifique-se de que todas as etiquetas no dispositivo são legíveis,
- certificar-se de que o compartimento da bateria está bem aparafusado.

» Se utilizar este dispositivo numa área de risco de explosão,
- não desaperte os parafusos do dispositivo,
- não ligue nenhum acessório ao dispositivo,
- não abra nenhuma tampa de interface,
- não carregue o dispositivo,
- não abra o dispositivo,
- não danifique o dispositivo.

» Desligue o dispositivo imediatamente e abandone a área de risco de explosão sem demora se
- ocorrerem avarias no dispositivo,
- a carcaça do dispositivo for danificada,
- o dispositivo for exposto a cargas excessivas,
- as etiquetas no dispositivo já não forem legíveis.

UTILIZAÇÃO FORA DE ÁREAS DE RISCO DE EXPLOSÃO

» Não modifique a estrutura do dispositivo.
» Não exponha o dispositivo a altas temperaturas.
» Não exponha o dispositivo a radiação UV forte.
» Não exponha o dispositivo a procedimentos com cargas elétricas elevadas.
» Não exponha o dispositivo a ácidos ou bases agressivas.
» Não utilize o dispositivo em locais onde a sua utilização é proibida.
» Desligue o dispositivo em clínicas ou outras instalações médicas.
» Mantenha sempre uma distância de segurança de, pelo menos, 15 cm entre o dispositivo e um pacemaker ou um aparelho auditivo. O dispositivo pode afetar o funcionamento de dispositivos médicos, como pacemakers ou aparelhos auditivos.
» Ao utilizar o dispositivo enquanto conduz um veículo a motor, certifique-se de que cumpre a legislação nacional aplicável.

AO UTILIZAR AURICULARES OU AUSCULTADORES

» Primeiro, defina o volume do dispositivo para 50 % do volume máximo.

» Ajuste o volume gradualmente.

ASPETOS GERAIS/FUNÇÕES DO DISPOSITIVO

(ver a ilustração na página 2)

1 **ALTIFALANTE**

2 **TECLA DE FUNÇÃO VERMELHA:** Função opcional, por exemplo, SOS - a função pode ser atribuída através do Botão App (sistema integrado).

3 **CÂMARA DIANTEIRA**

4 **INTERFACE 16-PIN ISM:** Ligação a acessórios aprovados. Consulte a secção „Ligar acessórios aprovados".

5 **TECLA LATERAL DIREITO:** Função opcional, por exemplo, câmara - a função pode ser atribuída através do Botão App (sistema integrado).

6 **MICROFONE**

7 **INTERFACE USB:** Ligação do cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** ou outro equipamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**. Consulte a secção „Carregar" e „Ligar acessórios aprovados".

8 **REGULAÇÃO DO VOLUME:** Mais alto/Mais baixo.

9 **TECLA LATERAL ESQUERDA:** Função opcional - a função pode ser atribuída através de Botão App (sistema integrado).

10 **TECLA LIGAR/DESLIGAR:** Se a pressionar continuamente, liga/desliga o dispositivo. Se a pressionar brevemente, liga/desliga o modo de espera.

11 **SENSORES:** Sensor de proximidade, sensor de luz.

12 **OLHAL:** Olhal para fixação da correia de mão.

13 **CÂMARA TRASEIRA**

14 **FLASH LED**

15 **CANCELAMENTO DE RUÍDO:** Microfone com cancelamento de ruído.

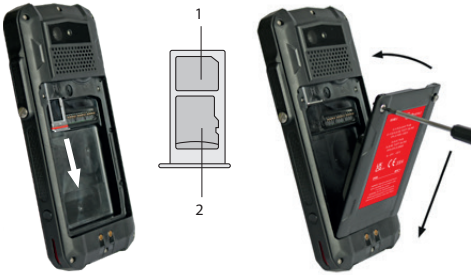
16 **ALTIFALANTE:** Altifalante para a função mãos-livres.

17 **BATERIA**

18 **CONTACTOS DE CARGA**

PREPARAÇÃO

O dispositivo tem um suporte de cartão com uma ranhura para um cartão nano SIM e uma ranhura para um cartão microUSB de até 128 GB.



» Remova cuidadosamente o suporte de cartão da ranhura.
» Insira o cartão SIM na ranhura do cartão nano SIM (1) com a placa dourada virada para baixo.
» Insira o cartão microSD na ranhura correspondente (2) com a placa dourada virada para baixo.
» Insira cuidadosamente o suporte de cartão na ranhura.
» Coloque a bateria no compartimento da bateria.
» Aperte os parafusos manualmente com a chave de fendas Torx fornecida.
» Verifique se a bateria está colocada de forma correta e segura.

ATIVAR ESIM

O dispositivo tem uma ranhura para um cartão nano SIM e um eSIM adicional. O eSIM é um SIM inamovível e digitalmente integrado e não é suportado por todas as operadoras.

Pode ativar o eSIM de várias formas:

1. Através do Assistente de configuração Android™ durante a configuração inicial do dispositivo:

» Leia o código QR do eSIM que recebeu da sua operadora ou introduza manualmente a eID que recebeu da sua operadora.

2. Através do menu de definições do seu smartphone:

» > Definições > Rede e Internet > Rede móvel (adicionar rede) > Transferir SIM > ler (ou introduzir manualmente) o código QR do eSIM que recebeu da sua operadora.

LIGAR

» Mantenha premida a tecla ligar/desligar durante cerca de 3 segundos.
» Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, siga as instruções no ecrã.
» Depois de ligar, introduza o PIN do dispositivo ou do SIM quando a respetiva caixa de diálogo de entrada aparecer.
» Se inseriu dois cartões SIM, selecione um cartão favorito.
Estão disponíveis informações sobre o funcionamento do dispositivo em **www.isafe-mobile.com/en/support/service** na opção de menu „**FAQ**“:

CARREGAR

» Carregue o dispositivo apenas fora de áreas de risco de explosão.
» Não carregue o dispositivo nas proximidades de substâncias inflamáveis.
» Carregue o dispositivo apenas com o cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** fornecido ou outro equipamento de carregamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**.
» Carregue o dispositivo apenas a temperaturas ambiente entre 0 °C to +45 °C (+32 °F to +113 °F).
» Carregue o aparelho apenas em espaços interiores secos.
» Não carregue o aparelho em ambientes húmidos ou com pó.

Este dispositivo também pode ser alimentado por unidades de alimentação USB de terceiros.

» A fonte de alimentação USB de terceiros deve estar em conformidade com os regulamentos aplicáveis do país e com as normas de segurança internacionais e regionais.
» A fonte de alimentação USB de terceiros deve ter uma potência mínima de 10 W a 15 W para garantir as taxas de carregamento especificadas. O dispositivo não suporta o carregamento rápido USB PD.
» Mesmo que utilize um adaptador de alimentação USB de terceiros, carregue o dispositivo apenas com o Cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** fornecido.
» Ligue o cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** à unidad de alimentação.
» Ligue o cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** à interface USB do dispositivo.
» Ligue a unidad de alimentação à tomada elétrica.

LIGAR ACESSÓRIOS APROVADOS

» Ligue ao dispositivo apenas os acessórios aprovados pela **i.safe MOBILE GmbH**. É possível consultar os acessórios aprovados pela **i.safe MOBILE GmbH** em **www.isafe-mobile.com/en/products**.
» Ligue acessórios aprovados à interface 16-pin ISM do dispositivo apenas fora de áreas de risco de explosão.
» Em áreas de risco de explosão, não deve abrir a tampa da interface 16-pin ISM em circunstância alguma.
» Opere acessórios aprovados em áreas de risco de explosão apenas na interface 16-pin ISM do dispositivo. Ligações por cabo através da interface USB são proibidas.
» Ligue a ficha do acessório à interface 16-pin ISM do dispositivo e verifique se a ficha está colocada de forma correta e segura antes de entrar em áreas de risco de explosão.
» Remova os acessórios aprovados da interface 16-pin ISM apenas fora de áreas de risco de explosão.
» Quando não estiver a utilizar acessórios, feche a interface 16-pin ISM com a tampa fornecida.
» Utilize a interface USB apenas fora de áreas de risco de explosão.
» Em áreas de risco de explosão, não deve abrir a tampa da interface USB em circunstância alguma.

Os acessórios aprovados podem ser ligados a qualquer interface 16-pin ISM e à interface USB.



» Desaperte o parafuso na tampa da interface 16-pin ISM com a chave de fendas incluída na embalagem de acessórios aprovada. Remova a tampa como indicado.
» Ligue a ficha do acessório aprovado à interface 16-pin ISM, como indicado.
» Aperte os parafusos manualmente.
» Verifique se a ficha está colocada de forma correta e segura.

A interface USB é utilizada para o carregamento e transferência de dados.

» Ligue os acessórios aprovados ou outros dispositivos à interface USB apenas com o cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** ou outros equipamentos aprovados pela **i.safe MOBILE GmbH**.

MANUTENÇÃO / REPARAÇÃO

» Se o dispositivo não estiver a funcionar normalmente, se este precisar de ser reparado ou se for necessária uma peça de substituição, contacte o serviço de reparação **i.safe MOBILE GmbH** em **www.isafe-mobile.com/en/support/service**.

DEVOLUÇÃO

» Contacte o serviço de reparação **i.safe MOBILE GmbH** em **www.isafe-mobile.com/en/support/service**.

LIMPEZA

» Desligue o dispositivo antes de limpar.
» Não carregue o dispositivo enquanto o limpa.
» Não limpe com agentes químicos.
» Limpe o aparelho e a fonte de alimentação com um pano antiestático macio e humedecido.
» Limpe o ecrã regularmente com um pano antiestático macio.

ARMAZENAMENTO

» Guarde o dispositivo a uma humidade entre 10 % e 60 % nas seguintes temperaturas ambiente:
  › Até um mês: -20 °C a +45 °C (-4 °F a +113 °F)
  › Até 3 meses: -10 °C a +35 °C (+14 °F a +95 °F)
  › Mais de 3 meses: -10 °C a +25 °C (+14 °F a +77 °F)

Se não utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo, tenha atenção ao seguinte:

» Desligue o dispositivo.

» Para um armazenamento prolongado sem utilização, carregue o dispositivo até aprox. 50% a 70% com o cabo USB tipo C **i.safe PROTECTOR 2.0** fornecido ou outro equipamento de carregamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**.

» Carregue o dispositivo a cada 3 a 6 meses para evitar uma descarga total.

» Armazene-o num local fresco e seco para manter a bateria funcional.

RECICLAGEM



» NÃO elimine baterias juntamente com lixo doméstico.

» Elimine sempre produtos eletrónicos, baterias e material de embalamento nos pontos de recolha adequados. Assim, evita a eliminação descontrolada de resíduos e promove a reciclagem de recursos materiais.

Pode obter mais informações junto de empresas de eliminação de resíduos regionais, autoridades públicas ou no Centro de serviço **i.safe MOBILE GmbH** responsável pelo seu país ou região, em **www.isafe-mobile.com/en/support/service**.

MARCAS

i.safe MOBILE GmbH e o logótipo **i.safe MOBILE GmbH** são marcas da **i.safe MOBILE GmbH**.

Fornecido com a aplicação Google™ e o Google Chrome™.
Google e Google Chrome são marcas comerciais da Google LLC.

Android é uma marca comercial da Google LLC.

Todas as outras marcas e Copyrights são propriedade dos seus respetivos proprietários.

PORTUGUÊS (BR)

PRIMEIRO

Este Guia de Início Rápido contém todas as informações de segurança e saúde importantes para o uso seguro do dispositivo **IS540.1 (Modelo M540A01)**.

» Leia cuidadosamente a seção "Segurança" deste Guia de Início Rápido antes de utilizar o dispositivo. Se você não seguir estas instruções ou não as compreender, isso poderá levar à morte, a ferimentos graves e a danos no dispositivo.

» Leia o Manual de Operações antes de utilizar o dispositivo.
O Manual de Operações com informações detalhadas e instruções para uso do dispositivo podem ser encontradas em **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Leia também as Instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. Elas podem ser encontradas na embalagem do dispositivo e em **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Siga todas as instruções fornecidas no dispositivo e na embalagem.

» Siga os regulamentos de segurança locais.

SEGURANÇA

USO EM ÁREAS DE RISCO DE EXPLOSÃO

» Utilize o dispositivo somente em áreas de risco de explosão das zonas 1/21 e 2/22 ou fora das áreas de risco de explosão.

» Antes de entrar em uma área de risco de explosão com o dispositivo,
- certifique-se de que somente acessórios aprovados estejam conectados ao dispositivo, consulte a seção „Conectando acessórios aprovados“,
- certifique-se de que nenhuma lacuna possa ser vista entre as duas metades do dispositivo,
- certifique-se de que o dispositivo não esteja danificado,
- certifique-se de que todas as etiquetas do dispositivo estejam legíveis,
- certifique-se de que a bateria esteja firmemente parafusada.

» Se for utilizar o dispositivo em uma área de risco de explosão,
- não solte os parafusos do dispositivo,
- não conecte acessórios no dispositivo,
- não abra nenhuma tampa de interface,
- não carregue o dispositivo,
- não abra o dispositivo,
- não danifique o dispositivo.

» Desligue o dispositivo imediatamente e saia da área de risco de explosão o mais rápido possível se
- o dispositivo apresentar mau funcionamento,
- se você tiver danificado a carcaça do dispositivo,
- se você tiver exposto o dispositivo a cargas excessivas e
- se as etiquetas do dispositivo não estiverem mais legíveis.

USO FORA DE ÁREAS DE RISCO DE EXPLOSÃO

» Não modifique a estrutura do dispositivo.

» Não exponha o dispositivo a altas temperaturas.

» Não exponha o dispositivo a forte radiação UV.

» Não exponha o dispositivo a processos com altas cargas elétricas.

» Não exponha o dispositivo a fortes ácidos ou bases.

» Não utilize o dispositivo nos locais em que seu uso é proibido.

» Desligue o dispositivo em clínicas ou outras instalações médicas.

» Sempre mantenha uma distância segura de, no mínimo, 15 cm entre o dispositivo e um marca-passo ou aparelho auditivo. O dispositivo pode afetar o funcionamento de dispositivos médicos, como marca-passos e aparelhos auditivos.

» Quando utilizar o dispositivo ao dirigir um veículo motorizado, certifique-se de cumprir com as leis nacionais aplicáveis.

EM CASO DE USO DE FONES INTRA-AURICULARES OU FONES DE OUVIDO

» Primeiramente, ajuste o volume do dispositivo para 50 % do volume máximo.
» Ajuste o volume gradualmente.



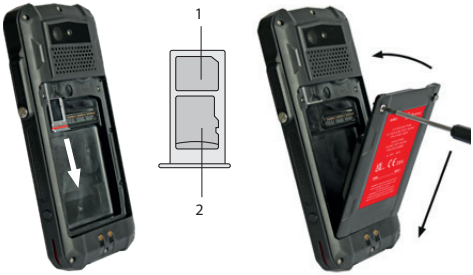
VISÃO GERAL/FUNÇÕES DO DISPOSITIVO

(veja ilustração na página 2)

1) **ALTO FALANTE**
2) **TECLA DE FUNÇÃO VERMELHA:** Função opção, por exemplo, SOS - função pode ser atribuída via Button App (sistema integrado).
3) **CÂMERA FRONTAL**
4) **INTERFACE 16-PIN ISM:** Conexão para acessórios aprovados. Veja também a seção „Conectando acessórios aprovados".
5) **CHAVE LATERAL DIREITA:** Função opção, por exemplo, câmera - função pode ser atribuída via Button App (sistema integrado).
6) **MICROFONE**
7) **INTERFACE USB:** Conexão para o cabo USB-C do **i.safe PROTECTOR 2.0** ou outro equipamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**. Veja também a seção "Carregamento" e "Conectando acessórios aprovados".
8) **CONTROLE DE VOLUME:** Aumentar o volume/Volume baixo.
9) **CHAVE LATERAL ESQUERDA:** Função opcional - a função pode ser atribuída através do Botão App (sistema integrado).
10) **CHAVE DE POTÊNCIA:** Pressionar demoradamente liga/desliga o dispositivo. Pressionar rapidamente liga/desliga o modo de espera do dispositivo.
11) **SENSORES:** Sensor e proximidade, sensor de luz.
12) **OLHO:** Olho para prender a alça de mão.
13) **CÂMERA TRASEIRA**
14) **LED INTERMITENTE**
15) **CANCELAMENTO DE RUÍDO:** Microfone com cancelamento de ruído.
16) **ALTO FALANTE:** Alto falante para função hands-free.
17) **BATERIA**
18) **PORTA DE ENTRADA DO CARREGADOR**

PREPARAÇÃO

O dispositivo possui uma bandeja de cartão com um slot para cartão nano-SIM e um slot para cartão microSD de até 128 GB.



» Puxe cuidadosamente a bandeja do cartão para fora do slot do cartão.
» Insira o cartão SIM no slot do cartão nano-SIM (1), com a parte dourada voltada para baixo.
» Insira o cartão microSD no slot do cartão fornecido (2), com a parte dourada voltada para baixo.
» Empurre cuidadosamente a bandeja do cartão para dentro do slot do cartão.
» Insira a bateria no compartimento de bateria.
» Aperte os parafusos usando a chave Torx fornecida.
» Verifique se a bateria está encaixada corretamente e com firmeza.

ATIVAR O ESIM

O dispositivo possui um slot de cartão nano-SIM e um eSIM adicional. O eSIM é um cartão SIM digital integrado, não removível. O eSIM não é compatível com todos os provedores de serviços móveis.

Você pode ativar o eSIM de diversas maneiras:

1. Pelo assistente de instalação do Android™, durante a configuração inicial do dispositivo:
» Digitalize o código QR do eSIM que você recebeu do seu provedor de serviço ou insira manualmente a eID que você recebeu do seu provedor de serviço.
2. Pelo menu de configurações do smartphone:
» > Configurações > Rede e Internet > Rede móvel (adicionar rede) > Baixar SIM > digitalizar (ou inserir manualmente) o código QR do eSIM que você recebeu de seu provedor de serviços.

LIGANDO

» Pressione e mantenha o botão de ligar/desligar pressionado por aproximadamente 3 segundos.
» Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, siga as instruções na tela.
» Após ligar, insira o PIN do dispositivo ou do cartão SIM quando a caixa de diálogo for exibida.
» Se você tiver inserido dois cartões SIM, selecione um cartão favorito.
Informações sobre a operação do dispositivo podem ser encontradas em **www.isafe-mobile.com/en/support/service** no item de menu "**FAQ**".

CARREGAMENTO

- Somente carregue o dispositivo fora de áreas de risco de explosão.
- Carregue o dispositivo usando somente o cabo USB-C do **i.safe PROTECTOR 2.0** fornecido ou outro equipamento para fins de carregamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**.
- Não carregue o dispositivo próximo a substâncias inflamáveis.
- Somente carregue o dispositivo a temperaturas ambiente entre 0 °C e +45 °C (+32 °F a +113 °F).
- Carregue o dispositivo apenas sob condições internas secas.
- Não carregue o dispositivo em ambientes com muita poeira ou umidade.

Este dispositivo também pode ser alimentado por unidades de fonte de alimentação USB de terceiros.

- A unidade de fonte de alimentação USB de terceiros deve estar em conformidade com os regulamentos aplicáveis do país e com os padrões de segurança internacionais e regionais.
- A unidade de fonte de alimentação USB de terceiros deve ter uma saída mínima de 10 W a 15 W para garantir as taxas de carregamento especificadas. O dispositivo não é compatível com o carregamento rápido USB PD.
- Mesmo que você use um adaptador de energia USB de terceiros, carregue o dispositivo somente usando o cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** fornecido.
- Conecte o Cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** à unidade de alimentação.
- Conecte o Cabo USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** à interface USB do dispositivo.
- Conecte a unidade de alimentação à tomada elétrica.

CONECTANDO ACESSÓRIOS APROVADOS

- Conecte somente acessórios aprovados pela **i.safe MOBILE GmbH** ao dispositivo. Os acessórios aprovados pela **i.safe MOBILE GmbH** podem ser encontrados em **www.isafe-mobile.com/en/products**
- Conecte acessórios aprovados à interface 16-pin ISM do dispositivo somente fora de áreas de risco de explosão.
- A tampa da interface 16-pin ISM não deve ser aberta em áreas de risco de explosão em nenhuma hipótese.
- Opere acessórios aprovados em áreas de risco de explosão somente quando conectados pela interface 16-pin ISM do dispositivo. Conexões cabeadas via interface USB são proibidas.
- Conecte firmemente o plugue do acessório à interface 16-pin ISM do dispositivo e verifique se o plugue está encaixado corretamente e com firmeza antes de entrar em áreas de risco de explosão.
- Somente remova os acessórios aprovados da interface 16-pin ISM fora das áreas de risco de explosão.
- Feche a interface 16-pin ISM com a tampa fornecida quando não estiver utilizando acessórios.
- Somente utilize a interface USB fora de áreas de risco de explosão.
- A tampa da interface USB não deve ser aberta em áreas de risco de explosão em nenhuma hipótese.

Acessórios aprovados podem ser conectados a qualquer interface 16-pin ISM e à interface USB.



» Solte o parafuso da tampa da interface 16-pin ISM usando a chave de fenda incluída no pacote acessório aprovado. Retire a tampa, conforme exibido.
» Conecte o plugue do acessório aprovado à interface 16-pin ISM, conforme exibido.
» Aperte os parafusos.
» Verifique se o plugue está encaixado corretamente e com firmeza.

A interface USB é utilizada para carregamento e para transferência de dados.
» Conecte acessórios aprovados ou outros dispositivos à interface USB usando o cabo USB-C do **i.safe PROTECTOR 2** ou outro equipamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**.

MANUTENÇÃO/REPARO

» Entre em contato com o serviço de reparos da **i.safe MOBILE GmbH** em **www.isafe-mobile.com/en/support/service** caso o dispositivo não esteja funcionando normalmente, caso o dispositivo precise ser reparado ou se precisar de uma peça de substituição.

DEVOLUÇÃO

» Entre em contato com o serviço de reparos da **i.safe MOBILE GmbH** em **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

LIMPEZA

» Desligue o dispositivo antes de limpar.
» Não carregue o dispositivo durante o procedimento de limpeza.
» Não utilize produtos químicos para a limpeza.
» Limpe o aparelho e a fonte de alimentação com um pano antiestático macio e umedecido.
» Limpe a tela do display regularmente utilizando um tecido macio e antiestático.

ARMAZENAMENTO

» Armazene o dispositivo a uma umidade de 10 % a 60 % nas seguintes temperaturas ambientes:
  › Até um mês: -20 °C até +45 °C (-4 °F até +113 °F)
  › Até 3 meses: -10 °C até +35 °C (+14 °F até +95 °F)
  › Mais de 3 meses: -10 °C até +25 °C (+14 °F até +77 °F)

Se você não usar o dispositivo por um período de tempo mais longo, observe o seguinte:

» Desligue o dispositivo.

» Para um armazenamento mais longo sem uso, carregue aproximadamente 50%–70% da bateria do dispositivo usando somente o cabo USB tipo C do **i.safe PROTECTOR 2.0** fornecido, ou outro equipamento para fins de carregamento aprovado pela **i.safe MOBILE GmbH**.

» Carregue o dispositivo a cada 3–6 meses para evitar descarga profunda.

» Guarde-o em um local fresco e seco para manter a bateria funcional.

RECICLAGEM



» NÃO descarte baterias juntamente com o lixo doméstico.

» Sempre descarte produtos eletrônicos, baterias e materiais de embalagem nos pontos de coleta adequados. Desta forma, você evita o descarte descontrolado de lixo e promove a reciclagem de recursos materiais.

Você pode obter mais informações sobre as empresas de descarte de lixo regionais, sobre as autoridades públicas ou sobre o Centro de Serviço da **i.safe MOBILE GmbH** responsável pelo seu país ou região em **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

MARCAS REGISTRADAS

i.safe MOBILE GmbH e a **i.safe MOBILE GmbH** logo são marcas registradas da **i.safe MOBILE GmbH**.

Vem com o aplicativo Google ™ e Google Chrome ™
Google e Google Chrome são marcas comerciais da Google LLC.

Android é uma marca registrada da Google LLC.

Todas as outras marcas comerciais e direitos autorais são de propriedade de seus respectivos proprietários.

РУССКИЙ

ПЕРВОЕ

В настоящем руководстве по быстрому запуску приведены все наиболее важные правила охраны здоровья и техники безопасности, которые необходимо выполнять для обеспечения безопасности в процессе эксплуатации устройства **IS540.1 (модель M540A01)**.

» Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите раздел «Безопасность» настоящего руководства по быстрому запуску. Если вы не выполняете требования настоящих инструкций или не понимаете их значение, это может привести к смерти, тяжелым травмам или выходу устройства из строя.

» Также перед началом работы с устройством прочтите руководство по эксплуатации. Руководство по эксплуатации, в котором приведена более подробная информация и инструкции, относящиеся к устройству, можно найти по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Также перед началом работы с устройством прочтите правила техники безопасности. Правила техники безопасности входят в комплект поставки устройства, также их можно найти по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Выполняйте все инструкции, нанесенные на корпус устройства или на упаковку.

» Выполняйте местные правила техники безопасности.

БЕЗОПАСНОСТЬ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВО ВЗРЫВООПАСНОЙ СРЕДЕ

» Устройство предназначено для эксплуатации во взрывоопасной среде, относящейся к Зонам 1/21 и 2/22 или за пределами взрывоопасных зон.

» Перед входом во взрывоопасную среду с этим устройством
- убедитесь, что к нему подключены только разрешенные принадлежности, см. раздел „Подключение разрешенных принадлежностей“,
- убедитесь, что между двумя половинами устройства нет зазора,
- убедитесь в отсутствии повреждений устройства,
- убедитесь, что текст на всех табличках, нанесенных на устройство, хорошо различим.
- убедитесь, что аккумулятор надежно закреплен винтами.

» Если эксплуатация устройства осуществляется во взрывоопасной среде,
- Запрещается ослаблять винты крепления устройства,
- Запрещается подключать принадлежности к устройству,
- Запрещается снимать крышки соединительных разъемов,
- Запрещается заряжать устройство,
- Запрещается открывать корпус устройства,
- Запрещается повреждать устройство.

» Немедленно выключите устройство и покиньте взрывоопасный участок, если
- устройство неисправно,
- корпус устройства поврежден,
- устройство подверглось воздействию избыточных нагрузок,
- текст табличек, нанесенных на поверхность устройства, не читается.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВНЕ ВЗРЫВООПАСНОЙ СРЕДЫ

» Внесение изменений в конструкцию устройства не допускается.

» Запрещается подвергать устройство воздействию высоких температур.

» Запрещается подвергать устройство воздействию ультрафиолетового излучения.

» Запрещается подвергать устройство воздействию мощных электромагнитных полей.

» Запрещается подвергать устройство воздействию едких кислот или оснований.

» Эксплуатация устройства в запрещенных местах не допускается.

» Выключайте устройство в больницах и иных учреждениях здравоохранения.

» Устройство всегда должно находиться на безопасном расстоянии не менее 15 см от кардиостимуляторов или слуховых аппаратов. Устройство может нарушать работу медицинского оборудования, например, кардиостимуляторов или слуховых аппаратов.

» Во время использования устройства за рулем выполняйте требования местных правил дорожного движения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ ИЛИ ГАРНИТУРЫ:



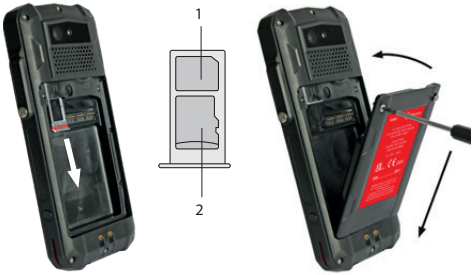
» В первую очередь, уменьшите громкость до значения 50 % от максимальной.
» Постепенно регулируйте громкость.

ОБЗОР ФУНКЦИЙ УСТРОЙСТВА (см. рисунок на стр. 2)

1 **ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ**
2 **ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КЛАВИША КРАСНАЯ:** Дополнительная функциональная кнопка, например SOS (функцию можно назначить с помощью программного приложения).
3 **ФРОНТАЛЬНАЯ КАМЕРА**
4 **РАЗЪЕМ 16-PIN ISM:** Подключение разрешенных устройств. Также см. раздел „Подключение разрешенных принадлежностей".
5 **БОКОВАЯ КНОПКА ПРАВО:**Дополнительная функциональная кнопка, например, для управления камерой (функцию можно назначить с помощью программного приложения).
6 **МИКРОФОН**
7 **РАЗЪЕМ USB:** Подключение кабеля **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable или другого оборудования, одобренного **i.safe MOBILE GmbH**. Также см. разделы «Зарядка» и «Подключение разрешенных принадлежностей».
8 **РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ:**Увеличение громкости/Уменьшение громкости.
9 **БОКОВАЯ КНОПКА СЛЕВА:**Дополнительная функциональная кнопка (функцию можно назначить с помощью программного приложения).
10 **КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ:** Длительным нажатием осуществляется включение / выключение устройства. Кратковременным нажатием осуществляется включение / выключение режима ожидания.
11 **SENSORS ДАТЧИКИ:** Proximity sensor, light sensor. Датчик расстояния, датчик освещенности.
12 **УШКО:** Ушко для крепления наручного ремня.
13 **ЗАДНЯЯ КАМЕРА**
14 **СВЕТОДИОДНАЯ ВСПЫШКА**
15 **ШУМОПОДАВЛЕНИЕ:** Микрофон с функцией шумоподавления.
16 **ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ:** Громкоговоритель для работы в режиме разговора со свободными руками.
17 **АККУМУЛЯТОР**
18 **ЗАРЯДНЫЕ КОНТАКТЫ**

ПОДГОТОВКА

Устройство оснащено держателем карты памяти со слотом для карты nano-SIM и слотом для карты microSD до 128 ГБ.



» Осторожно вытащите держатель карты из слота для карты.
» Вставьте SIM-карту в слот для карт nano-SIM (1) контактами золотого цвета вниз.
» Вставьте карту microSD в предусмотренный слот (2) контактами золотого цвета вниз.
» Аккуратно вставьте держатель карты в слот для карты.
» Поместите аккумулятор в батарейный отсек.
» Заверните винты отверткой Torx, входящей в комплект поставки.
» Убедитесь, что аккумулятор правильно и надежно установлен в отсеке.

АКТИВИРУЙТЕ ESIM

Устройство оснащено слотом для карты nano-SIM и дополнительной eSIM. eSIM — это несъемная встроенная цифровая SIM-карта. eSIM поддерживается не всеми операторами мобильной связи.

Вы можете активировать eSIM несколькими способами:

1. С помощью мастера настройки Android™ во время первоначальной настройки устройства:

» Отсканируйте QR-код eSIM, полученный от поставщика услуг, или введите вручную eID, полученный от поставщика услуг.

2. Через меню настроек смартфона:

» > Настройки > Сеть и Интернет > Мобильная сеть (добавить сеть) > Загрузить SIM-карту > Отсканировать (или ввести вручную) QR-код eSIM, полученный от поставщика услуг.

ВКЛЮЧЕНИЕ

» Нажмите и удерживайте кнопку on/off (вкл. / выкл.) в течение прибл. 3 секунд.
» Во время первоначального включения устройства следуйте экранным инструкциям.
» Введите пин-код устройства или SIM-карты в диалоговом окне, которое отображается после включения устройства.
» Если установлено две SIM-карты выберите основную SIM-карту.
Более подробную информацию по управлению устройством можно найти по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/support/service** в разделе „**FAQ**“.

ЗАРЯДКА

- Зарядка устройства допускается только за пределами взрывоопасных зон.
- Запрещается заряжать устройство вблизи легко воспламеняющихся материалов.
- Устройство можно заряжать только с помощью прилагаемого в комплекте кабеля **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C или другого зарядного оборудования, одобренного компанией **i.safe MOBILE GmbH**.
- Зарядка устройства осуществляется только в диапазоне температур окружающего воздуха от 0 до +45 °C (от +32 до +113 °F).
- Заряжайте устройство только в сухих помещениях.
- Не заряжайте устройство во влажных или запыленных условиях.

Данное устройство может питаться от блоков питания USB сторонних производителей.

- Сторонний блок питания USB должен соответствовать действующим в стране нормам и международным и региональным стандартам безопасности.
- Мощность стороннего блока питания USB должна составлять не менее 10-15 Вт, чтобы обеспечить указанную скорость зарядки. Устройство не поддерживает функцию быстрой зарядки USB PD.
- Даже если вы используете сторонний адаптер питания USB, заряжайте устройство только с помощью кабеля **i.safe PROTECTOR 2.0** Cable из комплекта поставки.
- Подключите Кабель USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** к блоку питания.
- Подключите Кабель USB-C **i.safe PROTECTOR 2.0** к разъему USB устройства.
- Подключить блок питания к розетке.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ РАЗРЕШЕННЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- Допускается подключение к устройству только принадлежностей, разрешенных к применению компанией **i.safe MOBILE GmbH**. Перечень принадлежностей, разрешенных к применению компанией **i.safe MOBILE GmbH**, можно найти по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/products**
- Подключайте разрешенные принадлежности в разъем 16-pin ISM устройства только за пределами взрывоопасных зон.
- Ни при каких обстоятельствах не допускается снятие крышки разъема 16-pin ISMвзрывоопасной среде.
- Использовать разрешенные принадлежности во взрывоопасной среде допускается только подключенными к разъему 16-pin ISM. Подключение принадлежностей с помощью проводов в разъему USB не допускается.
- Надежно вставьте вилку принадлежности в разъем 16-pin ISM устройства и перед входом во взрывоопасную среду убедитесь, что вилка установлена правильно и надежно.
- Отключайте одобренные аксессуары от разъема 16-pin ISM только за пределами взрывоопасных зон.
- Если принадлежности не используются, закройте разъем 16-pin ISM штатной крышкой.
- Использование разъема USB допускается только вне взрывоопасных зон.
- Ни при каких обстоятельствах не допускается снятие крышки разъема USB взрывоопасной среде.

Вы можете подключить одобренные принадлежности к разъему USB.



» Ослабьте винт на крышке интерфейса 16-pin ISM с помощью входящей в комплект отвертки. Снимите крышку, как показано на рисунке.
» Надежно вставьте вилку разрешенной принадлежности в разъем 16-pin ISM, как показано на рисунке.
» Заверните винты.
» Убедитесь, что вилка правильно и надежно установлена в разъеме.

Разъем USB предназначен для зарядки и передачи данных.
» Подключайте утвержденные аксессуары или другие устройства к интерфейсу USB только с помощью кабеля **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C Cable или с помощью другого оборудования, одобренного **i.safe MOBILE GmbH**.

ОБСЛУЖИВАНИЕ / РЕМОНТ

» Обратитесь в отдел поддержки компании **i.safe MOBILE GmbH** по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/support/service** если устройство работает неправильно, если устройство нуждается в ремонте или если необходимы сменные компоненты.

ВОЗВРАТ

» Обратитесь в отдел поддержки компании **i.safe MOBILE GmbH** по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

ЧИСТКА

» Перед чисткой выключите питание устройства.
» Запрещается заряжать устройство во время чистки.
» Запрещается использовать для чистки химические материалы.
» Очищайте устройство и адаптер питания мягкой влажной антистатической тканью.
» Регулярно очищайте экран дисплея мягкой антистатической тканью.

ХРАНЕНИЕ

» Храните устройство при влажности от 10 % до 60 % при следующих температурах окружающей среды:

› До одного месяца: от -20 °C до +45 °C (от -4 °F до +113 °F).
› До 3 месяцев: от -10 °C до +35 °C (от +14 °F до +95 °F)
› Более 3 месяцев: от -10 °C до +25 °C (от +14 °F до +77 °F).

Если вы не используете устройство в течение длительного периода времени, обратите внимание на следующее:

» Выключите устройство.
» Для более длительного хранения устройства без использования, заряжайте его приблизительно от 50 % до 70 % через кабель **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C, который идет в комплекте, или при помощи другого зарядного устройства, одобренного **i.safe MOBILE GmbH**.
» Заряжайте устройство каждые 3 – 6 месяцев, чтобы избежать глубокого разряда.
» Храните его в прохладном и сухом месте, чтобы батарея оставалась работоспособной.

› УТИЛИЗАЦИЯ



» ЗАПРЕЩАЕТСЯ выбрасывать отработанные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами.
» Всегда сдавайте электронный лом, аккумуляторы и упаковочные материалы в специализированные пункты приема. Таким образом вы предотвратите бесконтрольную утилизацию отходов и способствуете повторному использованию материальных ресурсов.

Дополнительную информацию вы можете получить у местных организаций, занимающихся утилизацией отходов, органов власти или у регионального представителя компании **i.safe MOBILE GmbH**, работающего в вашей стране или регионе, по ссылке **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

› ТОРГОВЫЕ МАРКИ

i.safe MOBILE GmbH и логотип **i.safe MOBILE GmbH** являются торговыми марками компании **i.safe MOBILE GmbH**.

Поставляется с приложением Google ™ и Google Chrome ™
Google и Google Chrome являются товарными знаками компании Google LLC.

Android является товарным знаком компании Google LLC.

Все прочие торговые марки и авторские права являются собственностью соответствующих владельцев.

SVENSKA

› FÖRST

Denna Snabbstartsguide innehåller alla viktiga hälso- och säkerhetsinstruktioner för användning av **IS540.1 (modell M540A01)** på ett säkert sätt.

» Läs avsnittet ”Säkerhet” noggrant i denna Snabbstartsguide innan du börjar använda enheten. Om du inte följer dessa instruktioner eller om du inte förstår dem, kan det leda till döden, allvarliga personskador och skador på enheten.

» Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.
Bruksanvisningen med detaljerad information och anvisningar för enheten kan hittas på **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Läs även säkerhetsinstruktionerna innan du använder enheten. Dessa finns i enhetens förpackning och på **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Följ samtliga instruktioner på enheten och på förpackningen.

» Följ lokala säkerhetsförordningar.

SÄKERHET

ANVÄNDNING I EXPLOSIONSFARLIGA OMRÅDEN

» Använd enheten enbart i explosionsfarliga områden klassade zon 1/21 eller 2/22 samt utanför explosionsfarliga områden.

» Innan du träder in i ett explosionsfarligt område med enheten,
- se till att enbart godkända tillbehör är anslutna till enheten, se avsnitt "Anslutning godkända tillbehör",
- se till att ingen spalt syns mellan enhetens båda halvor,
- se till att enheten är utan skador,
- se till att alla etiketter på enheten kan läsas,
- se till att batteriet är ordentligt fastskruvat.

» Om du använder enheten i ett explosionsfarligt område,
- lossa inte några skruvar på enheten,
- anslut inte några tillbehör till enheten,
- öppna inte några gränssnittslock,
- ladda inte enheten,
- öppna inte enheten,
- skada inte enheten.

» Stäng av enheten omedelbart och lämna det explosionsfarliga området utan dröjsmål om
- fel uppstår på enheten,
- du har skadat enhetens hölje,
- du har utsatt enheten för kraftig belastning,
- etiketterna på enheten inte längre går att läsa.

ANVÄNDNING UTANFÖR EXPLOSIONSFARLIGA OMRÅDEN

» Ändra inte enhetens uppbyggnad.

» Utsätt inte enheten för höga temperaturer.

» Utsätt inte enheten för stark UV-strålning.

» Utsätt inte enheten för processer med hög elektrisk laddning.

» Utsätt inte enheten för aggressiva syror eller baser.

» Använd inte enheten på platser där dess användning är förbjuden.

» Stäng av enheten på kliniker och andra medicinska inrättningar.

» Håll alltid ett säkerhetsavstånd på åtminstone 15 cm mellan enheten och en pacemaker eller hörapparat. Enheten kan påverka funktionen hos medicintekniska produkter som pacemakers och hörapparater.

» När du använder enheten vid körning av ett motorfordon, se till att följa tillämpbara nationella lagar.

VID ANVÄNDNING AV ÖRONSNÄCKOR ELLER HÖRLURAR



» Ställ först in enhetens volymkontroll till 50 % av högsta volym.
» Anpassa volymen gradvis.

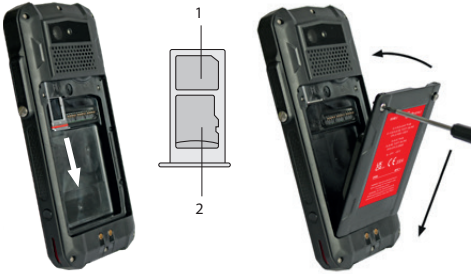
ÖVERSIKT/FUNKTIONER HOS ENHETEN

(se illustration på sidan 2)

1. **HÖGTALARE**
2. **FUNKIONSTANGENT RÖD:** Tillvalsfunktion, t.ex SOS - funktionen kan tilldelas via Button App (systemintegrerad).
3. **FRONTKAMERA**
4. **16-PIN ISM INTERFACE:** Anslutning för godkända tillbehör. Se även avsnittet "Anslutning godkända tillbehör".
5. **SIDOKNAPP HÖGER:** Tillvalsfunktion, t.ex kamera - funktionen kan tilldelas via Button App (systemintegrerad).
6. **MIKROFON**
7. **USB-GRÄNSSNITT:** Anslutning för **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabeln eller för annan utrustning som har godkänts av **i.safe MOBILE GmbH**. Se även avsnitten "Laddning" och "Anslutning godkända tillbehör".
8. **JUSTERING AV LJUDVOLYM:** Höja volymen/Sänka volymen.
9. **SIDOKNAPP VÄNSTER:** Tillvalsfunktion - funktionen kan tilldelas via Button App (systemintegrerad).
10. **PÅ/AV-KNAPP:** En lång tryckning sätter på/stänger av enheten. En kort tryckning växlar viloläget till/från.
11. **SENSORER:** Närhets- och ljussensorer.
12. **ÖGON:** Öga för att fästa handremmen.
13. **BAKSIDESKAMERA**
14. **LED-BLIXT**
15. **BRUSREDUCERING:** Brusreducerande mikrofon.
16. **HÖGTALARE:** Högtalare för handsfree-funktion.
17. **BATTERI**
18. **LADDNINGSKONTAKTER**

FÖRBEREDELSER

Enheten har en korthållare med plats för ett nano-SIM-kort och med en plats för ett microSD-kort på upp till 128 GB.



- Dra försiktigt ut korthållaren från kortplatsen.
- Sätt in SIM-kortet på nano SIM-kortplatsen (1). De guldfärgade kontakterna ska peka nedåt.
- Sätt in microSD-kortet på kortplatsen (2). De guldfärgade kontakterna ska peka nedåt.
- Skjut försiktigt in korthållaren på kortplatsen.
- Stoppa i batteriet i batteriutrymmet.
- Dra åt skruvarna för hand med den medföljande torxmejseln.
- Kontrollera att batteriet sitter i korrekt och säkert.

AKTIVERA ESIM

Enheten har en nano-SIM-kortplats och ett ytterligare eSIM. eSIM är ett integrerat digitalt SIM som inte kan tas bort. eSIM stöds inte av alla mobila tjänsteleverantörer.

eSIM går att aktivera på flera olika sätt:

1. Via Android™-installationsguiden under den första enhetsinstallationen:

- Skanna eSIM QR-koden som du har fått från tjänsteleverantören eller ange ditt eID som du har fått från tjänsteleverantören manuellt.

2. Via inställningsmenyn på smartphone:

- > Inställningar > Nätverk och internet > Mobilt nätverk (lägga till nätverk) > Ladda ned SIM > skanna (eller ange manuellt) eSIM QR-koden som du har fått från tjänsteleverantören.

SÄTT PÅ

- Tryck och håll på/av-knappen i ungefär 3 sekunder.
- När du startar enheten för första gången, följ instruktionerna på skärmen.
- Ange PIN-kod för enhet eller SIM när inmatningsdialogen för enheten eller SIM visas efter att du startat.
- Om du har satt i två SIM-kort, välj ett som favoritkort. Information hur enheten används kan hittas på **www.isafe-mobile.com/en/support/service** under menyvalet "**FAQ**".

LADDNING

» Ladda enheten enbart utanför explosionsfarliga områden.
» Ladda enheten enbart med den medföljande **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabeln eller någon annan laddningsutrustning som har godkänts av **i.safe MOBILE GmbH**.
» Ladda inte enheten i närheten av brandfarliga ämnen.
» Ladda enheten enbart vid omgivningstemperaturer mellan 0 °C och +45 °C (+32 °F och +113 °F).
» Ladda endast enheten på torra platser inomhus.
» Ladda inte enheten i fuktiga eller dammiga miljöer.

Den här enheten kan även drivas med USB-strömförsörjningsenheter från tredje part.
» USB-strömförsörjningsenheten från tredje part måste uppfylla gällande landsspecifika bestämmelser samt internationella och regionala säkerhetsstandarder.
» USB-strömförsörjningsenheten från tredje part måste ha en uteffekt på minst 10 W till 15 W för att säkerställa de angivna laddningshastigheterna. Enheten stöder inte USB PD-snabbladdning.
» Även om du använder en USB-strömadapter från tredje part får du endast ladda enheten med den medföljande **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabeln.
» Anslut **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabeln till nätaggregat.
» Anslut **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabeln till enhetens USB-gränssnitt.
» Anslut nätaggregat till eluttaget.

ANSLUTNING GODKÄNDA TILLBEHÖR

» Anslut endast tillbehör som godkänts av **i.safe MOBILE GmbH** till enheten. Tillbehör godkända av **i.safe MOBILE GmbH** återfinns på **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Anslut godkända tillbehör till enhetens 16-pin ISM-gränssnitt enbart utanför explosionsfarliga områden.
» Under inga omständigheter får du öppna locket till 16-pin ISM-gränssnittet i explosionsfarliga områden.
» Använd godkända tillbehör i explosionsfarliga områden enbart på enhetens 16-pin ISM-gränssnitt. Kabel anslutningar till USB-gränssnittet är förbjudna.
» Anslut tillbehörets kontakt säkert till 16-pin ISM-gränssnittet på enheten och kontrollera att kontakten sitter i korrekt och säkert innan du går in i explosionsfarliga områden.
» Ta endast bort godkända tillbehör från 16-pin ISM-gränssnittet utanför explosionsfarliga områden.
» Tillslut 16-pin ISM-gränssnittet med det levererade locket när du inte använder tillbehör.
» Använd USB-gränssnitt enbart utanför explosionsfarliga områden.
» Under inga omständigheter får du öppna locket till USB-gränssnittet i explosionsfarliga områden.

Godkända tillbehör kan anslutas via ett 16-pin ISM-gränssnitt eller till USB-gränssnittet.



» Lossa skruven från 16-pin ISM-gränssnittets kåpa med skruvmejseln som medföljer i det godkända tillbehörspaketet. Ta bort kåpan enligt bilden.
» Anslut det godkända tillbehörets kontakt till enhetens 16-pin ISM-gränssnitt som på bild.
» Dra åt skruvarna för hand.
» Kontrollera att kontakten sitter i korrekt och säkert.

USB-gränssnittet används för laddning och dataöverföring.
» Anslut endast godkända tillbehör eller andra enheter till USB-gränssnittet med hjälp av **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C-kabeln eller genom att använda annan utrustning som har godkänts av **i.safe MOBILE GmbH**.

UNDERHÅLL/REPARATION

» Ta kontakt med reparationstjänsten på **i.safe MOBILE GmbH** på **www.isafe-mobile.com/en/support/service** om enheten inte fungerar normalt, om enheten behöver repareras eller om en ersättningsdel behövs.

RETURLEVERANS

» Ta kontakt med reparationstjänsten på **i.safe MOBILE GmbH** på **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

RENGÖRING

» Stäng av enheten före rengöring.
» Ladda inte enheten när du gör rent den.
» Använd inte kemiska medel för rengöring.
» Rengör enheten och nätadaptern med en mjuk, fuktad antistatisk trasa.
» Rengör skärmen regelbundet med en mjuk och antistatisk duk.

LAGRING

» Förvara enheten vid en fuktighet på 10 % till 60 % vid följande omgivningstemperaturer:
› Upp till en månad: -20 °C till +45 °C (-4 °F till +113 °F)
› Upp till 3 månader: -10 °C till +35 °C (+14 °F till +95 °F)
› Längre tid än 3 månader: -10 °C till +25 °C (+14 °F till +77 °F)

Observera följande om du inte använder enheten under en längre tid:

» Stäng av enheten.

» Ladda enheten till mellan cirka 50 % och 70 % med hjälp av den medföljande **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-kabeln eller någon annan laddutrustning som har godkänts av **i.safe MOBILE GmbH** vid längre tids lagring utan användning.

» Ladda enheten var tredje till sjätte månad för att undvika djupurladdning.

» Förvara den på en sval och torr plats så att batteriet inte slutar fungera.

ÅTERVINNING



» Släng INTE batterier tillsammans med hushållsavfall.

» Ta alltid elektronik, batterier och förpackningsmaterial till lämpliga insamlingsstationer. På så sätt hjälper du till att undvika felaktig avfallshantering och främjar återvinning av material.

Du kan få ytterligare information från lokala avfallshanteringsföretag, statliga myndigheter eller från det **i.safe MOBILE GmbH** Service Centre som är ansvarigt för ditt land eller region på **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

VARUMÄRKEN

i.safe MOBILE GmbH och **i.safe MOBILE GmbH**-logotypen är varumärken som tillhör **i.safe MOBILE GmbH**.

Google™-appen och Google Chrome™ ingår.
Google, Google Chrome är varumärken som tillhör Google LLC.

Android är ett varumärke som tillhör Google LLC.

Alla övriga varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

HRVATSKI

PRVO

Ovaj priručnik za brzo pokretanje sadrži sve važne upute o sigurnosti i zdravlju pri sigurnoj uporabi uređaja **IS540.1 (model M540A01)**.

» Pažljivo pročitajte odlomak „Sigurnost“ u ovom priručniku za brzo pokretanje prije uporabe uređaja. Ako ne slijedite ove upute ili ako ih ne razumijete, to može dovesti do smrti, teških ozljeda i oštećenja uređaja.

» Pročitajte radni priručnik prije uporabe uređaja.
Radni priručnik s detaljnim informacijama i uputama o uređajumožete pronaći na **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Također pročitajte sigurnosne upute prije uporabe uređaja. Možete ih pronaći u pakiranju uređaja i na **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Slijedite sve upute navedene na uređaju i na pakiranju.

» Slijedite lokalne sigurnosne propise.

SIGURNOST

UPORABA U PODRUČJIMA UGROŽENIMA EKSPLOZIJOM

» Upotrebljavajte uređaj samo u područjima ugroženima eksplozijom zona 1/21 i 2/22 ili izvan područja ugroženih eksplozijom.

» Prije ulaska u područje ugroženo eksplozijom s uređajem
- osigurajte da je samo odobreni pribor spojen na uređaj, pogledajte odlomak „Spajanje odobrenog pribora"
- osigurajte da nema procjepa koji se može vidjeti između dvije polovice uređaja
- osigurajte da uređaj nije oštećen
- osigurajte da su sve naljepnice na uređaju čitljive
- osigurajte da je baterija čvrsto zategnuta.

» Ako upotrebljavate uređaj u području ugroženom eksplozijom
- ne otpuštajte vijke na uređaju
- ne spajajte pribor na uređaj
- ne otvarajte poklopac sučelja
- ne punite uređaj
- ne otvarajte uređaj
- ne oštećujte uređaj.

» Odmah isključite uređaj i napustite područje ugroženo eksplozijom bez odgode ako
- se pojave kvarovi na uređaju
- ste oštetili kućište uređaja
- iste izložili uređaj prekomjernim opterećenjima
- naljepnice na uređaju više nisu čitljive.

UPORABA IZVAN PODRUČJA UGROŽENIH EKSPLOZIJOM

» Ne mijenjajte strukturu uređaja.

» Ne izlažite uređaj visokim temperaturama.

» Ne izlažite uređaj snažnom ultraljubičastom zračenju.

» Ne izlažite uređaj postupcima s visokim električnim nabojima.

» Ne izlažite uređaj agresivnim kiselinama ili lužinama.

» Ne upotrebljavajte uređaj na mjestima na kojima je zabranjena njegova uporaba.

» Isključite uređaj u klinikama ili drugim medicinskim ustanovama.

» Uvijek držite sigurnosnu udaljenost od najmanje 15 cm između uređaja i elektrostimulatora srca ili slušnog aparata. Uređaj može utjecati na rad medicinskih uređaja kao što su elektrostimulatori srca i slušni aparati.

» Kada upotrebljavate uređaj za vrijeme vožnje motornog vozila, svakako se pridržavajte važećih lokalnih zakona.

KADA UPOTREBLJAVATE SLUŠALICE ILI KOMPLET SLUŠALICA



» Prvo postavite upravljanje glasnoćom na uređaju na 50 % maksimalne glasnoće.

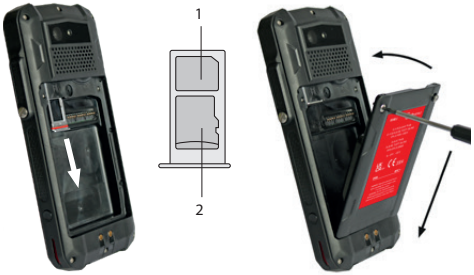
» Postupno namjestite glasnoću.

PREGLED/FUNKCIJE UREĐAJA (pogledajte sliku na stranici 2)

1. **ZVUČNIK**
2. **CRVENA FUNKCIJSKA TIPKA:** Opcija funkcije, npr. SOS - funkcija se može dodijeliti putem Button App (integriran sustav).
3. **PREDNJA KAMERA**
4. **16-PIN ISM SUČELJE:** Spajanje za odobreni pribor. Također pogledajte odlomak „Spajanje odobrenog pribora".
5. **BOČNA TIPKA UDESNO:** Opcija funkcije, npr. kamera - funkcija se može dodijeliti putem Button App (integriran sustav).
6. **MIKROFON**
7. **USB SUČELJE:** Priključak za kabel **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C ili drugu opremu koji je odobrio **i.safe MOBILE GmbH**. Također pogledajte odlomke „Punjenje" i „Spajanje odobrenog pribora".
8. **UPRAVLJANJE GLASNOĆOM:** Povećanje glasnoće/smanjenje glasnoće.
9. **BOČNA TIPKA ULIJEVO:** Opcija funkcije - funkcija se može dodijeliti putem Button App (integriran sustav).
10. **TIPKA ZA UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE:** Dugi pritisak uključuje/isključuje uređaj. Kratki pritisak uključuje/isključuje način rada za pripravnost.
11. **SENZORI:** Senzor blizine, senzor svjetlosti.
12. **UŠICA:** ušica za pričvršćenje trake za nošenje.
13. **STRAŽNJA KAMERA**
14. **LED BLJESKALICA**
15. **OTKAZIVANJE BUKE:** Mikrofon za otkazivanje buke.
16. **ZVUČNIK:** Zvučnik za rad bez ruku.
17. **BATERIJA**
18. **KONTAKT ZA PUNJENJE**

UGRADNJA BATERIJE PRIPREMA

Uređaj ima držač kartice s utorom za nano SIM karticu te utorom za mikro SD karticu do veličine 128 GB.



» Pažljivo izvucite nosač kartice iz utora za karticu.
» Umetnite SIM karticu u utor za nano SIM karticu (1) tako da kontakti zlatne boje gledaju prema dolje.
» Umetnite mikro SD karticu u pripadajući utor (2) tako da kontakti zlatne boje gledaju prema dolje.
» Gurnite nosač kartice pažljivo u utor za karticu.
» Umetnite bateriju u pretinac za baterije.
» Ručno zategnite vijke isporučenim Torx odvijačem.
» Provjerite da je baterija pravilno učvršćena.

AKTIVIRAJTE ESIM

Uređaj ima utor za nano SIM karticu i dodatnu eSIM karticu. eSIM kartica je nezamjenjiva, integrirana, digitalna eSIM kartica. Karticu eSIM ne podržava svaki pružatelj usluga mobilne telefonije.

e SIM možete aktivirati na nekoliko načina:

1. preko Android™ asistenta za namještanje prilikom prvom namještanja uređaja:

» skenirajte QR kod eSIM kartice koji ste dobili od pružatelja usluga ili ručno unesite eID pružatelja usluga.

2. preko izbornika za namještanja na pametnom telefonu

» > Namještanja > Mreža i internet > Mobilna mreža (dodaj mrežu) > Preuzmi SIM > Skeniraj ili (unesi ručno) QR kod eSIM kartice koju ste dobili od svog pružatelja usluga.

UKLJUČIVANJE

» Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje tri sekunde.
» Kada prvi puta uključujete uređaj, slijedite upute na zaslonu.
» Unesite PIN uređaja ili SIM-a kada se nakon uključivanja pojavi dijalog za unos PIN-a uređaja ili SIM-a.
» Ako ste umetnuli dvije SIM kartice, odaberite omiljenu karticu. Informacije o radu uređaja možete pronaći na **www.isafe-mobile.com/en/support/service** po stavkom izbornika „**FAQ**“.

PUNJENJE

» Punite uređaj samo izvan područja ugroženih eksplozijom.
» Uređaj punite koristeći isključivo **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kabel ili drugu opremu za punjenje koju je odobrila tvrtka **i.safe MOBILE GmbH**.
» Ne punite uređaj u blizini zapaljivih tvari.
» Punite uređaj samo na temperaturi okruženja od 0 °C do +45 °C (od +32 °F do +113 °F).
» Punite uređaj samo u suhom unutrašnjem prostoru.
» Ne punite uređaj u okruženjima koja su prašnjava ili vlažna.

Ovaj uređaj također se može napajati preko USB izvora napajanja trećih strana.
» USB jedinica za napajanje treće strane mora biti u skladu s važećim državnim propisima te međunarodnim i regionalnim sigurnosnim standardima.
» USB jedinica za napajanje treće strane mora imati minimalnu izlaznu snagu od 10 W do 15 W kako bi se osigurale navedene brzine punjenja. Uređaj ne podržava USB PD brzo punjenje.
» Čak i ako koristite USB adapter treće strane, punite uređaj samo pomoću isporučenog **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kabela.
» Spojite **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kabel u jedinica za napajanje.
» Spojite **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kabel na USB sučelje uređaja.
» Umetnite u jedinica za napajanje u utičnicu.

SPAJANJE ODOBRENOG PRIBORA

» Spajajte na uređaj samo pribor koji je odobrila tvrtka **i.safe MOBILE GmbH**. Pribor koji je odobrila tvrtka **i.safe MOBILE GmbH** možete pronaći na **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Spojite odobreni pribor na 16-pin ISM sučelje uređaja samo izvan područja ugroženih eksplozijom.
» Ni u kojim okolnostima ne otvarajte poklopac 16-pin ISM sučelja u područjima ugroženima eksplozijom.
» Upotrebljavajte odobreni pribor u područjima ugroženima eksplozijom samo na 16-pin ISM sučelju uređaja. Žične veze preko USB sučelja su zabranjene.
» Spojite utikač pribora čvrsto na 16-pin ISM sučelje uređaja i provjerite da je utikač ispravno učvršćen prije ulaska u područja ugrožena eksplozijom.
» Odobreni pribor odvojite od 16-pin ISM sučelja isključivo izvan područja ugroženih eksplozijom.
» Zatvorite 16-pin ISM sučelje poklopcem koji je isporučen kada ne upotrebljavate pribor.
» Upotrebljavajte USB sučelje samo izvan područja ugroženih eksplozijom.
» Ni u kojim okolnostima ne otvarajte poklopac USB sučelja u područjima ugroženima eksplozijom.

Odobreni pribor možete spojiti na svako 16-pin ISM sučelje i USB sučelje.



» Otpustite vijak na poklopcu 16-pin ISM sučelja isporučenim odvijačem, a koji je uključen u paket pribora. Uklonite poklopac kako je prikazano.
» Spojite utikač odobrenog pribora na 16-pin ISM sučelje prema prikazu.
» Ručno zategnite vijke.
» Provjerite da je utikač pravilno učvršćen.

USB sučelje upotrebljava se za punjenje i prijenos podataka.
» Priključite odobreni pribor ili druge uređaje na USB sučelje koristeći isključivo **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kabel ili drugu opremu koju je odobrila tvrtka **i.safe MOBILE GmbH**.

› ODRŽAVANJE/POPRAVAK

» Obratite se servisnoj službi tvrtke **i.safe MOBILE GmbH** na **www.isafe-mobile.com/en/support/service** ako uređaj ne radi pravilno, ako treba popraviti uređaj ili ako je potreban zamjenski dio.

POVRATNA DOSTAVA

» Obratite se servisnoj službi tvrtke **i.safe MOBILE GmbH** na **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

› ČIŠĆENJE

» Isključite uređaj prije čišćenja.
» Ne punite uređaj za vrijeme čišćenja.
» Ne upotrebljavajte kemijske tvari za čišćenje.
» Očistite uređaj i napajanje mekanom, vlažnom antistatičkom krpom.
» Redovito čistite zaslon mekom antistatičkom maramicom.

› ČUVANJE

» Uređaj čuvajte u prostoru relativne vlažnosti 10 % do 60 % na sljedećim sobnim temperaturama:
› Najviše mjesec dana: -20 °C do +45 °C (-4 °F do +113 °F)
› Najviše tri mjeseca: -10 °C do +35 °C (+14 °F do +95 °F)
› Duže od tri mjeseca: -10 °C do +25 °C (+14 °F do +77 °F)

Ako uređaj ne koristite duže vrijeme, vodite računa o sljedećem:

» Isključite uređaj.

» U slučaju dužeg odlaganja bez korištenja punite uređaj na otprilike 50 % do 70 % napunjenosti koristeći isključivo **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C kabel ili drugu opremu za punjenje koju je odobrila tvrtka **i.safe MOBILE GmbH**.

» Punite uređaj svakih 3 do 6 mjeseci kako biste izbjegli potpuno pražnjenje baterije.

» Držite uređaj na hladnom i suhom mjestu kako bi baterija ostala funkcionalna.

RECIKLIRANJE



» NE bacajte baterije u kućni otpad.

» Uvijek zbrinite elektroničke proizvode, baterije i materijal za pakiranje na odgovarajuće točke za prikupljanje takvog otpada. Tako ćete spriječiti nekontrolirano zbrinjavanje otpada i potaknuti recikliranje izvora materijala.

Možete dobiti dodatne informacije od regionalnih tvrtki za zbrinjavanje otpada, državnih institucija ili servisnog centra tvrtke **i.safe MOBILE GmbH** odgovornog za vašu državu ili regiju na **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

ZAŠTITNI ZNACI

i.safe MOBILE GmbH i **i.safe MOBILE GmbH** logotip registrirani su zaštitni znaci tvrtke **i.safe MOBILE GmbH**.

Dolazi s Google™ aplikacijom i s Google Chrome™.
Google i Google Chrome zaštitni su znaci tvrtke Google LLC.

Naziv Android zaštitni je znak Google LLC-a.

Svi drugi zaštitni znaci i sva druga autorska prava vlasništvo su njihovih vlasnika.

SLOVENSKÁ

PRVÉ KROKY

Táto stručná príručka obsahuje všetky dôležité pokyny na ochranu zdravia a bezpečnostné pokyny na bezpečné používania zariadenia **IS540.1 (model M540A01)**.

» Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte časť „Bezpečnosť" v tejto stručnej príručke. Ak nebudete postupovať podľa týchto pokynov alebo im nebudete rozumieť, mohlo by to viesť k smrti, ťažkým zraneniam a poškodeniu zariadenia.

» Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu. Návod na obsluhu s podrobnými informáciami a pokynmi týkajúcimi sa zariadenia nájdete na **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Pred použitím zariadenia si prečítajte aj Bezpečnostné pokyny. Tieto nájdete na obale zariadenia a na **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Dodržujte všetky pokyny uvedené na zariadení a na obale.

» Dodržujte miestne bezpečnostné predpisy.

BEZPEČNOSŤ

POUŽITIE V OBLASTIACH S NEBEZPEČENSTVOM VÝBUCHU

» Zariadenie používajte iba v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu zón 1/21 a 2/22 alebo mimo oblastí s nebezpečenstvom výbuchu.

» Pred vstupom do oblasti s nebezpečenstvom výbuchu so zariadením sa uistite, že
- k zariadeniu je pripojené len schválené príslušenstvo, pozrite časť „Pripojenie schváleného príslušenstva“,
- medzi dvomi polovicami zariadenia nevidíte žiadne medzery,
- zariadenie nie je poškodené,
- všetky štítky na zariadení sú čitateľné,
- batéria je pevne zaskrutkovaná.

» Ak používate zariadenie v oblasti s nebezpečenstvom výbuchu,
- na zariadení neuvoľňujte skrutky,
- k zariadeniu nepripájajte žiadne príslušenstvo,
- neotvárajte žiadny kryt rozhrania,
- zariadenie nenabíjajte,
- zariadenie neotvárajte,
- zariadenie nepoškodzujte.

» Zariadenie okamžite vypnite a bezodkladne opustite oblasť s nebezpečenstvom výbuchu,
- ak sa na zariadení vyskytnú poruchy,
- ak ste poškodili kryt zariadenia,
- ak ste vystavili zariadenie nadmernému zaťaženiu,
- ak už nie sú štítky na zariadení čitateľné.

POUŽITIE MIMO OBLASTÍ S NEBEZPEČENSTVOM VÝBUCHU

» Zariadenie konštrukčne neupravujte.

» Zariadenie nevystavujte vysokým teplotám.

» Zariadenie nevystavujte silnému UV žiareniu.

» Zariadenie nevystavujte procesom s vysokými elektrickými nábojmi.

» Zariadenie nevystavujte agresívnym kyselinám alebo zásadám.

» Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde je jeho použitie zakázané.

» Zariadenie vypnite na klinikách alebo v iných zdravotníckych zariadeniach.

» Medzi zariadením a kardiostimulátorom alebo načúvacím prístrojom vždy udržiavajte bezpečnú vzdialenosť najmenej 15 cm. Zariadenie môže ovplyvniť fungovanie zdravotníckych prístrojov, ako sú kardiostimulátory a načúvacie prístroje.

» Pri používaní zariadenia počas vedenia motorového vozidla nezabudnite dodržiavať platné národné zákony.

PRI POUŽÍVANÍ SLÚCHADIEL ALEBO NÁHLAVNÝCH SÚPRAV



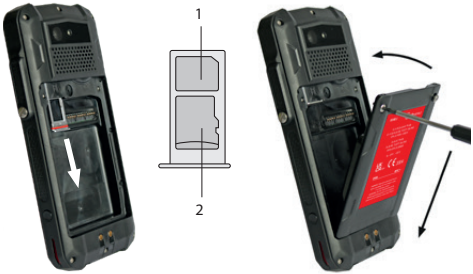
» Ovládanie hlasitosti na zariadení najskôr nastavte na 50 % maximálnej hlasitosti.
» Postupne upravujte hlasitosť.

PREHĽAD/FUNKCIE ZARIADENIA (pozrite obrázok na strane 2)

1. **REPRODUKTOR**
2. **ČERVENÉ FUNKČNÉ TLAČIDLO:** Voliteľná funkcia, napr. SOS - funkciu možno priradiť prostredníctvom aplikácie Button App (integrovanej v systéme).
3. **PREDNÁ KAMERA**
4. **ROZHRANIE 16-PIN ISM:** Pripojenie schváleného príslušenstva. Pozrite tiež časť „Pripojenie schváleného príslušenstva“.
5. **BOČNÉ TLAČIDLO DOPRAVA:** Voliteľná funkcia, napr. kamera - funkciu možno priradiť prostredníctvom aplikácie Button App (integrovanej v systéme).
6. **MIKROFÓN**
7. **USB ROZHRANIE:** Pripojenie pre USB-C kábel **i.safe PROTECTOR 2.0** alebo pre iné zariadenia schválené spoločnosťou **i.safe MOBILE GmbH**. Pozrite tiež časti „Nabíjanie“ a „Pripojenie schváleného príslušenstva“.
8. **REGULÁCIA HLASITOSTI:** Zvýšenie/Zníženie hlasitosti
9. **BOČNÉ TLAČIDLO DOĽAVA:** Voliteľná funkcia - funkciu možno priradiť prostredníctvom aplikácie Button App (integrovanej v systéme).
10. **TLAČIDLO NAPÁJANIA:** Dlhým stlačením zariadenie zapnete/vypnete. Krátkym stlačením zapnete/vypnete pohotovostný režim.
11. **SENZORY:** Senzor priblíženia, svetelný senzor.
12. **OKO:** Oko na upnutie remienka na ruku.
13. **ZADNÁ KAMERA**
14. **LED BLESK**
15. **POTLAČENIE HLUKU:** Mikrofón s potlačením hluku.
16. **REPRODUKTOR:** Reproduktor pre funkciu handsfree.
17. **BATÉRIA**
18. **NABÍJACIE KONTAKTY**

PRÍPRAVA

Zariadenie má držiak na kartu so slotom na kartu nano-SIM a so slotom na kartu microSD do veľkosti 128 GB.



» Opatrne vytiahnite držiak karty zo slotu na kartu.
» Vložte SIM kartu do slotu na kartu nano-SIM (1) tak, aby zlaté kontakty smerovali nadol.
» Vložte kartu microSD do príslušného slotu (2) tak, aby zlaté kontakty smerovali nadol.
» Opatrne zasuňte držiak karty do slotu na kartu.
» Do priehradky na batériu vložte batériu.
» Skrutky ručne utiahnutie pomocou dodaného skrutkovača Torx.
» Skontrolujte, či je batéria vložená správne a pevne.

AKTIVUJTE KARTU ESIM

Zariadenie má slot na kartu nano-SIM a ďalšiu kartu eSIM. eSIM je nevyberateľná integrovaná digitálna SIM karta. eSIM nepodporujú všetci poskytovatelia mobilných služieb.

Kartu eSIM môžete aktivovať niekoľkými spôsobmi:

1. Prostredníctvom sprievodcu nastavením systému Android™ počas úvodného nastavenia zariadenia:

» Naskenujte QR kód karty eSIM, ktorý ste dostali od poskytovateľa služieb, alebo ručne zadajte eID, ktoré ste dostali od poskytovateľa služieb.

2. Prostredníctvom ponuky nastavení smartfónu:

» > Settings (Nastavenia) > Network & Internet (Sieť a internet) > Mobile network (Mobilná sieť) (add Network (pridať sieť)) > Download SIM (Stiahnuť SIM) > naskenujte (alebo ručne zadajte) QR kód karty eSIM, ktorý ste dostali od poskytovateľa služieb.

ZAPNUTIE

» Stlačte a približne 3 sekundy podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia.
» Pri prvom zapnutí zariadenia postupujte podľa pokynov na obrazovke.
» Keď sa po zapnutí zobrazí dialógové okno na zadanie PIN kódu zariadenia alebo SIM karty, zadajte PIN kód zariadenia alebo SIM karty.
» Ak ste vložili dve SIM karty, vyberte hlavnú kartu. Informácie o prevádzke zariadenia nájdete na **www.isafe-mobile.com/en/support/service** v položke ponuky „**FAQ**“.

NABÍJANIE

» Zariadenie nabíjajte iba mimo oblastí s nebezpečenstvom výbuchu.
» Zariadenie nabíjajte len pomocou dodaného USB-C kábla **i.safe PROTECTOR 2.0** alebo iného nabíjacieho zariadenia schváleného spoločnosťou **i.safe MOBILE GmbH**.
» Zariadenie nenabíjajte v blízkosti horľavých látok.
» Zariadenie nabíjajte iba pri okolitých teplotách od 0 °C do +45 °C (+32 °F do +113 °F).
» Zariadenie nabíjajte iba v suchých interiérových priestoroch.
» Zariadenie nenabíjajte v prašnom alebo vlhkom prostredí.

Toto zariadenie je možné napájať aj pomocou napájacích jednotiek USB tretích strán.

» Napájacia jednotka USB tretej strany musí spĺňať platné predpisy danej krajiny a medzinárodné a regionálne bezpečnostné normy.
» Napájacia jednotka USB tretej strany musí mať minimálny výkon 10 W až 15 W, aby sa zabezpečila uvedená rýchlosť nabíjania. Zariadenie nepodporuje rýchle nabíjanie USB PD.
» Aj keď používate napájací adaptér USB tretej strany, zariadenie nabíjajte len pomocou dodaného kábla **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C.
» K napájacej jednotke pripojte USB-C kábel **i.safe PROTECTOR 2.0**.
» USB-C kábel **i.safe PROTECTOR 2.0** pripojte k USB rozhraniu zariadenia.
» Napájaciu jednotku zapojte do zásuvky.

PRIPOJENIE SCHVÁLENÉHO PRÍSLUŠENSTVA

» K zariadeniu pripájajte iba príslušenstvo schválené spoločnosťou **i.safe MOBILE GmbH**. Príslušenstvo schválené spoločnosťou **i.safe MOBILE GmbH** nájdete na **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Schválené príslušenstvo pripájajte k rozhraniu 16-pin ISM zariadenia len mimo oblastí s nebezpečenstvom výbuchu.
» Kryt 16-pin ISM rozhrania za žiadnych okolností neotvárajte v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu.
» Schválené príslušenstvo prevádzkujte v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu len na rozhraní 16-pin ISM zariadenia. Káblové pripojenia cez USB rozhranie sú zakázané.
» Konektor príslušenstva pevne pripojte k rozhraniu 16-pin ISM zariadenia a skontrolujte, či je konektor správne a pevne usadený skôr, ako vstúpite do oblastí s nebezpečenstvom výbuchu.
» Z rozhrania 16-pin ISM odstraňujte mimo priestorov s nebezpečenstvom výbuchu len schválené príslušenstvo.
» Keď príslušenstvo nepoužívate, zatvorte rozhranie 16-pin ISM dodaným krytom.
» USB rozhranie používajte iba mimo oblastí s nebezpečenstvom výbuchu.
» Kryt USB rozhrania za žiadnych okolností neotvárajte v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu.

Schválené príslušenstvo je možné pripojiť k akémukoľvek rozhraniu 16-pin ISM, ako aj USB rozhraniu.



» Uvoľnite skrutku na kryte rozhrania 16-pin ISM pomocou skrutkovača, ktorý je súčasťou schváleného balenia príslušenstva. Odstráňte kryt, ako je znázornené na obrázku.
» Konektor schváleného príslušenstva pripojte k rozhraniu 16-pin ISM tak, ako je to zobrazené.
» Skrutky ručne utiahnutie.
» Skontrolujte, či je konektor usadený správne a pevne.

USB rozhranie slúži na nabíjanie a prenos údajov.
» Schválené príslušenstvo alebo iné zariadenia pripájajte k rozhraniu USB len pomocou USB-C kábla **i.safe PROTECTOR 2.0** alebo pomocou iného zariadenia schváleného spoločnosťou **i.safe MOBILE GmbH**.

› ÚDRŽBA/OPRAVA

» Ak zariadenie nefunguje normálne, ak zariadenie vyžaduje opravu alebo ak potrebujete náhradný diel, kontaktujte opravárenský servis **i.safe MOBILE GmbH** na **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

VRÁTENIE ZÁSIELKY

» Kontaktujte opravárenský servis **i.safe MOBILE GmbH** na **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

› ČISTENIE

» Pred čistením zariadenie vypnite.
» Počas čistenia zariadenie nenabíjajte.
» Na čistenie nepoužívajte chemické prostriedky.
» Zariadenie a napájací adaptér čistite mäkkou, navlhčenou antistatickou handričkou.
» Displej pravidelne čistite mäkkou antistatickou handričkou.

› SKLADOVANIE

» Zariadenie skladujte pri vlhkosti 10 % až 60 % pri nasledujúcich teplotách okolia:
› Do jedného mesiaca: -20 °C až +45 °C (-4 °F až +113 °F)
› Do 3 mesiacov: -10 °C až +35 °C (+14 °F až +95 °F)
› Viac ako 3 mesiace: -10 °C až +25 °C (+14 °F až +77 °F)

Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, vezmite do úvahy nasledovné:

» Vypnite zariadenie.

» Na dlhšie skladovanie bez používania nabite zariadenie na približne 50 % až 70 % pomocou dodaného USB kábla **i.safe PROTECTOR 2.0** typu C alebo iného nabíjacieho zariadenia schváleného spoločnosťou **i.safe MOBILE GmbH**.

» Zariadenie nabíjajte každých 3 až 6 mesiacov, aby ste zabránili úplnému vybitiu.

» Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste, aby ste udržali funkčnosť batérie.

❯ RECYKLÁCIA



» Batérie NEVYHADZUJTE s domácim odpadom.

» Elektronické produkty, batérie a obalový materiál vždy likvidujte na vhodných zberných miestach. Týmto spôsobom zabránite nekontrolovanej likvidácii odpadu a podporíte recyklovanie materiálov.

Ďalšie informácie môžete získať od regionálnych spoločností na likvidáciu odpadu, štátnych orgánov alebo servisného strediska spoločnosti **i.safe MOBILE GmbH** Service Centre zodpovedného za vašu krajinu alebo región na **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

❯ OCHRANNÉ ZNÁMKY

i.safe MOBILE GmbH a logo **i.safe MOBILE GmbH** sú registrované ochranné známky spoločnosti **i.safe MOBILE GmbH**.

Dodáva sa s aplikáciou Google™ a Google Chrome™
Google a Google Chrome sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Android je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

Všetky ostatné ochranné známky a autorské práva sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

СРПСКИ

❯ ПРВО

Овај приручник за брзи почетак садржи сва важна упутства везана за здравље и безбедност за безбедно коришћење уређаја **IS540.1 (модел M540A01)**.

» Пре коришћења уређаја пажљиво прочитајте одељак "Безбедност" овог упутства за брзи почетак. Уколико не поштујете ова упутства или их не разумете, то може довести до смрти, озбиљних повреда и оштећења уређаја.

» Прочитајте упутство за рад пре почетка коришћења уређаја.
Упутство за рад са детаљним информацијама и упутствима у вези уређаја може се наћи на **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Такође прочитајте Безбедносна упутства пре почетка коришћења уређаја. Она се могу наћи у паковању уређаја и на **www.isafe-mobile.com/en/support/downloads**

» Придржавајте се свих упутстава која су дата на уређају и амбалажи.

» Придржавајте се локалних прописа о безбедности.

БЕЗБЕДНОСТ

ПРИМЕНА У ПОТЕНЦИЈАЛНО ЕКСПЛОЗИВНИМ ПОДРУЧЈИМА

» Користите овај уређај само у потенцијално експлозивним подручјима зоне 1/21 и 2/22 или изван потенцијално експлозивних подручја.

» Пре уласка са уређајем у потенцијално експлозивно подручје,
- уверите се да су само одобрени додаци прикључени на уређај, погледајте одељак „Прикључивање одобрене додатне опреме“,
- уверите се да се између две половине уређаја не може видети размак,
- уверите се да уређај није оштећен,
- уверите да су све ознаке на уређају читљиве,
- уверите се да је батерија чврсто притегнута вијцима.

» Уколико уређај користите у потенцијално експлозивном подручју,
- не отпуштајте вијке на уређају,
- не прикључујте било какву додатну опрему на уређај,
- не отварајте било који поклопац интерфејса,
- не пуните уређај,
- не отварајте уређај,
- не оштећујте уређај.

» Одмах искључите уређај и без одлагања напустите потенцијално експлозивно подручје уколико
- се на уређају појави неисправност,
- сте оштетили кућиште уређаја,
- сте уређај изложили претераним оптерећењима,
- ознаке на уређају нису више читљиве.

ПРИМЕНА ИЗВАН ПОТЕНЦИЈАЛНО ЕКСПЛОЗИВНИХ ПОДРУЧЈА

» Не мењајте уређај структурно.

» Не излажите уређај високим температурама.

» Не излажите уређај снажној УВ радијацији.

» Не излажите уређај процесима са високим електричним набојима.

» Не излажите уређај агресивним киселинама или базама.

» Не користите уређај на местима где је забрањена његова употреба.

» Искључите уређај у болницама и другим медицинским установама.

» Увек држите безбедносно одстојање од најмање 15 cm између уређаја и пејсмејкера или слушног апарата. Уређај може утицати на рад медицинских уређаја као што су пејсмејкери и слушни апарати.

» Приликом коришћења уређаја током вожње морате поштовати меродавне националне законе.

КОД КОРИШЋЕЊА СЛУШАЛИЦА ИЛИ СЛУШАЛИЦА СА МИКРОФОНОМ



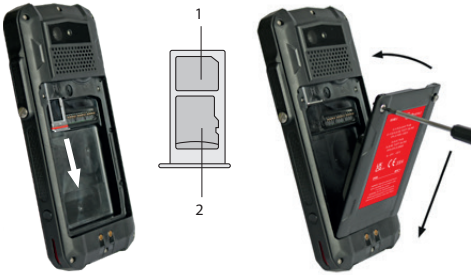
» Најпре подесите јачину звука уређаја на 50 % од максималне јачине.
» Постепено подешавајте јачину звука.

❯ ПРЕГЛЕД/ФУНКЦИЈЕ УРЕЂАЈА (види илустрацију на страни 2)

1❯ **ЗВУЧНИК**
2❯ **ФУНКЦИЈСКИ ТАСТЕР ЦРВЕНИ:** пциона функција, нпр. SOS - функција се може доделити преко Буттон Апп (интегрисан систем).
3❯ **ПРЕДЊА КАМЕРА**
4❯ **16-PIN ISM ИНТЕРФЕЈС:** Прикључивање за одобрену додатну опрему. Такође погледајте одељак „Прикључивање одобрене додатне опреме".
5❯ **БОЧНИ ТАСТЕР ДЕСНО:** Опциона функција, нпр. камера - функција се може доделити преко Буттон Апп (интегрисан систем).
6❯ **МИКРОФОН**
7❯ **USB ИНТЕРФЕЈС:** Повезивање за **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C кабл или другу опрему која је одобрена од стране **i.safe MOBILE GmbH**. Такође погледајте одељке "Пуњење" и „Прикључивање одобрене додатне опреме".
8❯ **КОНТРОЛА ЈАЧИНЕ ЗВУКА:** Појачај/смањи.
9❯ **БОЧНИ ТАСТЕР ЛЕВО:** Опциона функција - функција се може доделити преко Буттон Апп (интегрисан систем).
10❯ **ТАСТЕР ЗА НАПАЈАЊЕ:** Дужи притисак укључује/искључује уређај. Краћи притисак укључује/искључује режим приправности.
11❯ **СЕНЗОРИ:** Близински сензор, светлосни сензор.
12❯ **УШИЦА:** Ушица за причвршћивање омче за руку.
13❯ **ЗАДЊА КАМЕРА**
14❯ **LED БЛИЦ**
15❯ **ПОТИСКИВАЊЕ ШУМА:** Микрофон са потискивањем шума.
16❯ **ЗВУЧНИК:** Звучник за функцију слободних руку.
17❯ **БАТЕРИЈА**
18❯ **КОНТАКТИ ЗА ПУЊЕЊЕ**

❯ ПРИПРЕМА

Уређај поседује држач картице са отвором за nano-SIM картицу и са отвором за microSD картицу до 128 GB.



» Пажљиво извуците држач картице из отвора за картицу.
» Уметните SIM картицу у отвор за nano-SIM картицу (1) са контактима златне боје надоле.
» Уметните microSD картицу у предвиђени отвор (2) са контактима златне боје надоле.
» Пажљиво гурните држач картице у отвор за картицу.
» Ставите батерију у батеријски одељак.
» Приложеним Torx одвијачем ручно притегните вијке.
» Проверите да ли батерија лежи исправно и сигурно.

АКТИВИРАЊЕ ESIM

Уређај поседује отвор за nano-SIM картицу и додатну eSIM. eSIM је неодвојива, интегрисана дигитална SIM. eSIM не подржавају сви мобилни оператери.

Постоји неколико начина за активирање eSIM:

1. Преко Android™ чаробњака за инсталацију током почетног подешавања уређаја:
» Скенирајте eSIM QR код који сте добили од свог оператера или ручно унесите eID који сте добили од свог оператера.
2. Преко менија за поставке паметног телефона:
» > Поставке > Мрежа и Интернет > Мобилна мрежа (додај Мрежу) > Преузми SIM > скенирај (или унесите ручно) eSIM QR код који сте добили од свог оператера.

УКЉУЧИВАЊЕ

» Притисните и држите око 3 секунде on/off тастер.
» Када први пут укључите уређај, пратите упутства на екрану.
» Након искључивања унесите PIN за уређај или SIM картицу када се појави дијалог за унос PIN-а за уређај или SIM картицу.
» Ако сте ставили две SIM картице, изаберите која је приоритетна картица у.
Додатне информације за рад са уређајем могу се пронаћи на **www.isafe-mobile.com/en/support/service** под ставком менија „**FAQ**“.

ПУЊЕЊЕ

» Пуните уређај изван потенцијално експлозивних подручја.
» Уређај пунити само са испорученим **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C каблом или другом опремом за пуњење коју је одобрио **i.safe MOBILE GmbH**.
» Немојте пунити уређај у близини запаљивих материја.
» Пуњење уређаја вршите само када је температура околине од 0 °C до +45 °C (+32 °F до +113 °F).
» Пуните уређај само у сувим условима у затвореном простору.
» Немојте пунити уређај у околини која је прашњава или влажна.

Овај уређај такође може да се напаја преко УСБ јединица за напајање других произвођача.

» УСБ јединица за напајање треће стране мора бити у складу са важећим прописима земље и међународним и регионалним безбедносним стандардима.
» УСБ јединица за напајање треће стране мора имати минималну снагу од 10 В до 15 В да би се осигурале наведене стопе пуњења. Уређај не подржава УСБ ПД брзо пуњење.
» Чак и ако користите УСБ адаптер за напајање треће стране, пуните уређај само помоћу **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C кабла који је приложен.
» Повежите **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C кабл на јединицу за напајање.
» Повежите **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C кабл на USB интерфејс уређаја.
» Повежите јединицу за напајање на утичницу.

ПРИКЉУЧИВАЊЕ ОДОБРЕНЕ ДОДАТНЕ ОПРЕМЕ.

» На уређај прикључујте само додатну опрему коју је одобрио **i.safe MOBILE GmbH**. Додатна опрема коју је одобрио **i.safe MOBILE GmbH** може се наћи на **www.isafe-mobile.com/en/products**
» Прикључујте одобрену додатну опрему на 16-pin ISM интерфејс уређаја само изван потенцијално експлозивних подручја.
» Ни у ком случају немојте отварати поклопац 16-pin ISM интерфејса у потенцијално експлозивним подручјима.
» Радите са одобреном додатном опремом у потенцијално експлозивним зонама само на 16-pin ISM интерфејсу уређаја. Забрањене су жичне везе преко USB интерфејса.
» Повежите прикључак додатне опреме безбедно на 16-pin ISM интерфејс уређаја и уверите се да прикључак лежи исправно и сигурно пре уласка у потенцијално експлозивна подручја.
» Одобрену додатну опрему са 16-pin ISM интерфејса уклоните само изван потенцијално експлозивних подручја.
» Затворите 16-pin ISM интерфејс приложеним поклопцем када не користите додатну опрему.
» USB интерфејс користите само изван потенцијално експлозивних подручја.
» Ни у ком случају немојте отварати поклопац USB интерфејса у потенцијално експлозивним подручјима.

Одобрена опрема може се прикључити на било који 16-pin ISM интерфејс и на USB интерфејс.



» Отпустите вијак на поклопцу 16-pin ISM интерфејса одвијачем који је укључен у пакет додатне опреме. Уклоните поклопац како је приказано.
» Повежите прикључак одобрене додатне опреме на 16-pin ISM интерфејс како је приказано.
» Затегните завртње руком.
» Проверите да ли прикључак лежи исправно и сигурно.

USB интерфејс се користи за пуњење и пренос података.

» Одобрену додатну опрему или друге уређаје повежите на USB интерфејс само преко **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C кабла или другом опремом која је одобрена од стране **i.safe MOBILE GmbH**.

ОДРЖАВАЊЕ/ПОПРАВКА

» Контактирајте **i.safe MOBILE GmbH** сервис за поправке на **www.isafe-mobile.com/en/support/service** уколико уређај не ради нормално, уколико уређај треба поправити или је потребан неки резервни део.

ПОВРАТНА ИСПОРУКА

» Контактирајте **i.safe MOBILE GmbH** сервис за поправке на **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

ЧИШЋЕЊЕ

» Искључите уређај пре чишћења.
» Немојте пуните уређај док га чистите.
» Немојте користити хемијска средства за чишћење.
» Очистите уређај и напајање меком, навлаженом антистатичком крпом.
» Екран редовно чистите меком антистатичком крпом.

СКЛАДИШТЕЊЕ

» Чувајте уређај на влажности од 10 % до 60 % на следећим температурама околине:
  › До једног месеца: -20 °C до +45 °C (-4 °F до +113 °F)
  › До 3 месеца: -10 °C до +35 °C (+14 °F до +95 °F)
  › Преко 3 месеца: -10 °C до +25 °C (+14 °F до +77 °F)

Уколико уређај не користите дуже време, имајте на уму следеће:

» Искључите уређај.

» За дуже чување без коришћења, уређај пунити на око 50 % до 70 % са испорученим **i.safe PROTECTOR 2.0** USB-C каблом или другом опремом за пуњење коју је одобрио **i.safe MOBILE GmbH**.

» Пуните уређај на сваких 3 до 6 месеци да би се избегло дубоко пражњење.

» Чувајте на хладном, сувом месту да би се одржала функционалност батерије.

РЕЦИКЛАЖА



» НЕ бацајте батерије са кућним отпадом.

» Одлажите електронске производе, батерије и амбалажни материјал увек на одговарајућим сабирним местима. Тако спречавате неконтролисано одлагање отпада и потпомажете рециклажу материјалних ресурса.

Додатне информације можете добити од регионалних предузећа за одлагање отпада, државних органа или **i.safe MOBILE GmbH** сервисног центра надлежног за вашу земљу или регион на **www.isafe-mobile.com/en/support/service**

ЖИГОВИ

i.safe MOBILE GmbH и **i.safe MOBILE GmbH** логотип су регистровани жигови компаније **i.safe MOBILE GmbH**.

Испоручује се са Google™ апликацијом и прегледачем Google Chrome™
Google и Google Chrome су жигови компаније Google LLC.

Android је жиг компаније Google LLC.

Сви остали жигови и ауторска права су власништво њихових одговарајућих власника.

한국어

첫 번째

이 빠른 시작 설명서는 장치 IS540.1(모델 M540A01)을 안전하게 사용하기 위한 모든 중요한 안전보건 지침을 담고 있습니다.

» 본 장치를 사용하기 전에 이 빠른 시작 설명서의 "안전" 섹션을 잘 읽어보십시오. 이 지침을 따르지 않거나 그 내용을 이해하지 못하면 사망, 중상 및 장치 파손이 발생할 수 있습니다.

» 본 장치를 사용하기 전에 사용 설명서를 읽어보십시오. 장치에 대한 자세한 정보와 지침이 나온 사용 설명서를 www.isafe-mobile.com/en/support/downloads 에서찾아볼 수 있습니다.

» 본 장치를 사용하기 전에 안전 지침도 읽어보십시오. 이러한 내용을 장치 포장에서 그리고 www.isafe-mobile.com/en/support/downloads 에서 찾아볼 수 있습니다.

» 본 장치와 포장에 표시된 모든 지침을 따르십시오.

» 현지의 안전 규정을 준수하십시오.

안전

폭발 위험 구역에서 사용

» 장치를 구역 1/21 및 2/22의 폭발 위험 구역에서 또는 폭발 위험 구역 밖에서 사용하십시오.

» 본 장치를 들고 폭발 위험 구역에 들어가기 전에,
- 장치에 승인된 액세서리가 연결되었는지 확인하십시오. “승인된 액세서리 연결” 섹션을 참조하십시오,
- 장치의 두 반쪽 사이에 틈새가 없는지 확인하십시오,
- 장치가 파손되지 않았는지 확인하십시오,
- 장치의 모든 라벨이 읽을 수 있는 상태인지 확인하십시오,
- 배터리가 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

» 폭발 위험 구역에서 장치를 사용하는 경우,
- 장치의 나사를 풀지 마십시오,
- 장치에 액세서리를 연결하지 마십시오,
- 인터페이스 커버를 열지 마십시오,
- 장치를 충전하지 마십시오,
- 장치를 열지 마십시오,
- 장치를 파손하지 마십시오.

» 다음과 같은 경우 즉시 장치를 끄고 폭발 위험 구역에서 벗어나십시오.
- 장치에서 오작동이 발생한 경우,
- 장치 하우징이 파손된 경우,
- 장치가 과도한 하중에 노출된 경우,
- 장치의 라벨을 더 이상 읽을 수 없는 경우.

폭발 위험 구역 밖에서 사용

» 장치 구조를 변경하지 마십시오.

» 장치를 고온에 노출시키지 마십시오.

» 장치를 강력한 UV 방사선에 노출시키지 마십시오.

» 장치를 전기 고부하 공정에 노출시키지 마십시오.

» 장치를 공격적인 산성 또는 염기성 물질에 노출시키지 마십시오.

» 장치를 그 사용이 금지된 곳에서 사용하지 마십시오.

» 병원 또는 기타 의료 시설에서 장치를 끄십시오.

» 본 장치와 심장박동기나 보청기 사이에 최소 15 cm의 안전 거리를 항상 유지하십시오. 본 장치는 심장박동기나 보청기 같은 의료 기기의 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.

» 운전 중에 장치를 사용할 때는 해당 국가의 관련 법률을 준수하십시오.

이어폰 또는 헤드셋을 사용하는 경우
» 먼저 장치의 볼륨을 최대 볼륨의 50 %로 맞추십시오.
» 점차 볼륨을 조절하십시오.

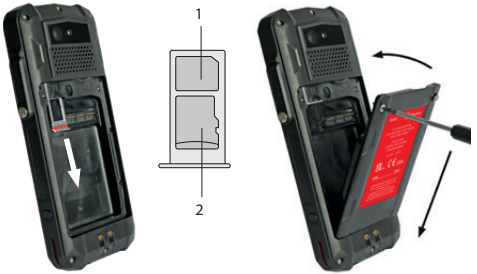


장치 개요/기능 (2페이지 그림 참조)

1) 라우드스피커
2) 기능 키 빨간색: 예를 들어 SOS 같은 옵션 기능에 사용합니다 - 버튼 앱(시스템 통합)을 통해 기능을 할당할 수 있습니다.
3) 전면 카메라
4) 16-PIN ISM 인터페이스: 승인된 액세서리를 연결하는 데 사용합니다. “승인된 액세서리 연결” 섹션을 참조하십시오.
5) 오른쪽 측면 키: 예를 들어 카메라 같은 옵션 기능에 사용합니다 - 버튼 앱(시스템 통합)을 통해 기능을 할당할 수 있습니다.
6) 마이크로폰
7) USB 인터페이스: i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블 또는 i.safe MOBILE GmbH에서 승인한 기타 장비를 연결하는 데 사용합니다. “충전” 및 “승인된 액세서리 연결” 섹션을 참조하십시오.
8) 음량 조절: 볼륨을 높입니다/볼륨을 낮춥니다.
9) 왼쪽 측면 키: 옵션 기능에 사용합니다 - 버튼 앱(시스템 통합)을 통해 기능을 할당할 수 있습니다.
10) 전원 키: 길게 누르면 장치가 켜집니다/꺼집니다. 짧게 누르면 대기 모드가 켜집니다/꺼집니다.
11) 센서: 근접 센서, 라이트 센서.
12) EYE : 핸드 스트랩 부착용 눈
13) 후면 카메라
14) LED 플래시
15) 노이즈 캔슬링: 노이즈 캔슬링 마이크로폰.
16) 라우드스피커: 핸즈프리 기능을 위한 스피커.
17) 배터리
18) 충전 연결지점

준비

이 장치는 카드 홀더, nano-SIM 카드용 슬롯 및 최대 128 GB의 microSD 카드용 슬롯이 있습니다.



» 주의해서 카드 홀더를 카드 슬롯에서 당겨 빼내십시오.
» SIM 카드를 금색 접촉부가 아래로 향하도록 해서 nano-SIM 카드 슬롯(1)에 삽입하십시오.
» microSD 카드를 금색 접촉부가 아래로 향하도록 해서 제공된 슬롯(2)에 삽입하십시오.
» 주의해서 카드 홀더를 카드 슬롯에 밀어넣으십시오.
» 배터리를 배터리함에 넣으십시오.
» 제공된 Torx 나사 드라이버를 사용해 나사를 손으로 조이십시오.
» 배터리가 올바로 잘 장착되었는지 검사하십시오.

ESIM 활성화

이 장치는 nano-SIM 카드 슬롯 및 추가로 eSIM이 있습니다. eSIM은 제거할 수 없는 일체형 디지털 SIM입니다. 모든 모바일 서비스 공급자가 eSIM을 지원하는 것은 아닙니다.

eSIM을 다음과 같이 여러 방법으로 활성화할 수 있습니다.

1. 최초 장치 설정 중 안드로이드 설치 마법사를 통해:

» 서비스 공급자에게 받은 eSIM QR 코드를 스캔하거나 서비스 공급자에게 받은 eID를 수동으로 입력하십시오.

2. 스마트폰 설정 메뉴를 통해:

» > 설정 > 네트워크 및 인터넷 > 모바일 네트워크(네트워크 추가) > SIM 다운로드 > 서비스 공급자에게 받은 eSIM QR 코드를 스캔(또는 수동으로 입력)하십시오.

켜기

» 켜기/끄기 키를 약 3초 동안 길게 누르십시오.
» 장치를 처음 켜는 경우, 화면에 나오는 지시 사항을 따르십시오.
» 켜고 나서 장치 또는 SIM의 PIN 입력창이 열리면 장치 또는 SIM의 PIN을 입력하십시오.
» 두 SIM 카드를 삽입했다면 원하는 카드를 선택하십시오.
장치 사용에 대한 정보를 www.isafe-mobile.com/en/support/service „FAQ" 메뉴 항목에서 찾아볼 수 있습니다.

충전

» 폭발 위험 구역 밖에서만 장치를 충전하십시오.
» 반드시 제공된 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블 또는 i.safe MOBILE GmbH가 승인한 기타 충전 장비를 사용하여 이 장치를 충전하십시오.
» 인화성 물질 근처에서 장치를 충전하지 마십시오.
» 주위 온도 0 °C ~ +45 °C(+32 °F ~ +113 °F)에서만 장치를 충전하십시오.
» 실내에서만 본 장치를 충전하십시오.
» 먼지나 습기가 많은 환경에서 장치를 충전하지 마십시오.

이 장치는 타사 USB 전원 공급 장치로도 전원을 공급할 수 있습니다.
» 타사 USB 전원 공급 장치는 해당 국가 규정과 국제 및 지역 안전 표준을 준수해야 합니다.
» 타사 USB 전원 공급 장치는 지정된 충전 속도를 보장하기 위해 최소 10W~15W의 출력을 제공해야 합니다. 이 장치는 USB PD 고속 충전을 지원하지 않습니다.
» 타사 USB 전원 어댑터를 사용하더라도 제공된 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블을 사용하여 장치를 충전하세요.
» i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블을 전원에 연결합니다.
» i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블을 장치의 USB 인터페이스에 연결합니다.
» 전원 공급기를 전원 콘센트에 연결하십시오.

승인된 액세서리 연결

» i.safe MOBILE GmbH에서 승인한 액세서리만 장치에 연결하십시오. i.safe MOBILE GmbH에서 승인한 액세서리는 www.isafe-mobile.com/en/products 에서 찾아볼 수 있습니다.
» 반드시 폭발 위험 구역 밖에서 승인된 액세서리를 장치의 16-pin ISM 인터페이스에 연결하십시오.
» 어떤 경우에도 폭발 위험 구역에서 16-pin ISM 인터페이스 커버를 열지 마십시오.
» 승인된 액세서리를 장치의 16-pin ISM 인터페이스에 연결된 상태에서만 폭발 위험 구역에서 사용하십시오. USB 인터페이스를 통한 유선 연결은 금지됩니다.
» 폭발 위험 구역에 들어가기 전에 액세서리의 플러그를 장치의 16-pin ISM 인터페이스에 단단히 연결하고 플러그가 올바로 잘 장착되었는지 검사하십시오.
» 폭발 위험 구역 밖에서 16-pin ISM 인터페이스를 사용해 승인된 액세서리를 제거하십시오.
» 액세서리를 사용하지 않을 때는 16-pin ISM 인터페이스를 제공된 커버로 닫으십시오.
» 폭발 위험 구역 밖에서만 USB 인터페이스를 사용하십시오.
» 어떤 경우에도 폭발 위험 구역에서 USB 인터페이스 커버를 열지 마십시오.

승인된 액세서리는 16-pin ISM 인터페이스 및 USB 인터페이스에 연결할 수 있습니다.



» 승인된 액세서리 패키지에 포함된 나사 드라이버를 사용해 16-pin ISM 인터페이스 커버의 나사를 푸십시오. 그림에 나온 것처럼 커버를 제거하십시오.
» 그림에 나온 것처럼 승인된 액세서리의 플러그를 16-pin ISM 인터페이스에 연결하십시오.
» 나사를 손으로 조입니다.
» 플러그가 올바로 잘 장착되었는지 검사하십시오.

USB 인터페이스는 충전 및 데이터 전송에 사용됩니다.
» 반드시 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블 또는 i.safe MOBILE GmbH가 승인한 기타 충전 장비를 사용하여 승인된 액세서리 또는 기타 장치를 USB 인터페이스를 연결하십시오.

유지보수/수리

» 장치가 정상적으로 작동하지 않거나 장치가 수리가 필요하거나 교체용 부품이 필요한 경우 www.isafe-mobile.com/en/support/service 에서 i.safe MOBILE GmbH 수리 센터에 연락하시기 바랍니다.

반품

» www.isafe-mobile.com/en/support/service 에서 i.safe MOBILE GmbH 수리 센터에 연락하시기 바랍니다.

청소

» 청소하기 전에 장치를 끄십시오.
» 청소하는 동안 장치를 충전하지 마십시오.
» 청소를 위해 화학 물질을 사용하지 마십시오.
» 기기와 전원 공급 장치를 부드럽고 물에 적신 정전기 방지 천으로 닦아 주십시오.
» 부드러운 정전기 방지 천으로 디스플레이 화면을 정기적으로 청소하십시오.

보관

» 장치는 다음과 같은 주위 온도와 10 % ~ 60 %의 습도에서 보관하십시오.
› 최대 1개월: -20 °C ~ +45 °C (-4 °F ~ +113 °F)
› 최대 3개월: -10 °C ~ +35 °C (+14 °F ~ +95 °F)
› 3개월 이상: -10 °C ~ +25 °C (+14 °F ~ +77 °F)

장치를 장시간 동안 사용하지 않는다면 다음을 유의하십시오.

» 기기를 끄십시오.

» 사용하지 않고 오래 보관하는 경우, 제공된 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 케이블 또는 i.safe MOBILE GmbH가 승인한 기타 충전 장비를 사용하여 장치를 약 50-70%까지 충전하십시오.

» 심한 방전을 피하기 위해서 장치를 3-6개월마다 충전하십시오.

» 배터리 기능을 유지하기 위해서 시원하고 건조한 곳에 보관하십시오.

재활용



» 배터리를 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오.

» 항상 전자 제품, 배터리 및 포장 재료를 적합한 수거 장소에 버리십시오. 이렇게 해서 통제되지 않은 폐기물 처리를 방지하고 자재 재활용을 촉진할 수 있습니다.

지역의 폐기물 처리 회사, 관계 당국 또는 www.isafe-mobile.com/en/support/service 나온 해당 국가나 지역을 담당하는 i.safe MOBILE GmbH 서비스 센터에서 자세한 정보를 얻을 수 있습니다.

상표

i.safe MOBILE GmbH 및 i.safe MOBILE GmbH 로고는 i.safe MOBILE GmbH의 등록 상표입니다.
Google ™ 앱 및 Chrome ™과 함께 제공.
Google 및 Google Chrome(은)는 Google LLC의 상표입니다.
Android(은)는 Google LLC의 상표입니다.
기타 모든 상표 및 저작권은 해당 소유자의 자산입니다.

日本語

初めに

このクイックスタートマニュアルには、デバイスIS540.1 (モデルM540A01) を安全に使用するための、健康と安全に関する重要な指示が記載されています。

» デバイスを使用する前に、このクイックスタートマニュアルの「安全性」のセクションを注意深く読んでください。これらの指示を守らないか理解していない場合、死亡、重大な怪我、デバイスの損傷につながる可能性があります。

» デバイスを使用する前に、操作マニュアルをお読みください。
デバイスに関する詳細な情報と指示を記した操作マニュアルは、
www.isafe-mobile.com/en/support/downloads にあります。

» また、デバイスを使用する前に、安全手順をお読みください。これらはデバイスのパッケージ内と www.isafe-mobile.com/en/support/downloads にあります。

» デバイスとパッケージに記載されているすべての指示を遵守してください。

» 地域の安全規制を遵守してください。

安全性

爆発の危険がある区域での使用

» このデバイスは、ゾーン1/21および2/22の爆発の危険がある区域内、または爆発の危険がある区域の外部のみで使用してください。

» 爆発の危険がある区域にデバイスを持って入る前に、以下のことを確認してください。
- デバイスに接続されているのが承認済みのアクセサリーのみであること。「承認済みのアクセサリーの接続」のセクションを参照してください。
- デバイスの両半分の間に隙間がないこと。
- デバイスに損傷がないこと。
- デバイス上のすべてのラベルが読み取り可能であること。
- バッテリーがしっかりと取り付けられていること。

» 爆発の危険がある区域でデバイスを使用する場合、
- デバイスのネジを緩めないでください。
- デバイスにアクセサリーを接続しないでください。
- インターフェースカバーを開けないでください。
- デバイスを充電しないでください。
- デバイスのカバーを開けないでください。
- デバイスを損傷しないでください。

» 以下の場合、ただちにデバイスの電源をオフにし、すみやかに爆発の危険がある区域の外に出てください。
- デバイスが誤作動した場合。
- デバイスの筐体に損傷が生じた場合。
- デバイスに過大な負荷をかけた場合。
- デバイス上のラベルが読み取り不能になった場合。

爆発の危険がある区域の外部での使用

» デバイスの構造を変更しないでください。

» デバイスを高温になる場所に置かないでください。

» デバイスを強い紫外線に当てないでください。

» デバイスを大きい電荷が発生するプロセスに近づけないでください。

» デバイスを強い酸や塩基に触れさせないでください。

» 使用が禁止されている場所でデバイスを使用しないでください。

» 病院やその他の医療施設内ではデバイスの電源をオフにしてください。

» デバイスとペースメーカーや補聴器の間は、安全のため15 cm以上離してください。デバイスは、ペースメーカーや補聴器などの医療機器の動作に干渉する可能性があります。

» 自動車の運転中にデバイスを使用する場合は、適用される法律に従ってください。

イヤホンまたはヘッドセットを使用する場合
» 最初は、デバイスの音量を最大音量の50 %に設定してください。
» その後、少しずつ音量を調整してください。

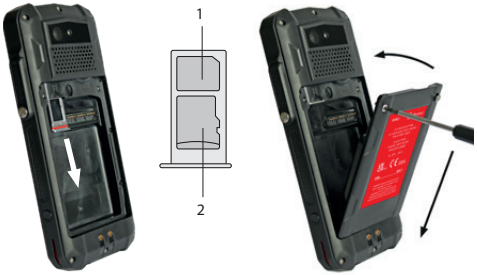


デバイスの概要と機能 (2ページの図を参照)

1) スピーカー
2) 機能キー 赤: SOSなどのオプション機能用 - 機能はBUTTON APP (システム統合) で割り当て可能です。
3) 前面カメラ
4) 16-PIN ISMインターフェース: 承認済みのアクセサリーの接続用。「承認済みのアクセサリーの接続」のセクションも参照してください。
5) 右サイドキー: カメラなどのオプション機能用 - 機能はBUTTON APP (システム統合) で割り当て可能です。
6) マイク
7) USBインターフェース : i.safe PROTECTOR 2.0 USB-Cケーブル、または i.safe MOBILE GMBHによって承認されたその他の機器の接続。「充電」および「承認済みのアクセサリーの接続」のセクションも参照してください。
8) ラウドネスコントロール: 音量を上げます/ 音量を下げます。
9) 左サイドキー: オプション機能用 - 機能はBUTTON APP (システム統合) で割り当て可能です。
10) 電源キー: 長押しするとデバイスの電源をオン/オフします。短く押すとスタンバイモードをオン/オフします。
11) センサー: 近接センサー、光センサー。
12) 目 : ハンドストラップを取り付けるための目
13) 背面カメラ
14) LEDフラッシュ
15) ノイズキャンセル: ノイズキャンセル機能付きマイク。
16) スピーカー: ハンズフリー機能用のスピーカー。
17) バッテリー
18) 充電接点

準備

このデバイスには、nano-SIMカード用のスロットと、128 GBまでのmicroSDカードに対応するスロットが付いたカードホルダが備わっています。



» カードスロットからカードホルダを慎重に引き出します。
» 金色の接点を下向きにして、nano-SIMカードスロット (1) にSIMカードを挿入します。
» 金色の接点を下向きにして、付属のスロット (2) にmicroSDカードを挿入します。
» カードスロットにカードホルダを慎重にスライドさせます。
» バッテリーをバッテリーソケットに挿入します。
» 付属のTorxドライバーでねじを締めます。
» バッテリーが正しくしっかりと固定されていることを確認します。

ESIMの有効化

このデバイスにはnano-SIMカードスロットと追加のeSIMが備わっています。
eSIMは取り外し不可の内蔵デジタルSIMです。eSIMはすべてのモバイルサービスプロバイダでサポートされているわけではありません。
eSIMは複数の方法で有効化できます。

1. デバイスの初期セットアップ中にAndroid™セットアップウィザードを使用 :

» サービスプロバイダから受け取ったeSIM QRコードをスキャンするか、サービスプロバイダから受け取ったeIDを手動で入力します。

2.スマートフォンの設定メニューを使用 :

» > 設定 > ネットワーク&インターネット > モバイルネットワーク (ネットワークを追加) > SIMをダウンロード > サービスプロバイダから受け取ったeSIM QRコードをスキャン (または手動入力) します。

電源のオン

» オン/オフキーを約3秒間押し続けます。
» 初めてデバイスの電源をオンにする際には、画面上の指示に従います。
» 電源をオンにした後、デバイスまたはSIMのPINの入力ダイアログが表示されたら、デバイスまたはSIMのPINを入力します。
» 2枚のSIMカードが取り付けられている場合は、優先するカードを選択します。
デバイスの操作に関する情報は、 www.isafe-mobile.com/de/support/service のメニュー項目FAQにあります。

充電

» デバイスの充電は、必ず爆発の危険がある区域の外で行ってください。
» 必ず付属のi.safe PROTECTOR 2.0 USB-Cケーブル、またはi.safe MOBILE GmbHによって承認されたその他の充電機器のみを使用してデバイスを充電してください。
» 引火性物質の近くでデバイスを充電しないでください。
» デバイスの充電は、周囲温度が+5 °C ~ +45 °C (+32 °F ~ +113 °F) の環境で行ってください。
» デバイスは、屋内でのみ充電してください。
» ほこりや湿気の多い環境ではデバイスを充電しないでください。

このデバイスは、サードパーティ製のUSB電源ユニットからも給電できます。
» サードパーティ製 USB 電源ユニットは、適用される国の規制および国際安全規格、地域安全規格に準拠 している必要があります。
» サードパーティ製USB電源ユニットは、指定された充電率を確保するために、最低10W ~ 15Wの出力が必要です。本機はUSB PD急速充電に対応していません。
» サードパーティ製USB電源アダプタを使用する場合でも、デバイスの充電は付属のi.safe PROTECTOR 2.0 USB-Cケーブルのみを使用してください。
» i.safe PROTECTOR 2.0 USB-Cケーブルを電源に接続します。
» i.safe PROTECTOR 2.0 USB-Cケーブルをデバイスの USBインターフェースに接続します。
» 電源をコンセントに接続します。

承認済みのアクセサリーの接続

» デバイスには、i.safe MOBILE GmbHによって承認されたアクセサリーのみを接続してください。 i.safe MOBILE GmbHによって承認されたアクセサリーは、 www.isafe-mobile.com/en/products に記載されています。
» 必ず爆発の危険がある区域の外で、デバイスの16-pin ISMインターフェースに承認済みのアクセサリーを接続します。
» 爆発の危険がある区域内では、16-pin ISMインターフェースのカバーを絶対に開けないでください。
» 爆発の危険がある区域で承認済みのアクセサリーを操作する際は、必ずデバイスの16-pin ISMインターフェースを使用します。USBインターフェースによる有線接続は禁止されています。
» 爆発の危険がある区域に入る前に、アクセサリーのプラグを16-pin ISMインターフェースにしっかりと接続し、プラグが正しくしっかりと固定されていることを確認します。
» 承認済みアクセサリを 16-pin ISM インターフェースから取り外す場合は、爆発の危険がある区域外でのみ行ってください。
» アクセサリーを使用しない場合は、16-pin ISMインターフェースに付属のカバーを装着します。
» USBインターフェースは、必ず爆発の危険がある区域の外で使用してください。
» 爆発の危険がある区域内では、USBインターフェースのカバーを絶対に開けないでください。

承認済みのアクセサリーは、16-pin ISMインターフェースまたはUSBインターフェースに接続できます。



» 承認されたアクセサリパッケージに入っているドライバーで、16-pin ISMインターフェースカバーのネジを緩めます。図のようにカバーを取り外します。
» 承認済みのアクセサリーのプラグを、図のように16-pin ISMインターフェースに接続します。
» ネジを締めます。
» プラグが正しくしっかりと固定されていることを確認します。

USBインターフェースは、充電とデータ転送に用いられます。
» 必ずi.safe PROTECTOR 2.0 USB-Cケーブル、またはi.safe MOBILE GmbHによって承認されたその他の機器のみを使用して、承認されたアクセサリまたはその他のデバイスをUSBインターフェースに接続してください。

メンテナンス/修理

» デバイスが正常に動作しない場合、デバイスの修理が必要な場合、または交換用部品が必要な場合には、i.safe MOBILE GmbH修理サービス（ www.isafe-mobile.com/en/support/service ）までご連絡ください。

製品の返送
» i.safe MOBILE GmbH修理サービス（ www.isafe-mobile.com/en/support/service ）までご連絡ください。

清掃

» 清掃の前に、デバイスの電源をオフにします。
» 清掃中にデバイスを充電しないでください。
» 化学洗剤は清掃に使用しないでください。
» 本体と電源ユニットを、柔らかく湿らせた静電気防止用布で拭いてください。
» ディスプレイ画面は、湿らせた静電気防止クロスで定期的に清掃します。

保管

» デバイスは次の周囲温度で湿度10 %~60 %で保管してください。
› 1か月未満 : -20 °C~+45 °C (-4 °F~+113 °F)
› 3ヵ月未満 : -10 °C~+35 °C (+14 °F~+95 °F)
› 3ヵ月以上 : -10 °C~+25 °C (+14 °F~+77 °F)

デバイスを長期間使用しない場合は、以下のことに注意してください。

» デバイスの電源を切ります。

» デバイスを使用せずに長期間保管する場合は、付属の i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C ケーブル、または i.safe MOBILE GmbH 承認済みのその他の充電機器を使用して、50 % から 70 % 程度まで充電してください。

» 3 ~ 6 か月毎にデバイスを充電して、深放電を避けてください。

» 涼しく乾燥した場所に保管して、バッテリーの機能を維持してください。

リサイクル



» バッテリーを家庭ゴミとして廃棄しないでください。

» 電子製品、バッテリー、梱包材料は、必ず適切な集積所に廃棄してください。そうすることにより、管理されていない廃棄物処理を防止し、材料資源のリサイクルを促進することができます。

詳細情報については、地域の廃棄物処分会社、自治体窓口、またはお使いの国または地域担当のi.safe MOBILE GmbHサービスセンター (www.isafe-mobile.com/en/support/service) にお問い合わせください。

商標

i.safe MOBILE GmbHおよびi.safe MOBILE GmbHの口ゴはi.safe MOBILE GmbHの登録商標です。

Google™アプリおよびGoogle Chrome™が付属します
Google および Google Chrome は、Google LLC の商標です。

Android は Google LLC の商標です。

その他のすべての商標は、該当する所有者の財産です。

中国

首先

本快速入门手册包含了所有用于安全使用 IS540.1 (型号 M540A01) 设备的重要的健康和安全说明。

» 请在使用设备前仔细阅读本快速入门手册的“安全性”部分。若您不遵循这些说明或不理解它们, 则可能会导致死亡、重伤或对设备的损坏。

» 在使用设备之前, 请阅读操作手册。 您可在 www.isafe-mobile.com/en/support/downloads 找到带有有关设备的详细信息和说明的操作手册。

» 此外, 在使用设备之前, 请阅读安全说明。
您可在 www.isafe-mobile.com/en/support/downloads 以及设备包装中找到这些说明。

» 请遵循设备和包装随附的所有说明书。

» 请遵循当地的安全法规。

安全性

在爆炸危险区域中使用

» 仅可在 1/21 和 2/22 地带的爆炸危险区域中, 或在爆炸危险区域外使用设备。
- 请确保仅将获批的附件连接至设备, 参阅“连接获批附件”部分、
- 确保设备的两部分间没有间隙、
- 确保设备没有损坏、
- 确保设备上的所有标签都可读、
- 确保电池已被拧紧。

» 若您在爆炸危险区域中使用设备,
- 请勿拧松设备上的螺钉、
- 请勿将任何附件连接至设备、
- 请勿打开任何接口盖、
- 请勿给设备充电、
- 请勿拆开设备、
- 请勿损坏设备。

» 出现以下情况, 请立即将设备关机并立刻离开爆炸危险区域:
- 设备出现功能故障、
- 您损坏了设备的外壳、
- 您使设备承受了过多的负载、
- 设备上的标签不再可读。

在爆炸危险区域外使用

» 请勿在结构上改造设备。
» 请勿将设备暴露在高温下。
» 请勿将设备暴露在紫外线辐射下。
» 请勿将设备暴露在高电荷环境中。
» 请勿将设备暴露在强酸或强碱中。
» 请勿在禁止其使用的地方使用设备。
» 请在诊所或其它医疗设置中将设备关机。
» 请始终将设备和起搏器或助听器之间保持至少 15 cm 的距离。设备会影响起搏器或助听器等医疗设备的功能。
» 在驾驶机动车辆使用设备时, 请确保遵守适用的国家法律。

在使用耳机或耳麦时

» 请首先将设备上的音量设置为最大音量的 50 %。
» 逐渐调节音量。



设备总览/功能 (参阅第 2 页上的图示)

1》 听筒

2》 红色功能键：可选功能，如SOS--功能可通过按钮应用 (系统集成) 进行分配。

3》 前置摄像头。

4》 16-PIN ISM 接口：用于连接获批附件。请另参阅“连接获批附件”部分。

5》 右侧键：可选功能，如摄像头--功能可通过按钮应用 (系统集成) 进行分配。

6》 麦克风

7》 USB 接口：i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆，或经 i.a safe MOBILE GMBH 批准的其他设备的连接。请另参阅“充电”和“连接获批附件”部分。

8》 音量+键/音量-键：增大音量/减小音量。

9》 左侧键：可选功能--可以通过按钮应用程序 (系统集成) 分配功能。

10》 电源键：长按以将设备开机/关机。短按以进入/离开待机模式。

11》 传感器：接近传感器、光线传感器。

12》 挂绳孔：系挂绳的孔

13》 后置摄像头

14》 LED 闪光灯

15》 降噪：降噪麦克风。

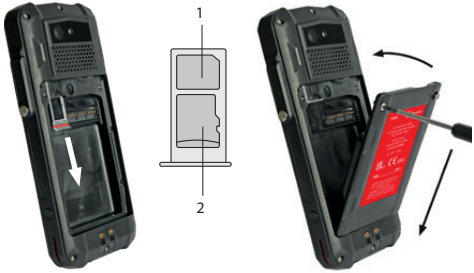
16》 扬声器：扬声器免提功能。

17》 电池

18》 充电端子

准备

该设备有一个卡座，其中带一个 nano-SIM 卡插槽和一个 microSD 卡插槽，最大容量为 128 GB。



» 小心地将卡座从卡槽中拔出。

» 将 SIM 卡插入 nano-SIM 卡槽 (1) 中，金色触点朝下。

» 将 microSD 卡插入提供的插槽 (2) 中, 金色触点朝下。
» 小心地将卡座滑入卡槽。
» 将电池放置电池槽。
» 使用随附的内梅花螺丝刀手动拧紧螺钉。
» 检查电池已正确、牢固放置。

激活 ESIM

该设备有一个 nano-SIM 卡插槽和一个额外的 eSIM。eSIM 是一个不可拆卸的集成数字 SIM 卡。并非所有移动服务提供商都支持 eSIM。

您可以通过以下几种方式激活 eSIM:

1.在初始设备设置过程中通过 Android™ 设置向导:

» 扫描您从服务提供商处收到的 eSIM 二维码, 或手动输入您从服务提供商处收到的 eID。

2.通过智能手机的设置菜单:

» > 设置 > 网络和互联网 > 移动网络 (添加网络) > 下载 SIM > 扫描 (或手动输入) 您从服务提供商处收到的 eSIM 二维码。

开机

» 按住开/关机键约 3 秒。
» 首次对设备开机时, 请遵循屏幕上的说明。
» 开机后, 在设备的输入对话框或 SIM PIN 码出现时, 输入设备或 SIM PIN 码。
» 如果你插入了两张SIM卡, 请选择首选卡。
你可以在 www.isafe-mobile.com/en/support/service “FAQ“中找到关于如何操作设备的信息。

充电

» 仅可在爆炸危险区域外给设备充电。
» 仅使用设备随附的 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆或经 i.safe MOBILE GmbH 批准的其他充电设备为设备充电。
» 请勿在易燃物质附近给设备充电。
» 仅可在 0 °C 至 +45 °C (+32 °F 至 +113 °F) 的环境温度下给设备充电。
» 仅在室内条件下为设备充电。
» 请勿在灰尘量大或潮湿的环境中为设备充电。

本设备也可由第三方 USB 电源装置供电。

» 第三方 USB 电源装置必须符合适用的国家法规以及国际和地区安全标准。
» 第三方 USB 电源装置的最低输出功率必须为 10 W 至 15 W, 以确保达到规定的充电速率。设备不支持 USB PD 快速充电。
» 即使使用第三方 USB 电源适配器, 也只能使用随附的 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆为设备充电。
» 将 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆连接到电源。
» 将 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆连接到设备的 USB 接口。
» 将电源插入插座。

连接获批附件

» 仅可连接经 i.safe MOBILE GmbH 批准的附件。 您可在 www.isafe-mobile.com/en/products 找到 i.safe MOBILE GmbH 批准的附件。
» 仅可在爆炸危险区域外将获批附件连接至设备的 16-pin ISM 接口。
» 不得在任何条件下在爆炸危险区域中打开 16-pin ISM 接口盖。
» 在爆炸危险区域中, 仅可在设备的 16-pin ISM 接口上操作获批的附件。禁止通过 USB 接口进行有线连接。
» 将附件的插头牢固地连接至设备的 16-pin ISM 接口并在进入爆炸危险区域前检查插头已正确且牢固地放置。
» 请勿在爆炸危险区域外从 16-pin ISM 接口上拆卸经批准的配件。
» 在您不使用附件时, 用随附的接口盖盖上 16-pin ISM 接口
» 仅可在爆炸危险区域外使用 USB 接口。
» 不得在任何条件下在爆炸危险区域中打开 USB 接口盖。

可将获批的附件连接至任何 16-pin ISM 接口和 USB 接口。



» 使用经批准的附件包装中的螺丝刀拧开 16-pin ISM 接口盖上的螺丝。如图所示拆下盖子。
» 将获批附件的插头如上图所示连接至 16-pin ISM 接口。
» 用手拧紧螺丝。
» 检查插头已正确、牢固放置。

USB 接口用于充电和数据传输。

» 只能通过使用 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆或经 i.safe MOBILE GmbH 批准的其他设备将经批准的附件或其他设备连接到 USB 接口。

维护/修理

» 若设备未正常工作, 需要维修或需要更换部件, 请在 www.isafe-mobile.com/en/support/service 联系 i.safe MOBILE GmbH 维修服务。

退货运输

» 请在 www.isafe-mobile.com/en/support/service 联系 i.safe MOBILE GmbH 维修服务。

清洁

» 在清洁前关机。
» 请勿在清洁时给设备充电。
» 请勿将化学试剂用于清洁。
» 请使用柔软的防潮防静电布清洁设备和适配器。
» 请使用柔软的防静电布定期清洁屏幕。

储存

» 将设备保存在湿度为 10 % 至 60 % 的下列环境温度中:
  › 长达一个月: -20 ° C 至 +45 ° C (-4 ° F 至 +113 ° F)
  › 长达三个月: -10 ° C 至 +35 ° C (+14 ° F 至 +95 ° F)
  › 三个月以上: −10 ° C 至 +25 ° C (+14 ° F 至 +77 ° F)

如果长时间不使用设备, 请注意以下事项:

» 关闭设备。
» 若要长时间储存而不使用, 请使用随附的 i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C 电缆或其他 i.safe MOBILE GmbH 批准的充电设备将设备充电至约 50% 至 70% 。
» 每 3 至 6 个月充电一次, 以避免深度放电。
» 储存在阴凉干燥处, 以保持电池正常工作。

回收



» 请勿将电池与家庭垃圾一起丢弃。
» 请始终在合适的回收点对电子产品、电池和包装材料进行废弃处理。这样有助于防止出现不受控制的废物处理, 并促进材料的回收利用。

您可从当地的废物处理公司、政府机构或在 www.isafe-mobile.com/en/support/service 中找到负责您所在国家或地区的 i.safe MOBILE GmbH 服务中心来获取更多信息。

商标

i.safe MOBILE GmbH 和 i.safe MOBILE GmbH 徽标是 i.safe MOBILE GmbH 的注册商标。
装有 Google™ 应用和 Google Chrome™
Google 和 Google Chrome 是 Google LLC 的商标
“Android” 是 Google LLC 的商标。
其他所有商标和版权均为其各自所有者的财产。

العربية

ا أولًا

يحتوي دليل التشغيل السريع على جميع تعليمات السلامة والأمان لاستخدام جهاز IS540.1 (نموذج M540A01) بأمان.

- اقرأ قسم „السلامة“ في دليل التشغيل السريع بعناية قبل استخدام الجهاز. إذا لم تتبعهذه التعليمات أو تفهمها، فقد يؤدي ذلك إلى الوفاة، أو الإصابات الخطيرة، أو تلف الجهاز.
- اقرأ دليل التشغيل قبل استخدام الجهاز.
يمكنك العثور على دليل التشغيل المفصل بالتعليمات والتوجيهات الخاصة بالجهاز على
www.isafe-mobile.com/en/support/downloads
- اقرأ أيضًا تعليمات السلامةقبل استخدام الجهاز. والتي يمكن أن تجدها
في عبوة الجهاز وعلى موقع www.isafe-mobile.com/en/support/downloads
- اتبع جميع التعليمات الموجودة على علبة الجهاز.
- اتبع تعليمات السلامة المحلية.

السلامة

الاستخدام في المناطق المعرضة لخطر الانفجارات

- لا تستخدم الجهاز إلا في المناطق المعرضة لخطر الانفجارات في مناطق 1/21 و 2/22 أو خارج المناطق المعرضة لخطر الانفجارات.
- قبل الدخول إلى إحدى المناطق المعرضة لخطر الانفجارات بالجهاز،
-- احرص على أن تكون المرفقات المصرح بها فقط متصلة بالجهاز، راجع قسم „توصيل المرفقات المصرح بها“،
-- احرص على ألا تكون هناك فجوة مرئية بين نصفي الجهاز،
-- احرص على ألا يكون الجهاز تالفًا،
-- احرص على أن تكون الملصقات الموجودة على الجهاز مقروءة،
-- احرص على أن تكون البطارية مثبتة بإحكام.
- إذا استخدمت الجهاز في منطقة معرضة لخطر الانفجارات،
-- لا تقم بفك براغي الجهاز.
-- لا توصل أية مرفقات بالجهاز.
-- لا تفتح أي غطاء في أي واجهة.
-- لا تشحن الجهاز.
-- لا تفتح الجهاز.
-- لا تتلف الجهاز.
- أطفئ الجهاز على الفور وغادر المنطقة المعرضة لخطر الانفجارات في حال:
-- أصيب الجهاز بالعطب،
-- قمت بإتلاف هيكل الجهاز،
-- عرضت الجهاز لحمل كبير،
-- لم تعد الملصقات الموجودة على الجهاز مقروءة.

الاستخدام خارج المناطق المعرضة لخطر الانفجارات

- لا تقم بتعديل جسد الجهاز.
- لا تعرض الجهاز لدرجات الحرارة المرتفعة.
- لا تعرض الجهاز لأشعة فوق بنفسجية قوية.
- لا تعرض الجهاز لعمليات بتيار كهربائي مرتفع.
- لا تعرض الجهاز لأحماض أو قلويات قوية.
- لا تستخدم الجهاز في أي منطقة يُمنع استخدامه فيها.

- أطفئ الجهاز في العيادات أو أي مؤسسات طبية أخرى.
- حافظ دائمًا على مسافة قدرها 15 سم على الأقل بين الجهاز وأجهزة تنظيم ضربات القلب أو المساعدة على السمع. يؤثر هذا الجهاز على كفاءة الأجهزة الطبية مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب والمساعدة على السمع.
- عند استخدام الجهاز أثناء قيادة عربة متحركة، احرص على الالتزام بالقوانين المطبقة.



عند استخدامسماعات الأذن أو الرأس

- في البداية اضبط إعدادات الصوت على الجهاز على 50 %.
- ثم قم بتعديل الصوت بالتدريج بعد ذلك.

نبذة عامة/عن وظائف الجهاز (انظر إلى الصورة الموجودة في صفحة 2)

1_السماعات الخارجية

2_مفتاح الوظيفة الأحمر: وظائف اختيارية ، على سبيل المثال SOS - يمكن تعيين الوظيفة عبر تطبيق Button (نظام متكامل).

3_كاميرا أمامية

4_واجهة ISM 16-pin: توصيل المرفقات المصرّح بها. يمكنك كذلك الاطلاع على قسم „توصيل المرفقات المصرح بها“.

5_مفتاح جانبي أيمن: وظائف اختيارية ، على سبيل المثال الكاميرا - يمكن تعيين الوظيفة عبر تطبيق Button (نظام متكامل).

6_الميكروفون

7_واجهة USB: التوصيل بواقي i.safe PROTECTOR 2.0 لكابل USB-C أو للمعدات الأخرى المعتمدة من i.safe MOBILE GmbH. يمكنك كذلك الاطلاع على قسم“الشحن“ و „توصيل المرفقات المصرح بها“.

8_التحكم في ارتفاع الصوت: زيادة مستوى الصوت./ خفض مستوى الصوت.

9_مفتاح جانبي أيسر: وظيفة اختيارية - يمكن تعيين الوظيفة عبر تطبيق Button (نظام متكامل).

10_مفتاح الطاقة: الضغطة المطولة عليه تقوم بتشغيل الجهاز / إطفائه. الضغطة القصيرة عليه تقوم بتشغيل/ إطفاء نظام الاستعداد.

11_أجهزة الاستشعار: أجهزة استشعار التقارب، واستشعار الضوء المحيط.

12_العينة: عين لتثبيت حزام اليد.

13_الكاميرا الخلفية

14_ضوء الإشعار

15_إلغاء الضوضاء: يقوم الميكروفون بإلغاء الضوضاء.

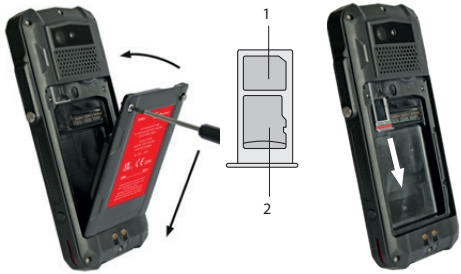
16_السماعات الخارجية: سماعات خارجية لسماعات الأذن.

17_البطارية

18_ملامس الشحن

الإعداد

يحتوي الجهاز على حامل بطاقة مزود بفتحة لبطاقة nano-SIM وفتحة لبطاقة microSD بسعة حتى 128 جيجا بايت.



- اسحب حامل البطاقة بعناية خارج فتحة البطاقة.
- أدخل بطاقة SIM في فتحة بطاقة 1) nano-SIM) مع توجيه نقاط التلامس ذهبية اللون لأسفل.
- أدخل بطاقة microSD في الفتحة المزودة (2) مع توجيه نقاط التلامس ذهبية اللون لأسفل.
- أدخل حامل البطاقة بعناية في فتحة البطاقة.
- أدخل البطارية في حيز البطارية.
- اربط البراغي بإحكام باستخدام مفكTorx الموفر لك.
- تأكد من أن البطارية في مكانها الصحيح.

تنشيط eSIM

يحتوي الجهاز على فتحة بطاقة nano-SIM وشريحة eSIM إضافية.
إن eSIM عبارة عن بطاقة SIM رقمية متكاملة غير قابلة للإزالة. ولا يتم دعم eSIM من جانب جميع موفري خدمة الهاتف المحمول.
يمكنك تنشيط eSIM بعدة طرق:
1. عبر معالج إعداد Android™ أثناء الإعداد الأولي للجهاز:
امسح رمز الاستجابة السريعة لشريحة eSIM التي قد تسلمتها من موفر الخدمة أو أدخل المُعرّف الإلكتروني الذي قد تسلمته من موفر الخدمة يدويًا.
2. عبر قائمة إعدادات الهاتف الذكي:
> الإعدادات > الشبكة والإنترنت > شبكة الهاتف المحمول (إضافة شبكة) > تنزيل بطاقة SIM > امسح (أو أدخل يدويًا) رمز الاستجابة السريعة لشريحة eSIM التي قد تسلمتها من موفر الخدمة.

قم بتشغيل الجهاز

- اضغط ضغطة طويلة على زر التشغيل/الإطفاء لمدة 3 ثوان.
- عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.
- أدخل رمز فتح الجهاز أو بطاقة SIM عند ظهور شاشة إدخال الرمز بعد التشغيل.
- ,,إذا أدخلت بطاقتي SIM ، فحدد البطاقة المفضلة.
يمكن العثور على معلومات حول تشغيل الجهاز على www.isafe-mobile.com/en/support/service في قائمة ,,الأسئلة الشائعة".

الشحن

- لا تشحن الجهاز إلا خارجالمناطق المعرضة لخطر الانفجارات.
- اشحن الجهاز فقط باستخدام واقي i.safe PROTECTOR 2.0 لكابل USB-C المزود أو المُعدات الأخرى المعتمدة من i.safe MOBILE GmbH
- لا تشحن الجهاز بالقرب من أي مواد قابلة للاشتعال.
- لا تشحن الجهاز إلا في درجة حرارة بين 0 °سليزيوس إلى 45+ °سليزيوس (32+ °فهرنهايت إلى113+ °فهرنهايت).
- اشحن الجهاز داخل المنزل فقط.
- لا تشحن الجهاز في بيئات بها الكثير من الأتربة أو الرطوبة.

يمكن أيضًا تشغيل هذا الجهاز بواسطة وحدات إمداد طاقة USB خارجية.
- يجب أن تتوافق وحدة إمداد طاقة USB الخارجية مع لوائح الدولة ومعايير السلامة الدولية والإقليمية المعمول بها.
- يجب أن يكون الحد الأدنى لإخراج وحدة إمداد طاقة USB الخارجية من 10 واط إلى 15 واط لضمان معدلات الشحن المحددة. لا يدعم الجهاز الشحن السريع USB PD.
- حتى إذا كنت تستخدم محول طاقة USB من جهة خارجية، لا تشحن الجهاز إلا باستخدام كابل USB-C i.safe PROTECTOR 2.0 المرفق.
- قم بتوصيل كبل i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C بمصدر الطاقة.
- قم بتوصيل كبل i.safe PROTECTOR 2.0 USB-C بواجهة USB الخاصة بالجهاز.
- وصّل مصدر الطاقة بمقبس الطاقة.

توصيل المرفقات المصرح بها

- لا يجب عليك توصيل اية مرفقات سوى تلك المصرح بها من i.safe MOBILE GmbH. ويمكنك أن تجد المرفقات المصرح بها من i.safe MOBILE GmbH على www.isafe-mobile.com/en/products
- قم بتوصيل المرفقات المصرح بها لواجهة ISM 16-pin في الجهاز فقط خارج المناطق المعرضة لخطر الانفجارات.
- لا يجب عليك فتح واجهة ISM 16-pin تحت أي ظرف من الظروف في المناطق المعرضة لخطر الانفجارات.
- قم بتشغيل المرفقات المصرح بها فيالمناطق المعرضة لخطر الانفجارات فقط في واجهة ISM 16-pin في الجهاز. يمنع التوصيل السلكي عبر وصلة USB.
- قم بتوصيل مقبس المرفق في واجهة ISM 16-pin للجهاز وتحقق من أنه مثبت بإحكام قبل الدخول إلى المناطق المعرضة لخطر الانفجارات.
- أزل فقط الملحقات المعتمدة من واجهة ISM 16-pin خارج المناطق المعرّضة لخطر الانفجار.
- أغلق واجهة ISM 16-pin بالغطاء المخصص لها في حالة عدم استخدامها.
- لا تستخدم توصيلة USB إلا خارجالمناطق المعرضة لخطر الانفجارات.
- لا يجب عليك فتح واجهة USB تحت أي ظرف من الظروف في المناطق المعرضة لخطر الانفجارات.

يمكن توصيل المرفقات المصرح بها لأي واجهة ISM 16-pin وUSB.



- فك البرغي الموجود في غطاء واجهة ISM 16-pin باستخدام مفك البراغي المضمن في عبوة الملحقات المعتمدة. أزل الغطاء كما هو موضح.
- قم بتوصيل المقبس المخصص للمرفق بواجهة ISM 16-pin في الجهاز بإحكام كما هو موضح.
- يشد البراغي
- تأكد من أن المقبس مثبت في مكانه الصحيح.

تُستخدم واجهة USB للشحن ونقل البيانات.

- وصّل الملحقات المعتمدة أو الأجهزة الأخرى بواجهة USB فقط باستخدام واقي i.safe PROTECTOR 2.0 لكابل USB-C أو باستخدام المعدات الأخرى المعتمدة من i.safe MOBILE GmbH

الصيانة/الإصلاح

- تواصل مع خدمة الصيانة من i.safe MOBILE GmbH على www.isafe-mobile.com/en/support/service إذا لاحظت أن الجهاز لا يعمل كما ينبغي له ويحتاج إلى الصيانة أو تبديل بعض الأجزاء.

إعادة الشحنة

تواصل مع خدمة الصيانة من i.safe MOBILE GmbH على www.isafe-mobile.com/en/support/service

التنظيف
- أطفئ الجهاز قبل تنظيفه.
- لا تشحن الجهاز أثناء التنظيف.
- لا تستخدم المساحيق الكيميائية في التنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز ووحدة تزويد الطاقة بقطعة قماش ناعمة ومبللة ومقاومة للكهرباء الساكنة.
- نظف الشاشة دائمًا بقماشة ناعمة ومضادة للاستاتيكية.

التخزين
قم بتخزين الجهاز في درجة رطوبة من 10٪ إلى 60٪ في درجات الحرارة المحيطة التالية:
- حتى شهر واحد:20- درجة مئوية إلى 45+ درجة مئوية (4- درجة فهرنهايت إلى 113+ درجة فهرنهايت)
- حتى 3 أشهر: 10- درجة مئوية إلى 35+ درجة مئوية (14+ درجة فهرنهايت إلى 95+ درجة فهرنهايت)
- أكثر من 3 أشهر: 10- درجة مئوية إلى 25+ درجة مئوية (14+ درجة فهرنهايت إلى 77+ درجة فهرنهايت)

إذا كنت لا تستخدم الجهاز لفترة زمنية أطول، فلاحظ التالي:
- أوقف تشغيل الجهاز.
- من أجل التخزين لمدة أطول دون الاستخدام، اشحن الجهاز حتى يصل إلى ما يقرب من 50% إلى 70% باستخدام الواقي i.safe PROTECTOR 2.0 لكابل USB-C المزود أو المُعدات الأخرى المعتمدة من i.safe MOBILE GmbH.
- اشحن الجهاز كل 3 إلى 6 أشهر لتجنب التفريغ العميق.
- خزّنه في مكان بارد وجاف للحفاظ على الأداء الوظيفي للبطارية.

إعادة التدوير
- لا تتخلص من البطاريات مع قمامة المنزل المعتادة.
- تخلص دائمًا من النفايات الإلكترونيات كالمنتجات، والبطاريات، والعبوات في أماكنها المخصصة لها.
وتساعدك هذه الطريقة في منع التخلص من النفايات غير المحكمة وترويج إعادة تدوير المواد.
يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات من شركات النفايات في المنطقة، والسلطات الدولية، ومركز خدمات
i.safe MOBILE GmbH في دولتك على موقع www.isafe-mobile.com/en/support/service

العلامات التجارية
إن i.safe MOBILE GmbH وشعار i.safe MOBILE GmbH علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة .,
يأتي مع تطبيق جوجل وجوجل كروم.
Google و Google Chrome هما علامتان تجاريتان لشركة Google LLC.
Android هي علامة تجارية لشركة Google LLC.
إن جميع العلامات التجارية الأخرى وحقوق الطبع والنشر مملوكة لأصحابها المعنيين.

CONTACT/SERVICE CENTRE

FOR FURTHER QUESTIONS PLEASE CONTACT OUR SERVICE CENTRE:

» **i.safe MOBILE GmbH,** i_Park Tauberfranken 10, 97922 Lauda-Koenigshofen, Germany
» **support@isafe-mobile.com**
» **https://support.isafe-mobile.com**

WWW.ISAFE-MOBILE.COM